

## SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

**⚠ WARNING:** If the hob surface is cracked, do not use the appliance - risk of electric shock.

**⚠ WARNING:** Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.

**⚠ CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short cooking process has to be supervised continuously.

**⚠ WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous - risk of fire. NEVER try to extinguish a fire with water: instead, switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

**⚠** Do not use the hob as a work surface or support. Keep clothes or other flammable materials away from the appliance, until all the components have cooled down completely - risk of fire.

**⚠** Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

**⚠ WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

**⚠** The food must not be left in or on the product for more than one hour before or after cooking.

### PERMITTED USE

**⚠ CAUTION:** the appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

**⚠** This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

**⚠** No other use is permitted (e.g. heating rooms).

**⚠** This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

## IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED

### INSTALLATION

**⚠** The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

**⚠** Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

**⚠** Carry out all cabinet cutting operations before fitting the appliance and remove all wood chips and sawdust.

**⚠** If the appliance is not installed above an oven, a separator panel (not included) must be installed in the compartment under the appliance.

### ELECTRICAL WARNINGS

**⚠** It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

**⚠** Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

**⚠** Installation using a power cable plug is not allowed unless the product is already equipped with the one provided by the Manufacturer.

**⚠** If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electric shock.

### CLEANING AND MAINTENANCE

**⚠ WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation; never use steam cleaning equipment - risk of electric shock.

**⚠** Do not use abrasive or corrosive products, chlorine-based cleaners or pan scourers.

## **DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS**

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol .

The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

## **DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES**

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

## **ENERGY SAVING TIPS**

Make the most of your hot plate's residual heat by switching it off a few minutes before you finish cooking.

The base of your pot or pan should cover the hot plate completely; a container that is smaller than the hot plate will cause energy to be wasted. Cover your pots and pans with tight-fitting lids while cooking and use as little water as possible. Cooking with the lid off will greatly increase energy consumption.

**Use only flat-bottomed pots and pans.**

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

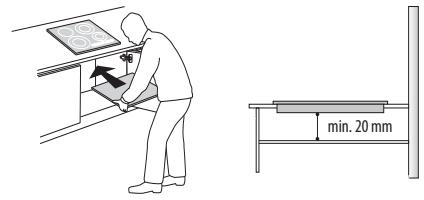
This appliance meets Ecodesign requirements of European Regulation 66/2014 and The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019 in compliance with the European standard EN 60350-2.

The information related to low power mode of the appliance in accordance with Regulation (EU) 2023/826 can be found in the following link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALLATION

- The cooktop must be set into a worktop at least 20 mm deep.
- There must be nothing between the cooktop and the oven (cross rails, brackets, etc.).
- Make sure the power cord is long enough to allow convenient installation.
- The distance between the lower face of the glass ceramic hob and the cupboard or separating panel must be at least 20 mm.
- For built-in dimensions and installation see the picture in this paragraph.
- A minimum distance must be maintained between the hob and the hood above it. Please refer to the user manual of the hood for more informations.
- Apply the supplied gasket to the cooktop (unless it has already been fitted), after having cleaned its surface.
- Do not install the cooktop near a dishwasher or washing machine, so that the electronic circuits do not come into contact with steam or moisture, which could damage them.**
- If an oven is installed beneath the cooktop, make sure that it is equipped with a cooling system. If the temperature of the electronic circuits exceeds the maximum permitted temperature, the cooktop will switch off automatically; in this case, wait for a few minutes until the internal temperature of the electronic circuits reaches a tolerable level, at which point it will be possible to switch the hob on again.
- ATTENTION: to install the hob on other surfaces than wood (marble, plastic, ceramic, marble, stone, etc.) remember to ask After Sales Service for the fixing plates (fig. 2) Code 4819 404 78697.**



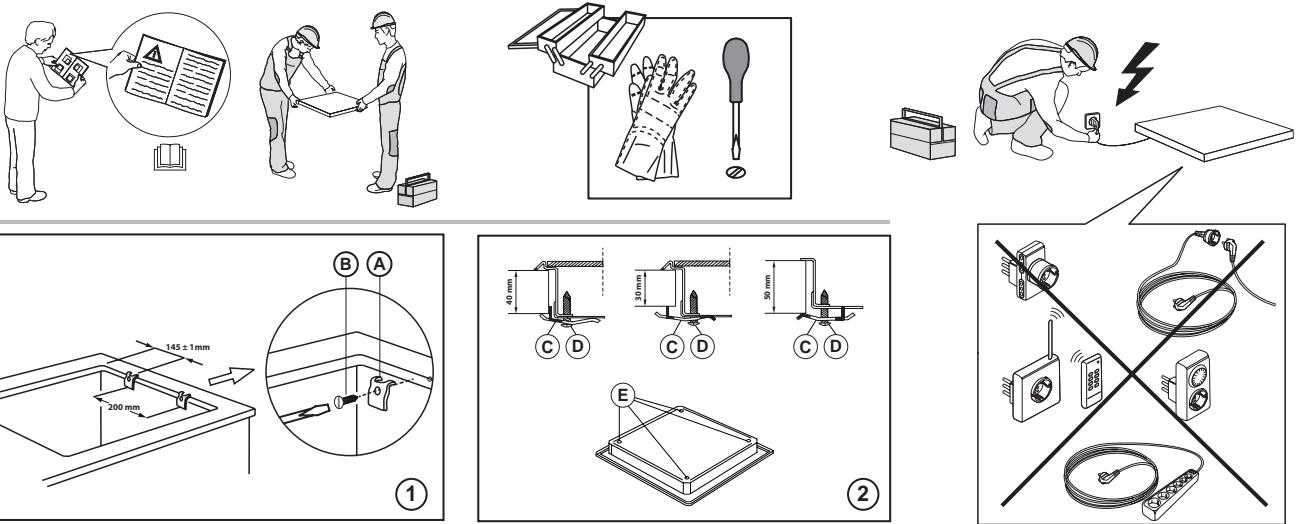
## PLACING THE HOB

**Important: remove any protective film before installing the hob.**

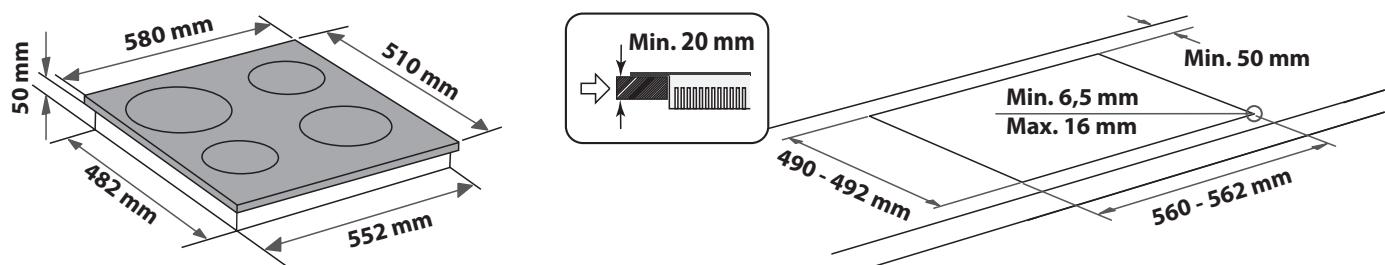
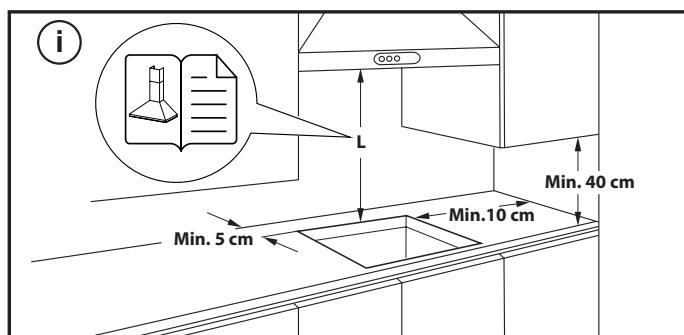
Make sure that the opening in the worktop for the hob is cut according to the dimensions given in the drawing, paying attention to the tolerance range. The hob should not be forced into the worktop. Forcing the glass-ceramic top may cause it to crack (even at a later date)!

If the worktop is made of wood, use the spring clips and screws provided. Secure the spring clips (A) (fig. 1) with the screws provided (B) (fig. 1) as shown, paying attention to the specified distances. Fit the hob into the worktop.

If the worktop is made of marble, plastic, ceramic, stone, etc., the hob must be secured with special brackets (C) (fig. 2). Fit the hob into the worktop (fig. 1). Place the 4 brackets (C) in position in accordance with the thickness of the worktop as shown in fig. 2. Fasten the 4 screws (D) in the positions (E) (fig. 2).



## DIMENSIONS AND DISTANCES TO BE MAINTAINED



## REMOVING THE HOB:

To remove the hob, first, disconnect it from the electric supply. It is strongly recommended to free the underneath part from the oven, drawer, separator, or other. It allows the technician to access the lower part of the hob to unfasten the four clips with a screwdriver, lift the hob and remove it, avoiding any worktop damage.

## ELECTRICAL CONNECTION

Electrical connection must be made before connecting the appliance to the electricity supply.

The power cord is not included in the package - remember to prepare your own power cord.

Installation must be carried out by qualified personnel who know the current safety and installation regulations. Specifically, installation must be carried out in compliance with the regulations of the local electricity supply company.

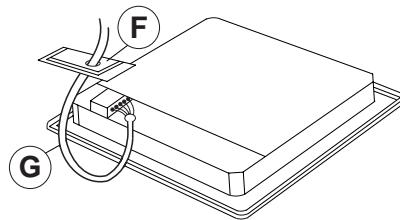
Make sure the voltage specified on the data plate located on the bottom of the appliance is the same as that of the home.

Regulations require that the appliance be earthed: use conductors (including the earth conductor) of the appropriate size only.

### CONNECTION TO THE TERMINAL BLOCK

For the electrical connection, use an H05RR-F or H05V2V2-F cable as specified in the table below.

SUPPLY VOLTAGE	CONDUCTORS AMOUNT x SIZE
230V ~ + 	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**The appliance must be connected to the electricity supply by means of an all-pole disconnect switch with minimum contact gap of 3 mm.**

**ATTENTION:** the power supply cable must be long enough to allow the cooktop to be removed from the worktop and must be positioned so as to avoid damage or overheating caused by contact with the base.

**NOTE:** the yellow/green earth wire must be connected to the terminal with the symbol  and must be longer than the other wires.

- Remove approx. 70 mm of the cable sheath from the power supply cable (G).
- Strip approx. 10 mm of sheath from the wires. Insert the cable (G) through the opening in the lid (F).
- Insert the cable into the cable clamp and connect the wires to the terminal block as indicated in the diagram printed on the lid.
- Secure the power supply cable (G) by means of the cable clamp.
- Refit the protection lid (F).
- After the electrical connection, fit the hob from the top and hook it to the support springs, according to the illustration.

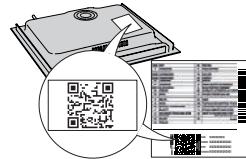
**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**

In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

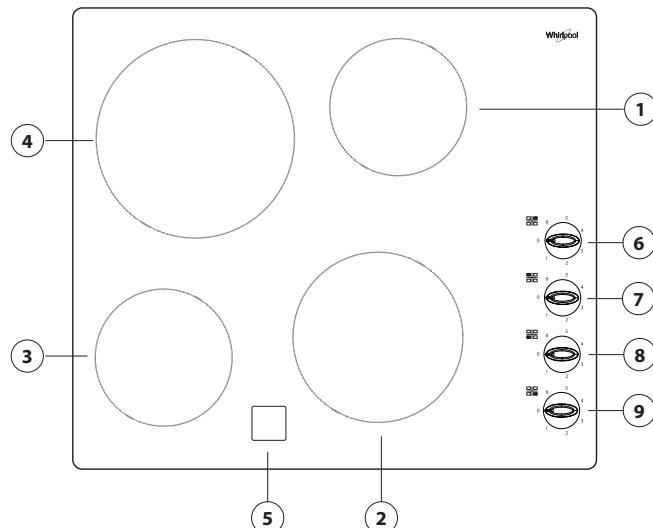


**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION**



## PRODUCT DESCRIPTION



1. Radiant cooking zone Ø 145
2. Radiant cooking zone Ø 180
3. Radiant cooking zone Ø 145
4. Radiant cooking zone Ø 210
5. Residual heat indicators
6. Rear right cooking zone control knob
7. Rear left cooking zone control knob
8. Front left cooking zone control knob
9. Front right cooking zone control knob



## FIRST TIME USE

Before use:

- remove adhesives stuck on the hob;
- remove cardboard guards and protective plastic film;

- check whether the hob has been damaged during transport. If in doubt, contact the After Sales Service.

## DAILY USE

### SWITCHING THE HOB ON/OFF

To use the hob turn the knob(s) clockwise and position it (them) on the required power setting.

To turn the hob off, turn the knob(s) back to position "0".

switched off, and turn off only when the zones are no longer hot enough to be dangerous.

**IMPORTANT:** To avoid a permanent damage the hob:

- do not use pots with bottoms that are not flat;
- do not use metal pots with enamelled bottom;
- do not place hot pots/pans over the control panel.

## POWER LEVEL TABLE

POWER LEVEL		TYPE OF COOKING	LEVEL USE (indicating cooking experience and habits)
<b>Maximum power</b>	6	Boiling	Ideal to boil water.
	4 – 5	Grilling – Boil maintenance	Ideal to keep the water boiling and to grill meat, fish and poultry.
<b>High power</b>		Frying	Ideal for sauteing and pan frying.
	3	Gentle frying	Eggs (fried or scrambled), omelette.
<b>Medium power</b>		Simmering – braising – stewing	Ideal for long cooking liquid recipes (sauces, broths, mulled wine) and stewing (goulash and similar).
	2 – 3	Defrosting*	Ideal for thawing delicate food, sauces and creams.
<b>Low power</b>	1	Melting*	Ideal for softening butter, gently melting chocolate, and keeping just-cooked food warm.
<b>Zero</b>	0	–	Hob in stand-by or off mode (possible end of cooking residual heat, indicated by an "H").

\* Supervise the cooking, and once melted, do not leave the food on the cooktop.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## **⚠ Disconnect the appliance from the power supply.**

- Do not use steam cleaning equipment.
- Do not use abrasive sponges or scouring pads as they may damage the glass.
- After each use, clean the hob (when it is cool) to remove any deposits and stains from food residue.

- Sugar or foods with a high sugar content can damage the hob and must be immediately removed.
- Salt, sugar and sand could scratch the glass surface.
- Use a soft cloth, absorbent kitchen paper or a specific hob cleaner (follow the Manufacturer's instructions).
- Spills of liquid in the cooking zones can cause the pots to move or vibrate.
- After cleaning the hob, dry thoroughly.

# TROUBLESHOOTING

If the hob will not operate correctly, before calling the After-Sales Service, refer to the Troubleshooting Guide to determine the problem.

- Read and follow the instructions given in the section "Daily use".
- Check that the electricity supply has not been shut off.
- Turn the hob off and on again, to make sure that the problem has been solved.

- Make sure that the knob is not turned to "0". Turn the multi-pole switch to "Off" for a few minutes and then turn it back to "On".
- The hob will not switch off: disconnect the hob immediately from the power supply.

If after the above checks the fault still occurs, get in touch with the nearest After Sales Service.

# AFTER-SALES SERVICE

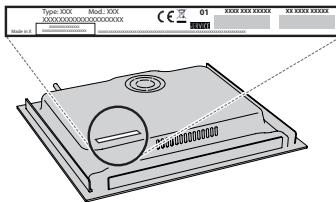
## **BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE:**

1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the suggestions given in the **TROUBLESHOOTING**.
2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

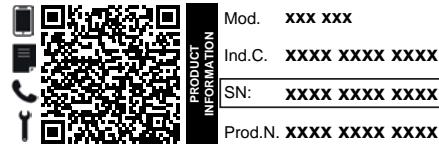
## **IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE.**

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



- the serial number (number after the word SN on the rating plate located under the appliance). The serial number is also indicated in the documentation;



- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact an authorized after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).

## **Policies, standard documentation and additional product information can be found by:**

- Using QR code in your appliance;
- Visiting our website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produced under license.



**Whirlpool**

**400011688135-B**

**SICHERHEITSHINWEISE****DIESE MÜSSEN DURCHGELESEN UND BEACHTET WERDEN**

Diese Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch durchlesen. Diese Anweisungen zum Nachschlagen leicht zugänglich aufbewahren.

In diesen Anweisungen sowie auf dem Gerät selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die durchgelesen und stets beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemäße Verwendung des Geräts oder falsche Bedienungseinstellung.

**⚠ WARNUNG:** Wenn die Kochfeldoberfläche rissig ist, das Gerät nicht verwenden - Stromschlaggefahr.

**⚠ WARNUNG:** Brandgefahr: Lagern Sie nichts auf der Kochoberfläche.

**⚠ VORSICHT:** Das Garverfahren muss überwacht werden. Ein kurzes Garverfahren muss kontinuierlich überwacht werden.

**⚠ WARNUNG:** Unbeaufsichtigtes Garen mit Fett oder Öl auf einem Kochfeld kann gefährlich sein - Brandgefahr. NIEMALS versuchen, das Feuer mit Wasser zu löschen: Stattdessen das Gerät ausschalten und dann die Flamme zum Beispiel mit einem Deckel oder einer Löschdecke abdecken.

**⚠ Benutzen Sie die Kochmulde nicht als Arbeitsfläche oder Ablage. Kleidung oder andere brennbare Materialien vom Gerät fernhalten, bis alle Komponenten vollständig abgekühlt sind - Brandgefahr.**

**⚠ Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre)** müssen vom Gerät fern gehalten werden. Jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

**⚠ WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Teile werden bei der Benutzung heiß. Berühren Sie die Heizelemente nicht. Kinder unter 8 Jahren dürfen sich dem Gerät nur unter Aufsicht nähern.

**⚠** Das Gargut darf nicht länger als eine Stunde vor oder nach der Zubereitung im oder auf dem Produkt bleiben.

**ZULÄSSIGE NUTZUNG**

**⚠ VORSICHT:** Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Schaltvorrichtung, z. B. einem Timer oder einer separaten Fernbedienung, ausgelegt.

**⚠** Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel: Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen; Gasthäuser; für Gäste in

Hotels, Motels, Bed-and-Breakfast-Anwendungen und anderen Wohnumgebungen.

**⚠** Jegliche andere Art der Nutzung (z. B. Aufheizen von Räumen) ist untersagt.

**⚠** Dieses Gerät eignet sich nicht für den professionellen Einsatz. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.

**INSTALLATION**

**⚠** Zum Transport und zur Installation des Gerätes sind zwei oder mehrere Personen erforderlich - Verletzungsgefahr. Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation verwenden - Risiko von Schnittverletzungen.

**⚠** Die Installation, einschließlich der Wasserversorgung (falls vorhanden) und elektrische Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies vom Bedienungshandbuch nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fern halten. Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Bei auftretenden Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundenservice. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styropoarteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr. Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

**⚠** Den Unterbauschrank vor dem Einschieben des Geräts auf das Einbaumaß zurechtschneiden und alle Sägespäne und Schnittreste entfernen.

**⚠** Wenn das Gerät nicht über einem Ofen installiert ist, muss eine Trennplatte (nicht inbegriffen) in dem Fach unter dem Gerät installiert werden.

**HINWEISE ZUR ELEKTRIK**

**⚠** Es muss gemäß den Verdrahtungsregeln möglich sein, den Netzstecker des Gerätes zu ziehen, oder es mit einem Trennschalter, welcher der Steckdose vorgeschaltet ist, auszuschalten. Das Gerät muss im Einklang mit den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.

**⚠** Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein. Das Gerät nicht in nassen Zustand oder barfuß verwenden. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

**⚠** Die Installation mit einem Netzkabelstecker ist

nicht zulässig, es sei denn, das Produkt ist bereits mit dem vom Hersteller gelieferten Stecker ausgestattet.  
⚠ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft mit einem identischen Kabel ersetzt werden - Stromschlaggefahr.

## REINIGUNG UND WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten, sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist Verwenden Sie niemals Dampfreiniger-Stromschlaggefahr.

⚠ Verwenden Sie keine Scheuermittel oder korrosiven Produkte, Reinigungsmittel auf Chlorbasis oder Topfreiniger.

## ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol .

Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

## ENTSORGUNG VON HAUSHALTSGERÄTEN

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung. Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und den Verordnungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten 2013 (in der jeweils gültigen Fassung) gekennzeichnet.

Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung tragen Sie zum Umweltschutz bei und vermeiden Unfallgefahren, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produktes entstehen können.

Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

Für Deutschland regelt das Elektrogesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgeben werden.

Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.
- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m<sup>2</sup>
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800m<sup>2</sup>, wenn diese regelmäßig Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel.

Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden.

Bittet Löschensie personenbezogene Daten auf Geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

## ENERGIESPARTIPPS

Nutzen Sie die Restwärme Ihrer heißen Platte, indem Sie sie einige Minuten ausschalten, bevor Sie mit dem Garen fertig sind.

Der Boden der Pfanne oder des Topfes sollte die heiße Kochplatte vollständig abdecken; Ein Behälter, der kleiner als die heiße Platte ist, führt zu Energieverlust.

Decken Sie während dem Garen Ihre Töpfe und Pfannen mit dichten Deckeln ab und verwenden Sie so wenig Wasser wie möglich. Garen ohne Deckel erhöht den Energieverbrauch stark.

**Verwenden Sie nur Töpfe und Pfannen mit flachem Boden.**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

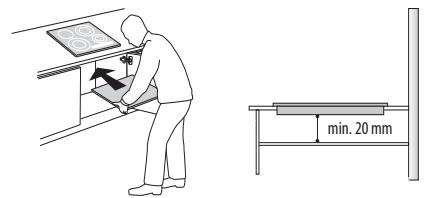
Dieses Gerät entspricht den Ökodesign-Anforderungen von Verordnung (EU) Nr. 66/2014 und den Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019 in Einklang mit der Europäischen Norm EN 60350-2.

Die Informationen zum Energiesparmodus des Geräts gemäß der Verordnung (EU) 2023/826 finden Sie unter dem folgenden Link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALLATION

- Das Kochfeld muss in eine mindestens 20 mm tiefe Arbeitsplatte eingelassen werden.**
- Zwischen Kochmulde und Ofen dürfen keine Querschienen, Winkel usw. sein.**
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel lang genug ist, um eine bequeme Installation zu ermöglichen.**
- Der Abstand zwischen der Unterseite des Glaskeramik-Kochfelds und Unterschrank oder Trennwand muss mindestens 20 mm betragen.**
- Für Abmessungen und Installation der Einbauversion, siehe das Bild in diesem Abschnitt.
- Zwischen dem Kochfeld und der darüber liegenden Dunstabzugshaube muss ein Mindestabstand eingehalten werden. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch der Dunstabzugshaube.
- Setzen Sie das mitgelieferte Dichtungsprofil (falls es noch nicht eingesetzt ist) ein, nachdem Sie die Oberfläche des Kochfelds wie in der Abbildung gezeigt sorgfältig gesäubert haben.
- Bauen Sie das Kochfeld nicht neben einer Spül- oder Waschmaschine ein, damit die elektronischen Stromkreise nicht mit Dampf oder Feuchtigkeit in Berührung kommen, wodurch sie beschädigt werden könnten.**
- Wenn ein Ofen unter dem Kochfeld installiert ist, stellen Sie sicher, dass er mit einem Kühlsystem ausgestattet ist. Wenn die Temperatur der elektronischen Stromkreise die maximal zulässige Temperatur übersteigt, schaltet sich das Kochfeld automatisch aus; in diesem Fall müssen Sie ein paar Minuten warten, bis die Innentemperatur der elektronischen Schaltkreise auf einen zulässigen Wert abgekühlt ist und Sie das Kochfeld wieder einschalten können.
- ACHTUNG: Falls der Unterbau, auf dem Sie den Herd installieren möchten, nicht aus Holz besteht (Marmor, Kunststoff, Keramik, Naturstein usw.), fordern Sie bitte beim Kundendienst die speziellen Haltebügel (Abb.2) Code-4819 404 78697 an.**



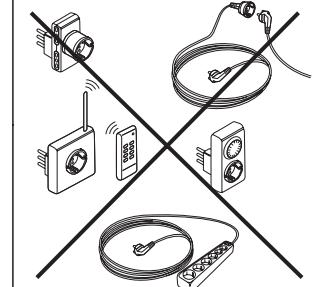
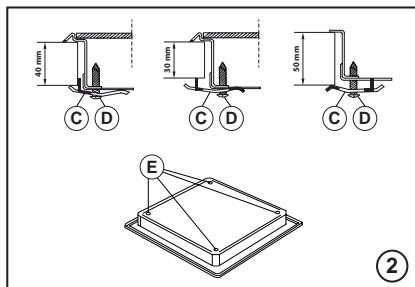
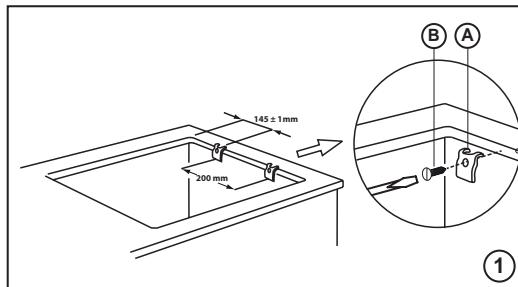
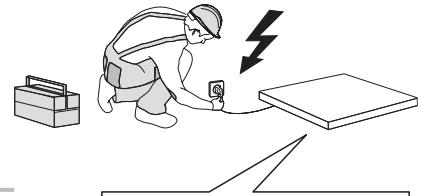
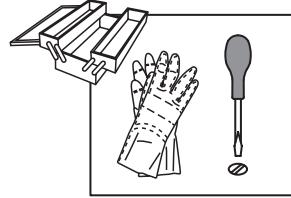
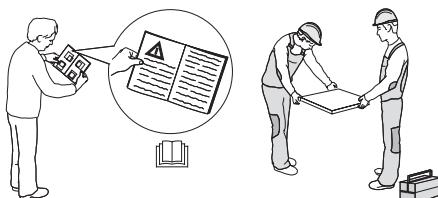
## AUFSTELLEN DES KOCHFELDS

### Wichtig: Entfernen Sie vor der Installation des Kochfelds die eventuell vorhandene Schutzfolie.

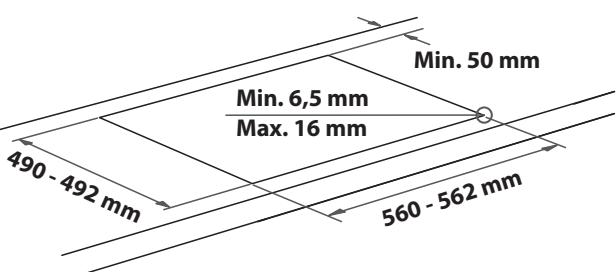
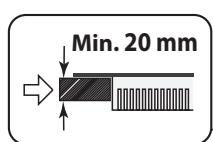
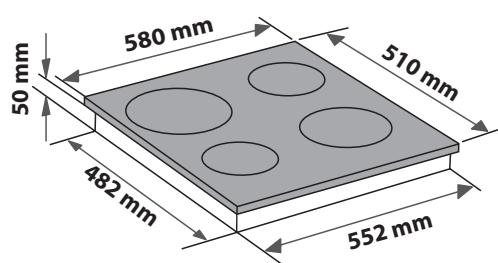
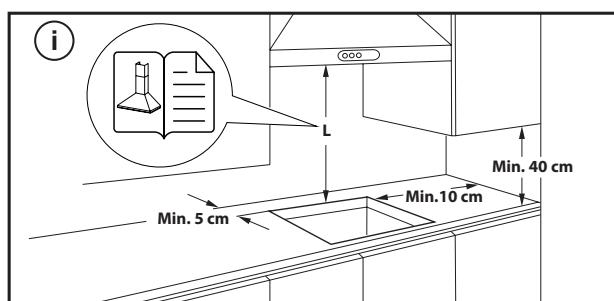
Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatten-Ausschnitt für das Kochfeld laut mitgelieferter Maßzeichnung und unter Einhaltung der Toleranzen erfolgt. Das Kochfeld sollte daher nicht unter großem Kraftaufwand in die Arbeitsplatte eingesetzt werden. Andernfalls können (auch einige Zeit später) Spannungsbrüche an der Glaskeramik auftreten!

**Arbeitsplatte aus Holz:** Verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungsklammen und Schrauben. Befestigen Sie die Befestigungsklammen (**A**) (Abb. 1) mit den gelieferten Schrauben (**B**) (Abb. 1) wie angezeigt und achten Sie auf die vorgeschriebenen Abstände. Setzen Sie das Kochfeld in die Arbeitsplatte ein.

**Bei einer Arbeitsplatte aus Marmor, Plastik, Keramik, Stein usw.** muss der Herd mit speziellen Klammern befestigt werden (**C**) (Abb. 2). Setzen Sie das Kochfeld in die Arbeitsplatte ein (Abb.1). Befestigen Sie die 4 Haltebügel (**C**) gemäß Abb. 2 je nach Dicke der Arbeitsplatte. Befestigen Sie die 4 Schrauben (**D**) in den Positionen (**E**) (Abb. 2).



## ABMESSUNGEN UND EINZUHALTENDE ABSTÄNDE



## ENTFERNEN DES KOCHFELDES:

Um das Kochfeld auszubauen, trennen Sie es zunächst vom Stromnetz. Es wird dringend empfohlen, das darunter liegende Teil vom Backofen, der Schublade, dem Abscheider oder anderem zu befreien. Dadurch kann der Techniker auf den unteren Teil des Kochfeldes zugreifen, um die vier Klemmern mit einem Schraubenzieher zu lösen, das Kochfeld anzuheben und es abzunehmen, ohne die Arbeitsplatte zu beschädigen.

## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Der elektrische Anschluss muss erfolgen, bevor das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen wird.

Das Netzkabel ist nicht in der Verpackung enthalten - denken Sie daran, Ihr eigenes Netzkabel vorzubereiten.

Der Einbau muss von einer Fachkraft, die über Kenntnisse zu den aktuellen Sicherheits- und Einbaubestimmungen verfügt, durchgeführt werden. Vor allem muss die Installation gemäß den Richtlinien der lokalen Elektrizitätsgesellschaft vorgenommen werden.

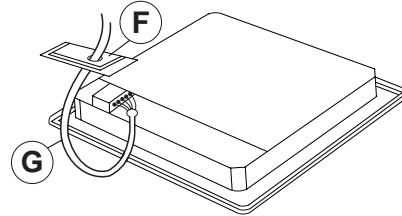
Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild unten am Gerät angegebene Spannung der Spannung bei Ihnen zuhause entspricht.

Die Erdung des Gerätes ist gesetzlich vorgeschrieben: Verwenden Sie nur Leitungen (einschließlich Erdungsleitungen) der entsprechenden Größe.

### ANSCHLUSS AN DIE KLEMMENLEISTE

Für den elektrischen Anschluss ein Kabel vom Typ H05RR-F oder H05V2V2-F gemäß den Angaben der nachfolgenden Tabelle verwenden.

VERSORGUNGSSPANNUNG	KABEL ANZAHL x GRÖÙE
230V ~ + 	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Bei der Installation muss ein allpoliger Trennschalter mit einer Kontaktöffnungsweite von mindestens 3 mm vorgesehen werden, mit dem das Gerät spannungslos gemacht werden kann.**

**ACHTUNG:** Das Stromkabel muss lang genug sein, um das Kochfeld von der Arbeitsplatte entfernen zu können, und es muss so angebracht werden, dass Schäden oder Überhitzung durch Kontakt mit dem Sockel vermieden werden.

**HINWEIS:** Das gelb-grüne Erdungskabel muss mit der Klemme mit dem Erdungs-Symbol  verbunden werden und muss länger als die anderen Kabel sein.

- Etwa 70 mm des Netzkabels (G) abisolieren.
- Isolieren Sie etwa 10 mm der Kabel. Führen Sie das Kabel (G) durch die Öffnung in den Deckel (F) ein.
- Setzen Sie das Kabel in die Kabelklemme ein und verbinden Sie die Leitungen zu der Klemmleiste wie in dem Schaubild auf dem Deckel angezeigt.
- Befestigen Sie das Stromkabel (G) mit der Kabelklemme.
- Befestigen Sie den Schutzdeckel (F).
- Montieren Sie nach dem elektrischen Anschluss das Kochfeld und haken Sie es in die Trägerfedern gemäß der Abbildung ein.



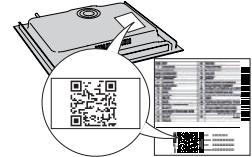
**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT  
ENTSCHIEDEN HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

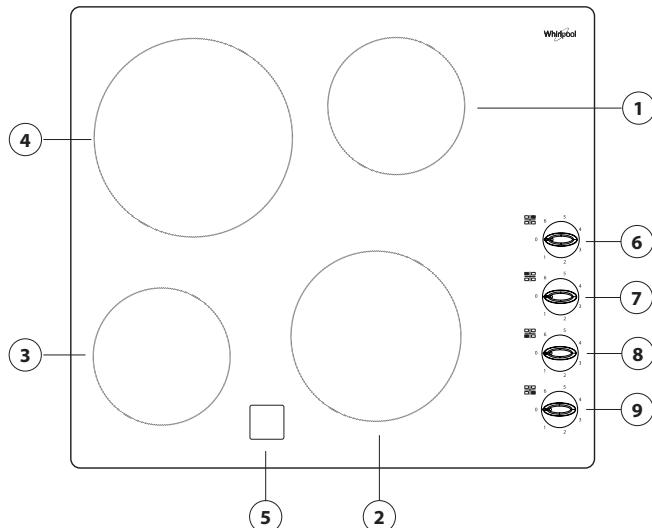


Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

**BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM WEITERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN**



## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Automatisch regelbare Kochzone Ø 145
2. Automatisch regelbare Kochzone Ø 180
3. Automatisch regelbare Kochzone Ø 145
4. Automatisch regelbare Kochzone Ø 210
5. Restwärmeanzeige
6. Bedienknopf für die rechte hintere Kochzone
7. Bedienknopf für die linke hintere Kochzone
8. Bedienknopf für die linke vordere Kochzone
9. Bedienknopf für die rechte vordere Kochzone



## ERSTE INBETRIEBNAHME DES GERÄTS

### Vor der Benutzung:

- Entfernen Sie Aufkleber auf dem Kochfeld;
- Entfernen Sie Kartonteile und Schutzfolien;

- Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Kundendienst.

## TÄGLICHER GEBRAUCH

### DAS KOCHFELD EIN-/AUSSCHALTEN

Für den Betrieb der Kochfläche drehen Sie die Bedienknöpfe im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Leistungsstufe.

Um die Kochfläche auszuschalten, drehen Sie die Bedienknöpfe auf die Position "0" zurück.

### RESTWÄRMEANZEIGE

Eine Restwärmeanzeige aufleuchtet, wenn die Kochflächen so heiß werden, dass

man sich an ihnen verbrennen könnte. Diese Kontrolllampen erlöschen nicht sofort nach dem Ausschalten der betreffenden Kochfläche, sondern werden erst ausgeschaltet, wenn die Temperatur der Kochfläche nicht mehr gefährlich ist.

### WICHTIG:

Um dauerhafte Schäden am Kochfeld zu vermeiden:

- Keine Kochtöpfe mit unebenem Boden verwenden.
- Keine Metalltöpfe mit Emailboden verwenden.
- Keine heißen Töpfe/Pfannen auf das Bedienfeld stellen.

## LEISTUNGSSTUFEN-TABELLE

LEISTUNGSSTUFE		ZUBEREITUNGSArt	EINSTELLUNG LEISTUNGSSTUFE (die Angabe ergänzt Ihre Erfahrung und Kochgewohnheiten)
Höchstleistung	6	Kochen	Ideal zum Kochen von Wasser.
	4 – 5	Grillen – Wartung des Kochens Frittieren	Ideal, um Wasser zum Kochen zu bringen und um Fleisch, Fisch und Geflügel zu grillen. Ideal zum Sautieren und Frittieren.
Hohe Leistungsstufe	3	Schonendes Braten	Eier (gebraten oder als Rührei), Omelett.
	Garen – Schmoren – Dünsten	Ideal für lange kochende Flüssigkeitsrezepte (Saucen, Brühen, Glühwein) und zum Dünsten (Gulasch und ähnliches).	
Mittlere Leistung	2 – 3	Auftauen*	Ideal zum Auftauen von empfindlichen Speisen, Soßen und Cremes).
Niedrige Leistung	1	Schmelzen*	Ideal zum Aufweichen von Butter, zum sanften Schmelzen von Schokolade und zum Warmhalten frisch gekochter Speisen.
Null	0	–	Kochfeld im Bereitschafts- oder Aus-Zustand (eventuell Ende der Restwärme, angezeigt durch ein „H“).

\* Beaufsichtigen Sie das Kochen, und lassen Sie die Speisen nach dem Schmelzen nicht auf dem Kochfeld liegen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

### **⚠️ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.**

- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger.
- Keine Scheuerschwämme oder Topfkratzer verwenden, da sie das Glas beschädigen können.
- Das (abgekühlte) Kochfeld nach jeder Verwendung reinigen, um Ablagerungen und Flecken von Speiseresten zu entfernen.

- Zucker oder stark zuckerhaltige Speisen können das Kochfeld beschädigen und müssen sofort entfernt werden.
- Salz, Zucker und Sand können die Glasoberfläche zerkratzen.
- Ein weiches Tuch, Küchenrolle oder ein spezielles Reinigungsmittel für Kochfelder verwenden (die Herstellerangaben beachten).
- Verschüttete Flüssigkeiten können dazu führen, dass sich die Töpfe bewegen oder dass diese vibrieren.
- Das Kochfeld nach der Reinigung gründlich trocknen.

## LÖSEN VON PROBLEmen

Wenn das Kochfeld nicht korrekt funktioniert, ziehen Sie bitte zuerst „Anleitung zur Fehlersuche“ zu Rate, bevor Sie den Kundenservice anrufen.

- Lesen und beachten Sie die Anweisungen im Abschnitt „Täglicher Gebrauch“.
- Trocknen Sie das Kochfeld gründlich nach der Reinigung.
- Schalten Sie das Kochfeld aus und wieder an, um festzustellen, ob die Störung behoben ist.

- Sicherstellen, dass der Schalter nicht auf „0“ steht. Drehen Sie den Mehrpolschalter für einige Minuten auf „Off“ und dann wieder auf „On“.
- Der Herd schaltet sich nicht aus: trennen Sie den Herd sofort von der Stromversorgung.

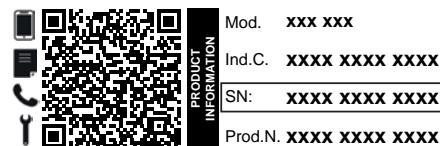
Falls die Störung nach den vorstehend beschriebenen Kontrollen weiter besteht, rufen Sie bitte die nächstliegende Kundendienststelle an.

## KUNDENDIENST

### BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN:

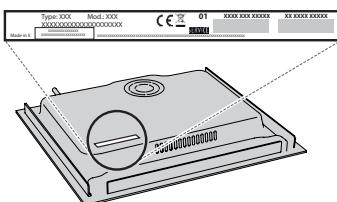
1. Versuchen Sie zuerst, die Störung anhand der in **LÖSEN VON PROBLEmen** beschriebenen Ratschläge selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung behoben ist.

- die Seriennummer (Nummer nach dem Wort SN auf dem Typenschild unter dem Gerät). Die Seriennummer ist auch in den Unterlagen angegeben;



- Ihre vollständige Anschrift;
- Ihre Telefonnummer.

Im Reparaturfall wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundenservice (nur dann wird garantiert, dass Originalersatzteile verwendet werden und eine fachgerechte Reparatur durchgeführt wird).



### FALLS DIE STÖRUNG NACH DEN VORSTEHEND BESCHRIEBENEN KONTROLLEN WEITER BESTEHT, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN NÄCHSTEN KUNDENDIENST.

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, immer die folgenden Angaben machen:

- Eine kurze Beschreibung der Störung,
- Gerätetyp und Modellnummer;

### Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Verwenden Sie den QR-Code an Ihrem Gerät;
- Besuchen Sie unsere Website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Hergestellt unter Lizenz.



**Whirlpool**

400011688135-B

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure.

Le présent manuel et l'appareil en question contiennent des consignes de sécurité importantes qui doivent être observées en tout temps. Le Fabricant décline toute responsabilité si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, en cas de mauvaise utilisation de l'appareil, ou d'un mauvais réglage des commandes.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser la table de cuisson si la surface est cassée ou fissurée - risque de choc électrique.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Risque d'incendie: Ne rangez aucun objet sur les surfaces de cuisson.

**⚠ MISE EN GARDE:** La cuisson doit être supervisée. Une cuisson de courte durée doit être supervisée en tout temps.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Une cuisson sans surveillance sur une table de cuisson contenant de la graisse ou de l'huile peut s'avérer dangereuse - risque d'incendie. Ne tentez JAMAIS d'éteindre un feu avec de l'eau: au contraire, éteignez l'appareil, puis couvrez la flamme, par exemple avec un couvercle ou une couverture ignifuge.

**⚠** N'utilisez pas la table de cuisson comme surface de travail ou support. Gardez les vêtements et autres matières inflammables loin de l'appareil jusqu'à ce que toutes les composantes soient complètement refroidies - un incendie pourrait se déclarer.

**⚠** Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante. Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil seulement s'ils sont supervisés, ou si une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire et les dangers potentiels de l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

**⚠ AVERTISSEMENT:** L'appareil, ainsi que ses parties accessibles, peuvent atteindre température élevée lors de l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être sous surveillance constante.

**⚠** Les aliments ne doivent pas être laissés dans ou sur le produit pendant plus d'une heure avant ou après la cuisson.

## USAGE AUTORISÉ

**⚠ MISE EN GARDE:** Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un dispositif de mise en marche

## IMPORTANT - À LIRE ET À RESPECTER

externe comme une minuterie ou un système de contrôle à distance.

**⚠** Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants: cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; dans les fermes; par les clients dans les hôtels, motels, et autres résidences similaires.

**⚠** Aucune autre utilisation n'est autorisée (p. ex. pour chauffer des pièces).

**⚠** Cet appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

## INSTALLATION

**⚠** Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

**⚠** L'installation, incluant l'alimentation en eau (selon le modèle), et les connexions électriques, ainsi que les réparations, doivent être exécutées par un technicien qualifié. Ne procédez à aucune réparation ni à aucun remplacement de pièce sur l'appareil autre que ceux spécifiquement indiqués dans le guide d'utilisation. Gardez les enfants à l'écart du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez le détaillant ou le service Après-vente le plus proche. Une fois installé, gardez le matériel d'emballage (sacs en plastique, parties en polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants - ils pourraient s'étouffer. L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation électrique lors de l'installation - vous pourriez vous électrocuter. Au moment de l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé par l'appareil - risque d'incendie ou de choc électrique. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

**⚠** Découpez le contour du meuble avant d'y insérer l'appareil, et enlevez soigneusement tous les copeaux et la sciure de bois.

**⚠** Si l'appareil n'est pas installé au-dessus d'un four, un panneau séparateur (non compris) doit être installé dans le compartiment sous l'appareil.

## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

**⚠** Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise de courant, conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

**⚠** Utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes électriques. N'utilisez pas l'appareil si

vous êtes mouillé ou si vous êtes pieds nus. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise de courant est endommagé(e), si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été endommagé ou est tombé.

⚠ Une installation utilisant une prise de câble électrique n'est pas autorisée sauf si le produit en est déjà équipé par le Fabricant.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé avec un câble identique par le fabricant, un représentant du Service Après-vente, ou par toute autre personne qualifiée - vous pourriez vous électrocuter.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranchez de l'alimentation électrique avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien; n'utilisez jamais un appareil de nettoyage à vapeur - risque de choc électrique.

⚠ Utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou corrosifs, de produits chlorés ou de tampons à récurer.

## MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage .

Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

## MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est marqué comme étant conforme à la Directive européenne 2012/19/EU, aux réglementations relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE) et relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique de 2013 (tels qu'amendés).

En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole  sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



## CONSEILS RELATIFS À L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Tirez le meilleur de la chaleur résiduelle de votre plaque de cuisson en l'éteignant quelques minutes avant de terminer la cuisson.

La base de votre casserole ou de votre poêle couvre totalement la plaque chaude; un récipient plus petit que la plaque chaude provoquera un gaspillage d'énergie.

Couvrez vos casseroles et poêles avec des couvercles parfaitement ajustés et utilisez le moins d'eau que possible. La cuisson à découvert augmentera considérablement la consommation d'énergie.

**Utilisez uniquement des casseroles et poêles à fond plat.**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

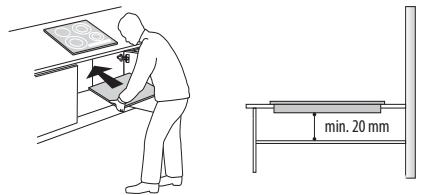
Cet appareil respecte les conditions requises d'écoconception de la Réglementation européenne 66/2014 et des Réglementations en matière d'écoconception pour les produits liés à l'énergie et les informations énergétiques (Amendement) (Sortie de l'UE) 2019, conformément à la norme européenne EN 60350-2.

Les informations relatives au mode basse consommation de l'appareil conformément au Règlement (UE) 2023/826 sont disponibles sur le lien suivant : <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALLATION

- La table de cuisson doit être installée dans un plan de travail sur au moins 20 mm de profondeur.
- Rien ne doit encombrer l'espace entre la table de cuisson et le four (traverses, supports, etc.).
- Assurez-vous que le câble électrique est suffisamment long pour permettre une installation correcte.
- La distance entre la partie inférieure de la table de cuisson vitrocéramique et le meuble ou le panneau de séparation doit être d'au moins 20 mm.
- Pour des dimensions et une installation encastrées, consultez la photographie dans le présent paragraphe.
- Une distance minimale doit être maintenue entre la table de cuisson et la hotte au-dessus d'elle. Consultez le manuel de l'utilisateur de la hotte pour plus d'informations.
- Après avoir nettoyé la surface de la table de cuisson, installez le joint fourni autour de celle-ci (sauf s'il est déjà installé).
- **N'installez pas la table de cuisson à côté d'un lave-vaisselle ou d'un lave-linge, afin d'éviter que les circuits électriques ne soient endommagés par la vapeur ou la moisissure.**
- Si un four est installé sous la table de cuisson, assurez-vous qu'il est équipé d'un système de refroidissement. Si la température des circuits électroniques dépasse la température maximale autorisée, la table de cuisson s'éteindra automatiquement ; dans ce cas, laissez refroidir les circuits électriques pendant quelques minutes avant de rallumer la table de cuisson.
- **ATTENTION: si la table de cuisson doit être installée sur une surface autre qu'une surface en bois (marbre, plastique, céramique, pierre, etc.), rappelez-vous de demander les plaques de fixation auprès de votre Service Après-vente (fig. 2) Code 4819 404 78697.**



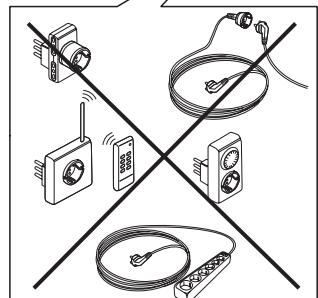
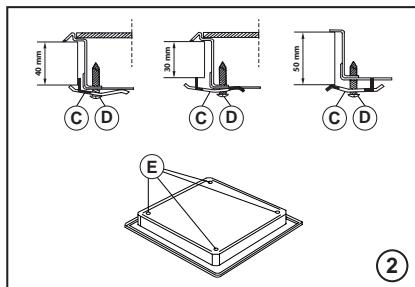
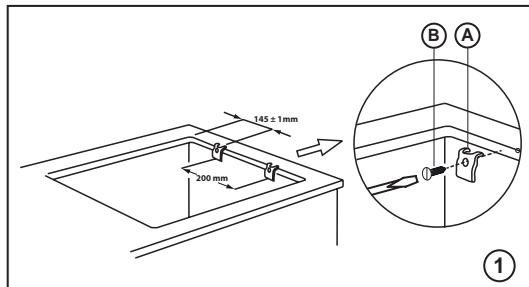
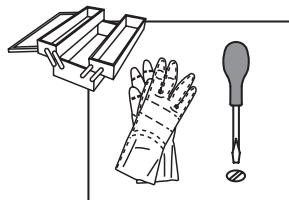
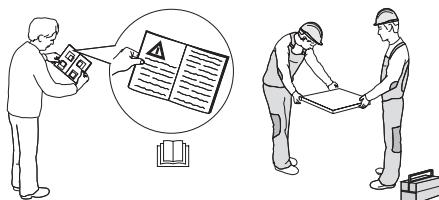
## MISE EN PLACE DE LA TABLE DE CUISSON

**Important : retirez le film protecteur avant d'installer la plaque.**

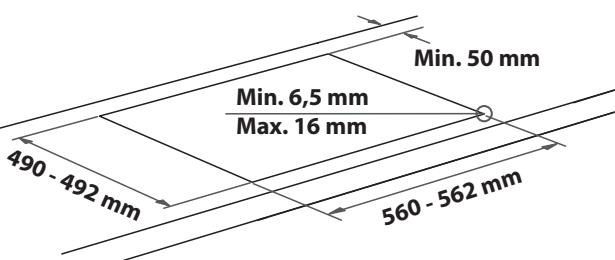
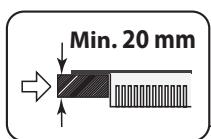
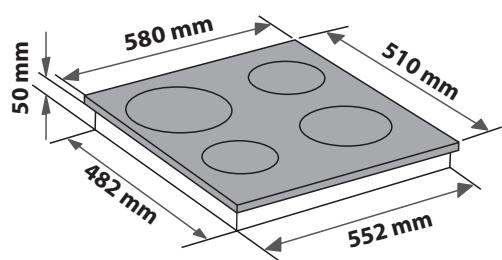
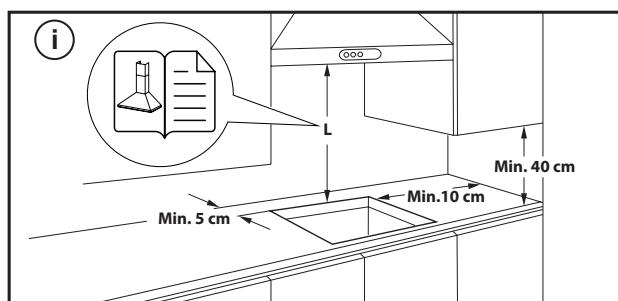
Assurez-vous que l'ouverture du plan de travail a été découpée selon les dimensions du plan, en faisant attention à la plage de tolérances. La plaque ne doit pas être forcée dans le plan de travail. Toute pression pourrait provoquer une fissure de la plaque vitrocéramique (même ultérieurement)!

**Si le plan de travail est en bois,** utilisez les pinces et vis fournies avec l'appareil. Fixez les pinces à ressort (A) (fig.1) à l'aide des vis fournies (B) (fig.1) comme illustré, en faisant attention aux distances indiquées. Insérez la table de cuisson dans le plan de travail.

**Si le dessus du comptoir est en marbre, en plastique, en céramique, en pierre naturelle, etc.,** fixez la table de cuisson au moyen des supports spéciaux (C) (fig. 2). Insérez la table de cuisson dans le plan de travail (fig. 1). Positionnez les 4 supports (C) en tenant compte de l'épaisseur du comptoir, comme indiqué dans la fig. 2. Serrez les 4 vis (D) dans les positions (E) (fig. 2).



## DIMENSIONS ET DISTANCES A RESPECTER



## DÉPOSE DE LA TABLE DE CUISSON :

Pour enlever la table de cuisson, débranchez-la de l'alimentation électrique. Il est fortement recommandé de libérer la partie située en dessous de tout four, tiroir, séparateur ou autre. Cela permet au technicien d'accéder à la partie inférieure de la table de cuisson pour défaire les quatre clips avec un tournevis, de lever la table de cuisson et de l'enlever, en évitant tout dommage au plan de travail.

## RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Le branchement électrique doit être réalisé avant de brancher l'appareil au réseau d'alimentation.

Le câble électrique n'est pas inclus dans l'emballage - rappelez-vous de préparer votre propre câble électrique.

L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié qui connaît les réglementations actuelles relatives à la sécurité et à l'installation. En particulier, l'installation doit être réalisée conformément aux réglementations de la société locale de distribution d'électricité.

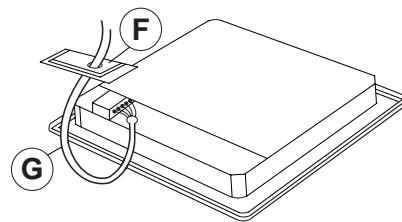
Assurez-vous que la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil correspond à celle de votre logement.

La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi: utilisez uniquement des conducteurs (y compris le fil de terre) de section appropriée.

### CONNEXION AU BORNIER

Pour le branchement électrique, utilisez un câble de type H05RR-F ou H05V2V2-F, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

TENSION D'ALIMENTATION	CONDUCTEURS NOMBRE x SECTION
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**L'appareil doit être raccordé au secteur à l'aide d'un dispositif à coupure omnipolaire ayant une distance de 3 mm au moins entre les contacts.**

**IMPORTANT :** Le cordon d'alimentation doit être suffisamment long pour que la table de cuisson puisse être retirée du plan de travail et doit être positionné de façon à écarter toute possibilité de dommage ou de surchauffe causée par un contact avec la base de l'appareil.

**REMARQUE :** le fil de terre jaune-vert doit être branché à la borne portant le symbole et doit être plus long que les autres fils.

- Dénudez environ 70 mm de la gaine du cordon d'alimentation (G).
- Retirez environ 10 mm de la gaine des fils. Insérez le câble (G) à travers l'ouverture du couvercle (F).
- Enfilez ensuite le cordon d'alimentation dans le collier de serrage et connectez les fils au bornier comme indiqué dans le schéma imprimé sur le couvercle.
- Fixez le cordon d'alimentation (G) à l'aide du collier de câble.
- Replacez le couvercle de protection (F).
- Après avoir terminé les branchements électriques, introduisez la table de cuisson par le haut et accrochez-la aux ressorts de support, comme illustré sur l'image.

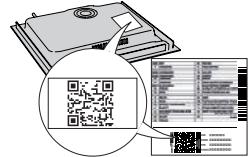
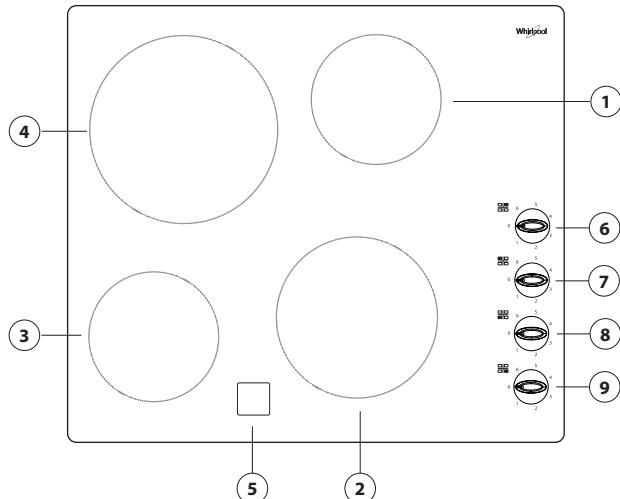
**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**

Afin de profiter d'une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur [www.register10.eu](http://www.register10.eu).



Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

**VEUILLEZ SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS**

**DESCRIPTION DU PRODUIT**

1. Foyer radiant Ø 145
2. Foyer radiant Ø 180
3. Foyer radiant Ø 145
4. Foyer radiant Ø 210
5. Indicateurs de chaleur résiduelle
6. Bouton de commande de la zone de cuisson arrière droite
7. Bouton de commande de la zone de cuisson arrière gauche
8. Bouton de commande de la zone de cuisson avant gauche
9. Bouton de commande de la zone de cuisson avant droite

**PREMIÈRE UTILISATION**

Avant toute utilisation:

- retirez les rubans adhésifs collés sur la table de cuisson;
- retirez les protections en carton et les pellicules de protection en plastique;

- contrôlez si la table de cuisson a été endommagée pendant le transport. En cas de doute, contactez le Service Après-Vente.

**USAGE QUOTIDIEN****MISE EN MARCHE/ARRÊT DE LA TABLE DE CUISSON**

Pour utiliser la table de cuisson, tournez le(s) bouton(s) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la puissance désirée.

Pour mettre la table de cuisson hors tension, remettez le(s) bouton(s) sur la position "0".

**INDICATEURS DE CHALEUR RÉSIDUELLE**

Ceux-ci s'allument lorsque les foyers atteignent des températures pouvant provoquer des brûlures. Les voyants de chaleur résiduelle restent allumés

même après que les foyers ont été mis hors tension et ne s'éteindront que lorsque la température ne sera plus dangereuse.

**IMPORTANT :** Pour éviter d'endommager la table de cuisson de manière permanente :

- n'utilisez pas de récipients dont les fonds ne sont pas plats;
- n'utilisez pas de récipients métalliques avec un fond émaillé;
- ne placez pas de récipients/casseroles chaudes sur le panneau de commande.

**TABLEAU DE NIVEAU DE PUISSANCE**

NIVEAU DE PUISSANCE		TYPE DE CUISSON	UTILISATION DU NIVEAU (valeur indicative pouvant être adaptée en fonction de l'expérience et des habitudes de chacun)
Puissance maximale	6	Bouillir	Idéal pour faire bouillir de l'eau.
	4 – 5	Gril – Maintien de l'ébullition	Idéal pour maintenir l'ébullition et griller de la viande, du poisson et de la volaille.
Puissance élevée		Frire	Idéal pour faire sauter et frire.
		Friture douce	Oeufs (sur le plat ou brouillés), omelette.
Puissance moyenne	3	Frémir – braiser – cuire à l'étouffée	Idéal pour cuire longtemps des recettes liquides (sauces, brouillons, vin chaud) et cuire à l'étouffée (goulash et similaire).
	2 – 3	Décongélation*	Idéal pour faire décongeler des aliments délicats, des sauces et crèmes).
Basse puissance	1	Fondre*	Idéal pour ramollir le beurre, faire fondre lentement le chocolat, et maintenir des aliments juste cuits au chaud.
Zero (Zéro)	0	–	La table de cuisson est en veille ou éteinte (la présence de chaleur résiduelle à la fin de la cuisson est indiquée par un "H").

\* Surveillez la cuisson et une fois fondus, ne laissez pas les aliments sur la table de cuisson.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### ⚠ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

- N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à vapeur.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives ni de tampons à récurer car ils peuvent endommager le verre.
- Après chaque utilisation, laissez refroidir la table de cuisson et nettoyez-la de façon à éliminer les résidus d'aliments incrustés et les taches.

- Le sucre et les aliments très sucrés peuvent abîmer la table de cuisson et doivent être éliminés immédiatement.
- Le sel, le sucre et le sable peuvent rayer la surface en verre.
- Utilisez un chiffon doux, un essuie-tout, ou un nettoyant pour cuisinière pour nettoyer la table de cuisson (suivez les consignes du fabricant).
- Des déversements de liquide dans les zones de cuisson peuvent provoquer le déplacement ou la vibration des casseroles.
- Après le nettoyage de la table de cuisson, séchez-la soigneusement.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de mauvais fonctionnement de la table de cuisson, avant de contacter le Service Après-vente, consultez le chapitre Guide de dépannage afin d'identifier le problème.

- Il convient de lire et de suivre les instructions indiquées dans la section "Usage quotidien".
- Contrôlez que l'alimentation électrique n'a pas été coupée.
- Éteignez puis rallumez la table de cuisson pour vous assurer que le problème a été résolu.

- Assurez-vous que le bouton ne se trouve pas dans la position "0". Placez l'interrupteur multipolaire sur la position "Éteint" pendant quelques minutes, puis placez-le de nouveau sur la position "Allumé".
- La table de cuisson ne s'éteint pas: débranchez immédiatement l'appareil.

Si le problème persiste après ces vérifications, contactez votre Service Après-vente le plus proche.

## SERVICE APRÈS-VENTE

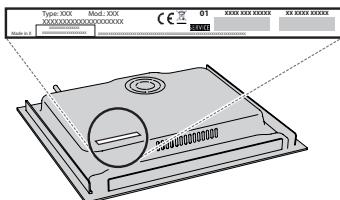
### AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE:

1. Vérifiez en premier lieu si vous pouvez remédier au problème à l'aide des suggestions de la section **GUIDE DE DÉPANNAGE**.
2. Éteignez puis rallumez l'appareil pour voir si le problème persiste.

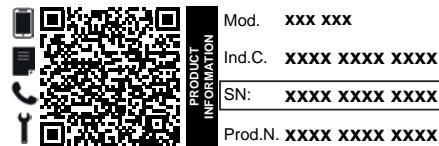
### SI LE PROBLÈME PERSISTE TOUJOURS APRÈS LES VÉRIFICATIONS PRÉCÉDENTES, CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE LE PLUS PRÈS.

Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, toujours préciser:

- une brève description du problème;
- le type et le modèle exact de l'appareil;

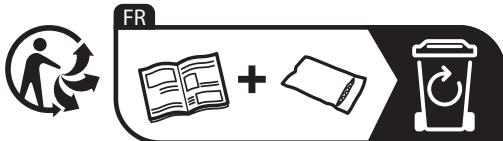


- le numéro de série (numéro après le mot SN sur la plaque signalétique située sous l'appareil). Le numéro de série est également indiqué dans la documentation;



- votre adresse complète;
- votre numéro de téléphone.

Si des réparations sont nécessaire, contactez un service après-vente agréé (vous aurez ainsi la garantie que les pièces defectueuses seront remplacées par des pièces d'origine et que la réparation de votre appareil sera effectuée correctement).



### Vous trouverez les politiques, la documentation standard et des informations supplémentaires sur le produit :

- En utilisant le QR Code dans votre appareil;
- En visitant notre site Internet [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs);
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produit sous licence.



Whirlpool

400011688135-B

# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

# BELANGRIJK MOET WORDEN GELEZEN EN IN ACHT GENOMEN

Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken deze veiligheidsinstructies. Houd ze binnen handbereik voor toekomstige raadpleging.

Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik van het apparaat of een foute instelling van de regelknoppen.

**WAARSCHUWING:** Als het oppervlak van de kookplaat gebarsten is, gebruik het apparaat niet - risico voor elektrocutie.

**WAARSCHUWING:** Brandgevaar: leg geen voorwerpen op de kookoppervlakken.

**VOORZICHTIG:** Het bereidingsproces moet onder toezicht plaatsvinden. Een kort bereidingsproces moet onder voortdurend toezicht plaatsvinden.

**WAARSCHUWING:** Onbewaakt bereiden op een kookfornuis met vet of olie kan gevaarlijk zijn - brandgevaar. Tracht NOoit een brand te blussen met water: schakel daarentegen het apparaat uit en bedek vervolgens de vlam, bijv. met een deksel of een blusdeken.

**Gebruik de kookplaat niet als werkblad of als steun.** Houd kleding of andere brandbare materialen uit de buurt van het apparaat tot alle onderdelen van het apparaat helemaal zijn afgekoeld - brandgevaar.

**Kleine kinderen (0-3 jaar)** moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden. Jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij ze constant onder toezicht staan. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

**WAARSCHUWING:** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Wees voorzichtig dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij er voortdurend toezicht is.

**Het voedsel mag voor of na de bereiding niet langer dan één uur in of op het product blijven liggen.**

## TOEGESTAAN GEBRUIK

**VOORZICHTIG:** Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe schakelinrichting zoals een timer of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

**Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen; landbouwbedrijven; klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.**

**Elk ander gebruik is verboden (bijv. als kamerverwarming).**

**Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bestemd. Gebruik het apparaat niet buiten.**

## INSTALLATIE

**Het apparaat moet verplaatst en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - risico voor verwondingen.** Gebruik beschermende handschoenen om uittepakken en te installeren - risico voor snijwonden.

**Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing) en de elektrische aansluitingen en reparaties door een gekwalificeerd technicus verrichten.** Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Houd kinderen buiten bereik van de installatieplek. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde Klantenservice. Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim, enz.) na de installatie buiten bereik van kinderen - verstikkingsgevaar. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigt - risico voor brand of elektrocutie. Het apparaat alleen activeren als de installatie is voltooid.

**Voer eerst alle zaagwerkzaamheden uit en verwijder alle spaanders en zaagresten voordat u het apparaat plaatst.**

**Als het apparaat niet boven een oven wordt geïnstalleerd, moet een (niet bijgeleverd) scheidingspaneel worden geïnstalleerd in het compartiment onder het apparaat.**

## ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

**Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een meerpolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst conform de bedradingsvoorschriften en het apparaat dient geaard te zijn conform de nationale veiligheidsnormen voor elektriciteit.**

**Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters.** Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Gebruik het apparaat niet wanneer u natte voeten hebt of

---

blootsvoets bent. Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.

⚠️ Installatie met behulp van een netsnoerstekker is niet toegestaan, tenzij het product reeds is uitgerust met de door de fabrikant geleverde stekker.

⚠️ Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen wordendoordefabrikant,eenservicevertegenwoordiger of gekwalificeerd personeel om risico's te voorkomen - risico voor elektrocutie.

## REINIGEN EN ONDERHOUD

⚠️ WAARSCHUWING: Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert; gebruik geen stoomreinigers - risico van elektrocutie.

⚠️ Gebruik geen schurende of bijtende producten, reinigingsmiddelen op chloorbasis of schuursponsjes.

## VERWERKING VAN DE VERPAKKING

De verpakking kan volledig gerecycled worden, zoals door het recyclingssymbool  wordt aangegeven.

De diverse onderdelen van de verpakking mogen daarom niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.

## AFDANKEN VAN HUISHOUDELIJKE APPARATUUR

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebaar of herbruikbaar materiaal. Dank het apparaat af in overeenstemming met plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU, Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) en met de Regeling Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur 2013 (zoals gewijzigd).

Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

## TIPS OM ENERGIE TE BESPAREN

Maak zoveel mogelijk gebruik van de restwarmte van de hete plaat door de plaat uit te zetten enkele minuten voordat u stopt met koken.

De basis van uw pot of pan dient de kookplaat volledig te bedekken; een recipiënt die kleiner is dan de kookplaat veroorzaakt energieverspilling. Dek potten en pannen af met goed aansluitende deksels terwijl u kookt en gebruik zo weinig mogelijk water. Koken zonder deksel verhoogt uw energieverbruik.

**Gebruik alleen kookpotten en pannen met een vlakke bodem.**

## CONFORMITEITSVERKLARING

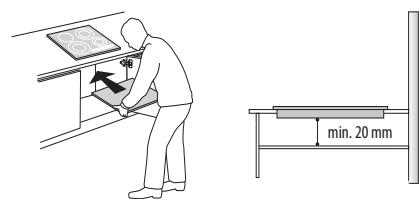
Dit apparaat voldoet aan de Ecodesign vereisten van Europese verordening 66/2014 en de Ecodesign Verordeningen 2019 voor energiegerelateerde producten en energie-informatie (Wijziging) (EU Exit), in overeenstemming met de Europese norm EN 60350-2.

De informatie over de spaarstand van het apparaat in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/826 is te vinden via de volgende link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



## INSTALLATIE

- De kookplaat moet in een werkblad met een diepte van minimaal 20 mm worden geplaatst.
- Er mag niets tussen de kookplaat en de oven zitten (kruiselingse rails, steunen etc.).
- Zorg ervoor dat het netsnoer lang genoeg is voor een gemakkelijke installatie.
- De afstand tussen de onderkant van de glaskeramische kookplaat en de kast of het afscheidende paneel moet minstens 20 mm zijn.
- Zie de afbeelding in deze paragraaf voor inbouwafmetingen en installatie.
- Er moet een minimumafstand worden aangehouden tussen de kookplaat en de afzuigkap. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de afzuigkap voor meer informatie.
- Breng de bij de kookplaat geleverde pakking aan (tenzij deze al is aangebracht) nadat u het oppervlak ervan hebt schoongemaakt.
- **Installeer de kookplaat niet nabij de afwasmachine of wasmachine, zodat de elektronische schakelingen niet in contact komen met stoom of vocht, die de schakelingen zouden kunnen beschadigen.**
- Als een oven onder de kookplaat geïnstalleerd is, zorg er dan voor dat deze is uitgerust met een koelsysteem. Als de temperatuur van de elektronische circuits de maximaal toegestane temperatuur overschrijdt, schakelt de kookplaat automatisch uit; wacht in dit geval enkele minuten tot de interne temperatuur van de elektronische schakelingen gedaald is tot een aanvaardbaar niveau, waarna u de kookplaat weer kunt inschakelen.
- **LET OP: om de kookplaat op andere oppervlakken dan hout te installeren (marmer, plastic, keramiek, steen enz.), dient u eraan te denken de Klantenservice om bevestigingsplaten te vragen (afb. 2) Code 4819 404 78697.**



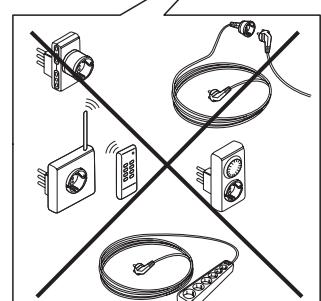
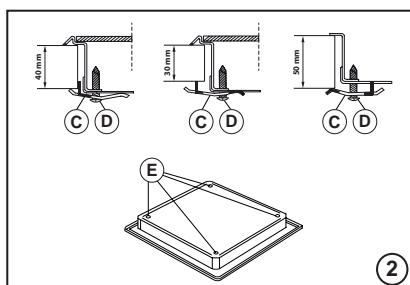
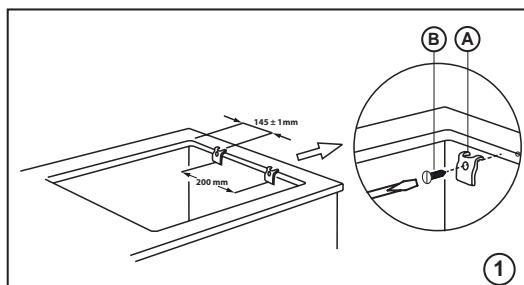
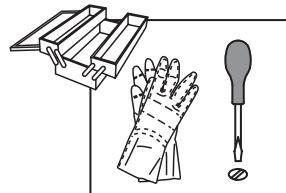
### DE KOKPLAAT PLAATSEN

**Belangrijk: verwijder eventueel aanwezige beschermfolie alvorens de kookplaat te installeren.**

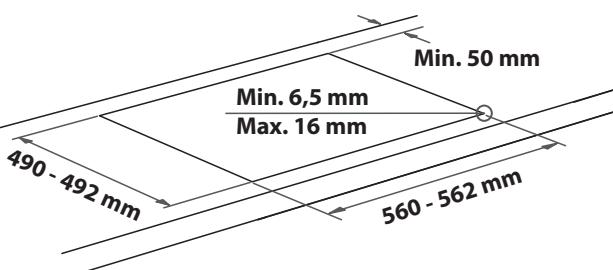
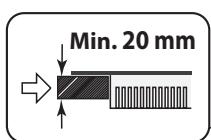
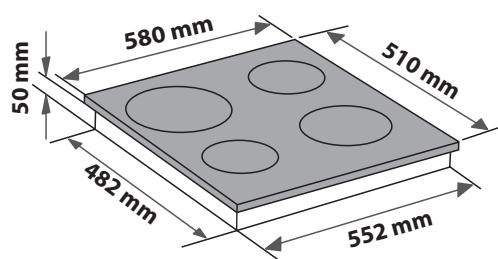
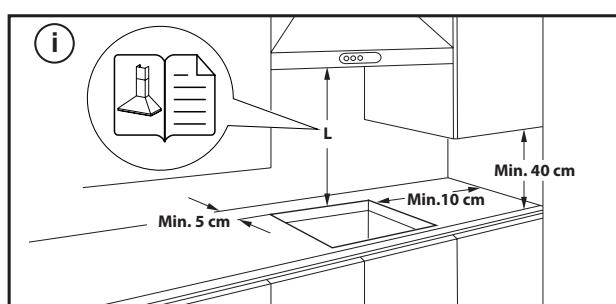
Zorg ervoor dat de opening in het werkblad wordt uitgezaagd volgens de maten die worden opgegeven op de tekening, en let op de toegestane toleranties. De kookplaat mag niet in het werkblad worden geduwd. Door het oppervlak van glazen keramiek te forceren zou het kunnen barsten (ook later nog)!

**Als het werkblad van hout is**, gebruik dan de bijgeleverde veerclips en schroeven. Zet de veerclips (**A**) (afb. 1) vast met de bijgeleverde schroeven (**B**) (afb. 1), en let op de aangegeven afstanden. Plaats de kookplaat in het werkblad.

**Als het werkblad is vervaardigd van marmer, kunststof, keramiek, natuursteen enz.**, moet de kookplaat bevestigd worden met speciale steunen (**C**) (afb. 2). Plaats de kookplaat in het werkblad (afb. 1). Plaats de 4 steunen (**C**) overeenkomstig de dikte van het werkblad, zoals aangegeven wordt in afb. 2. Draai de 4 schroeven (**D**) vast op de plaatsen (**E**) (afb. 2).



### AAN TE HOUDEN AFMETINGEN EN AFSTANDEN



## **DE KOKPLAAT VERWIJDEREN:**

Om de kookplaat te verwijderen, koppelt u hem eerst los van de elektrische voeding. Het is raadzaam om aan de onderkant de oven, lade, afscheider of andere obstakels te verwijderen. Hierdoor kan de technicus gemakkelijk bij de onderkant van de kookplaat om de vier clips met een schroevendraaier los te maken, de kookplaat op te tillen en te verwijderen, waarbij beschadiging van het werkblad wordt vermeden.

## **ELEKTRISCHE AANSLUITING**

De elektrische aansluiting moet tot stand gebracht worden voordat u het apparaat aansluit op het elektriciteitsnet.

Het netsnoer is niet inbegrepen in de verpakking, zorg voor uw eigen netsnoer.

De installatie moet worden uitgevoerd door een erkend elektricien die op de hoogte is van de actuele veiligheids- en installatievoorschriften. De installatie moet in het bijzonder uitgevoerd worden in overeenstemming met de voorschriften van het plaatselijke elektriciteitsbedrijf.

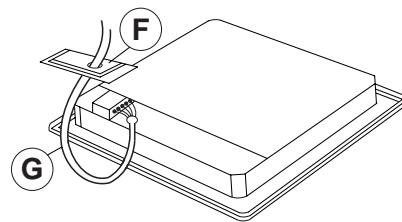
Zorg dat de spanning die op het typeplaatje aan de onderzijde van het apparaat wordt aangeduid, overeenkomt met de spanning in uw woning.

De aarding van het apparaat is wettelijk verplicht: gebruik uitsluitend stroomgeleiders (inclusief de aardleiding) van de juiste afmetingen.

### **AANSLUITING OP HET KLEMMENBORD**

Gebruik voor elektrische aansluiting een H05RR-F of H05V2V2-F kabel, zoals vermeld staat in de onderstaande tabel.

VOEDINGSSPANNING	GELEIDERS AANTAL x AFMETING
230V ~ + 	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Het apparaat moet worden aangesloten op het elektriciteitsnet via een meerpolige tussenschakelaar met een afstand van minstens 3 mm tussen de contacten.**

**LET OP:** het netsnoer moet lang genoeg zijn om de kookplaat te kunnen verwijderen uit het werkblad, en moet zodanig geplaatst worden dat schade of oververhitting ten gevolge van contact met de plaat vermeden wordt.

**OPMERKING:** de geel-groene aardleiding moet aangesloten worden op de klem met het symbool  en moet langer zijn dan de andere draden.

- Strip ongeveer 70 mm van de kabelbekleding van het netsnoer (**G**) af.
- Strip ongeveer 10 mm van de kabelbekleding van de stroomdraden af. Steek de kabel (**G**) door de opening in het deksel (**F**).
- Steek de kabel in de kabelklem en sluit de stroomdraden aan op het klemblok zoals aangegeven in het diagram dat afgedrukt is op het deksel.
- Bevestig het netsnoer (**G**) door middel van de kabelklem.
- Monteer het beschermende deksel weer (**F**).
- Nadat de elektrische aansluiting tot stand is gebracht, bevestigt u de kookplaat in het werkblad en haakt u deze in de steunrichels, zoals te zien is in de illustratie.



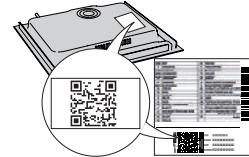
**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL  
PRODUCT**

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registeren op  
[www.register10.eu](http://www.register10.eu).

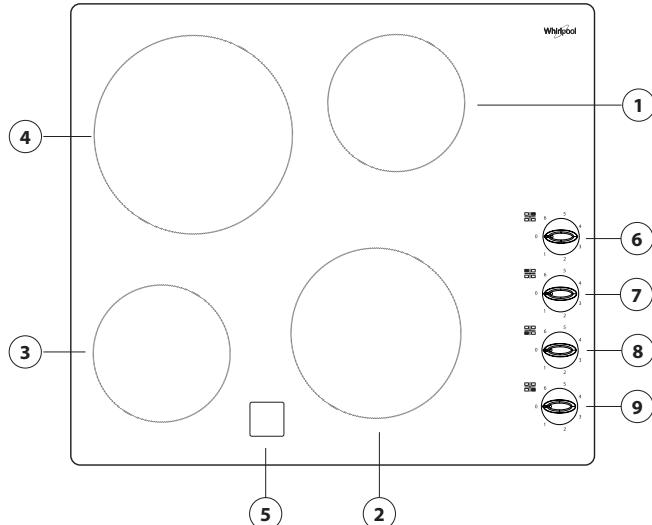


**Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat  
gebruikt.**

**SCAN DE QR-CODE OP UW  
APPARAAT VOOR MEER  
INFORMATIE**



## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Kookzone met stralingswarmte Ø 145
2. Kookzone met stralingswarmte Ø 180
3. Kookzone met stralingswarmte Ø 145
4. Kookzone met stralingswarmte Ø 210
5. Restwarmtelampjes
6. Bedieningsknop van de kookzone rechtsachter
7. Bedieningsknop van de kookzone linksachter
8. Bedieningsknop voor de kookzone linksvoor
9. Bedieningsknop voor de kookzone rechtsvoor



## EERSTE GEBRUIK

Vóór het gebruik:

- verwijderd de stickers die op de plaat zitten;
- verwijderd kartonnen beschermingen en plastic beschermfolie;

- controleer of de kookplaat tijdens het transport niet is beschadigd. Wanneer u twijfelt, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

## DAGELIJKS GEBRUIK

### DE KOKPLAAT IN-/UITSCHAKELEN (AAN/UIT)

Om de kookplaat te gebruiken, draait u de knop(pen) naar rechts tot op de gewenste stroominstelling.  
Om de kookplaat uit te schakelen, draait u de knop(pen) terug op stand "0".

### RESTWARMTELAMPJES

Deze gaan branden wanneer de kookzones temperaturen bereiken die brandwonden kunnen veroorzaken. Deze indicatielampjes blijven branden

nadat u de kookzones uitgeschakeld hebt, en gaan pas uit wanneer de zones zodanig afgekoeld zijn dat ze niet langer gevaarlijk zijn.

### BELANGRIJK: Om blijvende schade aan de kookplaat te voorkomen:

- gebruik geen pannen met een onderkant die niet vlak is;
- gebruik geen metalen pannen met geëmailleerde onderkant;
- plaats geen hete pannen op het bedieningspaneel.

## VERMOGENSNIVEAUTABEL

VERMOGENSNIVEAU		BEREIDINGSTYPE	GEBRUIK VAN HET NIVEAU (de indicatie hangt af van de ervaring en de bereidingsgewoonten)
<b>Maximum vermogen</b>	6	Koken	Ideaal om water te koken.
	4 – 5	Grillen – Aan de kook houden	Ideaal om water aan de kook te houden en om vlees, vis en gevogelte te grillen.
<b>Hoog vermogen</b>		Bakken – frituren	Ideaal om te sauteren en te bakken.
	3	Zacht braden	Eieren (gebakken of roerei), omelet.
<b>Middelhoog vermogen</b>		Sudderter – smoren – stoven	Ideaal voor vloeibare gerechten met een lange bereidingstijd (sauzen, bouillons, glühwein) en stoofpotten (goulash en dergelijke).
	2 – 3	Ontdooien*	Ideaal voor het ontdooien van delicate etenswaren, sauzen en crèmes.
<b>Laag vermogen</b>	1	Smelten*	Ideaal om boter zacht te maken, chocolade zachtjes te smelten en net bereide gerechten warm te houden.
<b>Nul</b>	0	–	Kookplaat in stand-by of uitgeschakeld (mogelijke aanwezigheid van restwarmte na afloop van de bereiding, aangegeven door "H").

\* Houd toezicht op de bereiding en laat de pan na het ontdooien of smelten niet op de kookplaat staan.

# SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

## **⚠ Trek de stekker uit het stopcontact.**

- Gebruik geen stoomreinigers.
- Gebruik geen schuursponsjes of schuurmatjes, omdat hiermee het glas wordt beschadigd.
- Reinig de kookplaat na elk gebruik (wanneer deze is afgekoeld) om aanslag en vlekken door voedselresten te verwijderen.

- Suiker of voedsel met een hoog suikergehalte kan tot beschadiging van de kookplaat leiden en moet direct verwijderd worden.
- Door zout, suiker en zand kan het glasoppervlak bekrist raken.
- Gebruik een zachte doek, absorberend keukenpapier of een speciale kookplaatreiniger (volg de instructies van de fabrikant).
- Gemorste vloeistoffen in de kookzones kunnen ervoor zorgen dat de pannen bewegen of trillen.
- Droog de kookplaat grondig nadat deze gereinigd is.

# PROBLEEMOPLOSSING

Indien de kookplaat niet naar behoren werkt, probeer dan aan de hand van Opsporen van storingen het probleem vast te stellen voordat u de Klantenservice belt.

- Lees de instructies in het gedeelte "Dagelijks gebruik" en volg ze op.
- Controleer of er geen stroomuitval is.
- Schakel de kookplaat uit en weer aan, om te controleren of het probleem is opgelost.

- Zorg ervoor dat de knop niet op "0" staat.
- Draai de meerpolige schakelaar een paar minuten op "Uit" en zet hem dan weer terug op "Aan".

Als na het uitvoeren van deze controles de storing nog steeds aanwezig is, contact opnemen met de dichtstbijzijnde Klantenservice.

# CONSUMENTENSERVICE

## VOORDAT U CONTACT OPNEEMT MET DE KLANTENSERVICE:

- Kijk of u het probleem zelf kunt oplossen met behulp van de aanwijzingen in het hoofdstuk PROBLEEMOPLOSSING.
- Zet het apparaat aan en uit om te controleren of het probleem is opgelost.

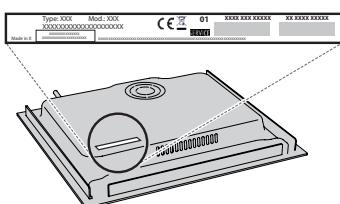
- het serienummer (nummer na het woord SN op het typeplaatje aan de onderkant van het apparaat). Het serienummer is ook vermeld in de documentatie;



## ALS NA HET UITVOEREN VAN DEZE CONTROLES DE STORING NOG STEEDS AANWEZIG IS, NEEMT U CONTACT OP MET DE DICHTSTBIJZIJNDE KLANTENSERVICE.

Wanneer u contact opneemt met onze Klantendienst, vermeld altijd:

- een korte beschrijving van de storing;
- het type en het exacte model van het apparaat;



Wend u tot een erkende Whirlpool Consumenten Service indien reparatie noodzakelijk is (alleen dan heeft u zeker de originele vervangingsonderdelen gebruikt en de reparatie correct wordt uitgevoerd).

## Beleid, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie vindt u:

- Met de QR-code van uw apparaat;
- Op onze website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Onder licentie geproduceerd.



**Whirlpool**

400011688135-B

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## ES IMPORTANTE QUE LEA Y SIGA LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante.

Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad que se deben leer y seguir en todo momento. El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.

**⚠ ADVERTENCIA:** Si la superficie de la placa está agrietada, no utilice el aparato, hay riesgo de descarga eléctrica.

**⚠ ADVERTENCIA:** Peligro de incendio: no deje ningún objeto sobre las superficies de cocción.

**⚠ PRECAUCIÓN:** El proceso de cocción tiene que ser supervisado. Un proceso de cocción corto tiene que ser supervisado continuamente.

**⚠ ADVERTENCIA:** Cocinar con grasa o aceite en una placa sin vigilancia puede resultar peligroso, hay riesgo de incendio. No intente NUNCA apagar un incendio con agua: en lugar de ello, apague el aparato y luego cubra las llamas con una tapa o una manta ignífuga p. ej.

**⚠** No utilice la placa como superficie de trabajo o apoyo. Mantenga los paños y otros materiales inflamables alejados del aparato hasta que todos los componentes se hayan enfriado por completo; hay riesgo de incendio.

**⚠** Los niños muy pequeños (0-3 años) deben mantenerse alejados del aparato. Los niños pequeños (3-8 años) deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo vigilancia constante. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deberán jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados.

**⚠ ADVERTENCIA:** El aparato y las partes accesibles se calientan durante el uso. Es necesario prestar atención para no tocar los elementos calefactores. Mantenga alejados a los niños menores 8 años salvo que sean supervisados continuamente.

**⚠** Los alimentos no deben permanecer dentro o sobre el producto más de una hora, ya sea antes o después de la cocción.

### USO PERMITIDO

**⚠ PRECAUCIÓN:** El aparato no está diseñado para su uso con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia.

**⚠** Este aparato está destinado a un uso en ambientes

domésticos o en ambientes similares como: áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros entornos laborales; granjas; por los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales.

**⚠** No se admite ningún otro uso (p. ej., calentar habitaciones).

**⚠** Este aparato no es para uso profesional. No utilice este aparato al aire libre.

### INSTALACIÓN

**⚠** La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas; hay riesgo de lesionarse. Utilice guantes de protección para desembalar e instalar el aparato; hay riesgo de cortarse.

**⚠** La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay), las conexiones eléctricas y las reparaciones deben ser efectuadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Impida que los niños se acerquen a la zona de la instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no haya sufrido daños durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalado, los residuos del embalaje (plástico, porexpan, etc.) se deben guardar fuera del alcance de los niños; hay riesgo de asfixia. El aparato debe desconectarse del suministro eléctrico antes de efectuar cualquier operación de instalación; hay riesgo de descarga eléctrica. Durante la instalación, compruebe que el aparato no dañe el cable de alimentación; hay riesgo de descarga eléctrica. No ponga en marcha el aparato hasta que no haya terminado el proceso de instalación.

**⚠** Realice todas las operaciones de corte de armarios antes de encastar el aparato y límpie todas las astillas y el serrín.

**⚠** Si el aparato no está instalado encima de un horno, debe instalarse un panel separador (no incluido) en el compartimento debajo del aparato.

### ADVERTENCIAS SOBRE ELECTRICIDAD

**⚠** Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desenchufándolo si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe, de conformidad con las normativas de cableado y el aparato debe conectarse a una toma de tierra de acuerdo con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.

**⚠** No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No use el aparato si está mojado o va descalzo. No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.

**⚠** No se permite la instalación con un enchufe de cable de alimentación, a menos que el producto ya esté equipado con aquel proporcionado por el fabricante.

**⚠** Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe sustituirlo por otro idéntico por el fabricante, personal cualificado del servicio de asistencia técnica del fabricante o similar para evitar daños; hay riesgo de descarga eléctrica.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado del suministro eléctrico antes de realizar cualquier operación de mantenimiento; no utilice aparatos de limpieza con vapor, hay riesgo de descarga eléctrica.

**⚠** No utilice productos abrasivos o corrosivos, limpiadores con cloro ni estropajos metálicos.

### ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje .

Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre eliminación de residuos.

### ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

Este aparato ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este electrodoméstico lleva el marcado CE de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) y con la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos de 2013 (modificada).

La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

### CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Saque el máximo partido al calor residual de su placa apagándola unos minutos antes de terminar de cocinar.

La base de la olla o la sartén debe cubrir la placa por completo; si se utiliza un recipiente más pequeño que la placa, se estará desaprovechando la energía.

Tape sus ollas y sartenes con tapas que se ajusten bien mientras cocine y utilice la menor cantidad de agua posible. Cocinar sin tapa incrementa considerablemente el consumo de energía.

**Utilice únicamente ollas y sartenes con base plana.**

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

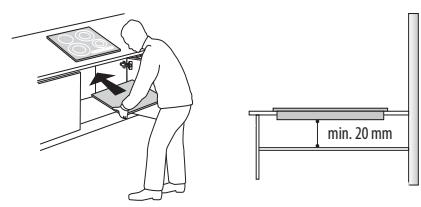
Este aparato cumple con los requisitos de diseño ecológico del Reglamento europeo n.º 66/2014 y con el Reglamento de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía y el Reglamento sobre la información energética (enmienda) (salida de la UE) de 2019, en cumplimiento con la norma europea EN 60350-2.

La información relacionada con el modo de bajo consumo del aparato de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/826 se puede encontrar en el siguiente enlace: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALACIÓN

- La placa de cocción debe colocarse en una encimera de al menos 20 mm de profundidad.
- Es preciso que no haya ningún elemento entre la placa y el horno (carriles transversales, soportes, etc.).
- Asegúrese de que el cable de alimentación es lo suficientemente largo para permitir una instalación cómoda.
- La distancia entre la cara inferior de la placa y el armario o panel de separación debe ser como mínimo de 20 mm.
- Consulte las medidas y la instalación en la ilustración de este apartado.
- Se tiene que mantener una distancia mínima entre la placa y la campana. Consulte el manual del usuario de la campana para más información.
- Aplique la junta suministrada con la placa de cocción (si todavía no está instalada) después de limpiar su superficie.
- **No instale la placa de cocción cerca del lavavajillas ni la lavadora para evitar la exposición de los circuitos electrónicos a vapor o humedad, que podría dañarlos.**
- Si debajo de la placa de cocción hay instalado un horno, asegúrese de que esté equipado con un sistema de refrigeración. Si la temperatura de los circuitos electrónicos supera la temperatura máxima permitida, la placa de cocción se apagará automáticamente; en este caso, espere unos minutos hasta que la temperatura de los circuitos descienda a un nivel aceptable y podrá volver a encender la placa.
- **ATENCIÓN: para instalar la placa en superficies que no sean de madera (mármol, plástico, cerámica, piedra, etc.), recuerde que debe solicitar al Servicio de Asistencia las placas de fijación (fig. 2), código 4819 404 78697.**

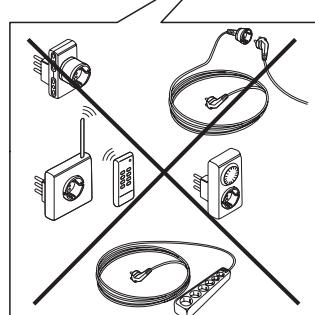
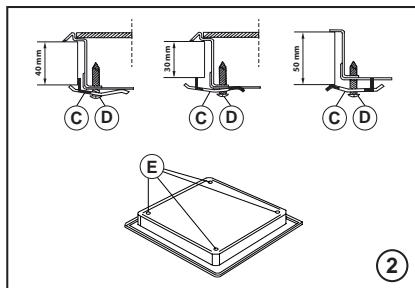
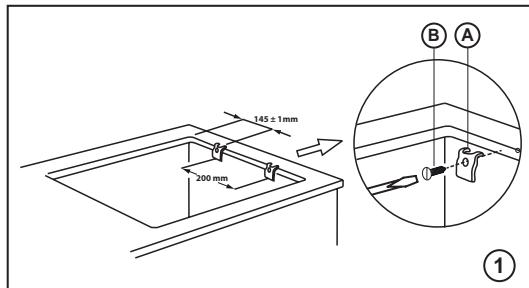
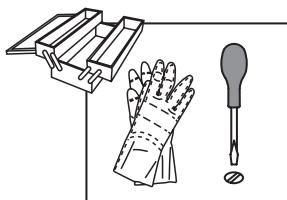
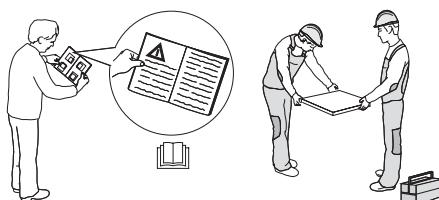


## COLOCACIÓN DE LA PLACA

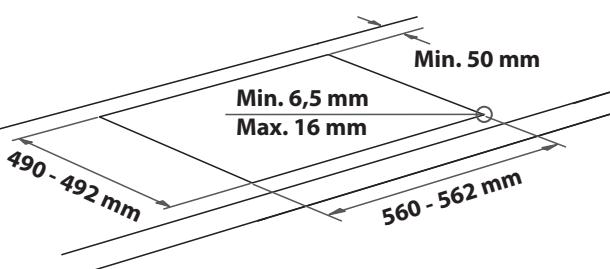
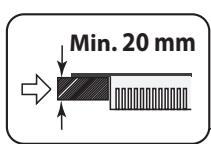
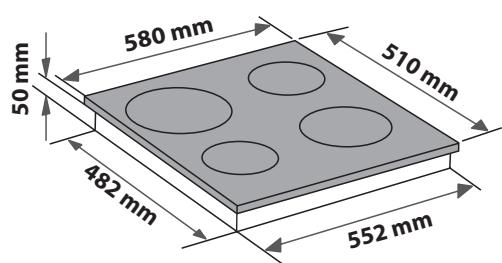
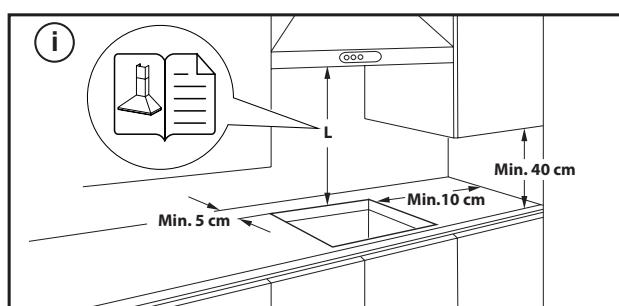
**Importante: retire la película protectora antes de instalar la placa.**

Asegúrese de que la abertura que se practica en la encimera para la placa tiene las dimensiones indicadas en la ilustración; preste atención al margen de tolerancia. No se debe forzar la placa para insertarla en la encimera. Si se fuerza la superficie vitrocerámica podría agrietarse, bien en el momento o en el futuro! **Si la encimera es de madera**, utilice los cierres de resorte y los tornillos incluidos. Fije los cierres de resorte (**A**) (fig. 1) con los tornillos incluidos (**B**) (fig. 1) como se muestra; preste atención a las distancias específicas. Monte la placa en la encimera.

**Si la encimera es de mármol, plástico, cerámica, piedra, etc.,** la placa se debe fijar con soportes especiales (**C**) (fig. 2). Monte la placa en la encimera (fig. 1). Coloque los 4 soportes (**C**) en su sitio según el grosor de la encimera como se muestra en la fig. 2. Fije los 4 tornillos (**D**) en sus posiciones (**E**) (fig. 2).



## DIMENSIONES Y DISTANCIAS QUE DEBEN RESPETARSE



## **DESMONTAJE DE LA PLACA:**

Para desmontar la placa, primero hay que desconectarla de la red eléctrica. Se recomienda encarecidamente liberar la parte inferior del horno, cajón, separador u otro. Esto permite al técnico acceder a la parte inferior de la placa para soltar los cuatro clips con un destornillador, levantar la placa y retirarla, evitando dañar la encimera.

## **CONEXIÓN ELÉCTRICA**

Las conexiones eléctricas deben realizarse antes de enchufar el aparato a la toma de electricidad.

El cable de alimentación no está incluido en el paquete. Recuerde preparar su propio cable de alimentación.

La instalación la debe realizar personal cualificado que conozca la normativa vigente sobre seguridad e instalación. En concreto, la instalación debe llevarse a cabo de acuerdo con la normativa de la compañía eléctrica local.

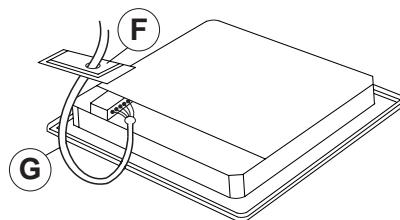
Compruebe que el voltaje especificado en la placa de datos situada en la parte inferior del electrodoméstico es el mismo que para la vivienda.

La puesta a tierra del aparato es obligatoria por ley: utilice exclusivamente conductores (incluido el de tierra) de las medidas apropiadas.

### **CONEXIÓN AL BLOQUE DE TERMINALES**

Para la conexión eléctrica, utilice un cable H05RR-F o H05V2V2-F como se especifica en la tabla siguiente.

TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	CONDUCTORES CANTIDAD x TAMAÑO
230V ~ + 	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**El aparato debe enchufarse a la alimentación mediante un interruptor seccionador multipolar con un espacio de contacto mínimo de 3 mm.**

**ATENCIÓN:** El cable de alimentación debe tener una longitud suficiente para que la placa de cocción pueda retirarse de la encimera, y colocarse de forma que no sufra daños ni esté sometido a calor excesivo causado por el contacto con la base.

**NOTA:** el hilo de toma de tierra (amarillo/verde) debe conectarse al terminal que tiene el símbolo correspondiente , y ser más largo que el resto de hilos.

- Quite aproximadamente 70 mm de la cubierta del cable del cable de alimentación (G).
- Quite unos 10 mm del recubrimiento protector de los hilos. Inserte el cable de alimentación (G) en la abertura de la tapa (F).
- Inserte el cable en abrazadera para cables y conecte los cables al bloque de terminales, como se indica en el diagrama impreso en la tapa.
- Fije el cable de alimentación (G) con la abrazadera.
- Vuelva a colocar la tapa protectora (F).
- Terminada la conexión eléctrica, encaje la placa por la parte superior y fíjela a los resortes de sujeción, como se muestra en la ilustración.

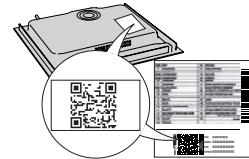
**GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO WHIRLPOOL**

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

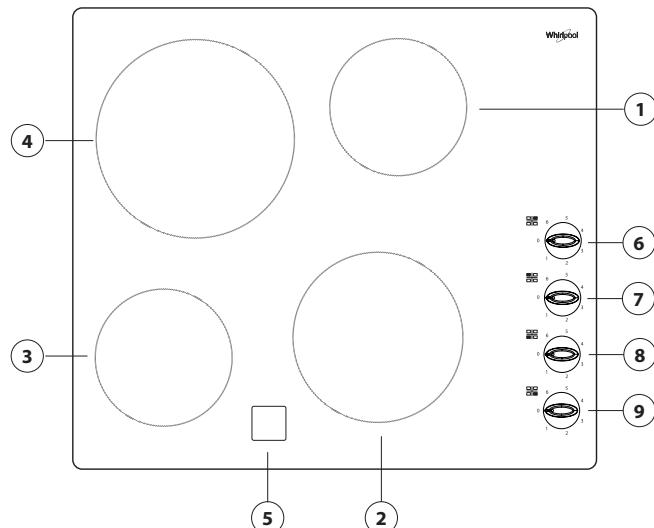


**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

**ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN**



## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Zona de cocción radiante Ø 145
2. Zona de cocción radiante Ø 180
3. Zona de cocción radiante Ø 145
4. Zona de cocción radiante Ø 210
5. Indicadores de calor residual
6. Mando de la zona de cocción trasera derecha
7. Mando de la zona de cocción trasera izquierda
8. Mando de la zona de cocción delantera izquierda
9. Mando de la zona de cocción delantera derecha



## PRIMER USO

Antes del uso:

- retire los adhesivos pegados en la placa;
- retire las protecciones de cartón y la película protectora de plástico;

- compruebe si la placa ha resultado dañada durante el transporte. En caso de duda, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia.

## USO DIARIO

### ENCENDER/APAGAR LA PLACA

Para utilizar la placa, gire los mandos en el sentido de las agujas del reloj y colóquelos en el ajuste de potencia que desee.

Para apagar la placa, gire los mandos de vuelta a la posición "0".

causar quemaduras. Estos indicadores permanecen encendidos después de apagar la zona de cocción, y solo se apagan cuando el calor deja de suponer un peligro.

**IMPORTANTE:** Para evitar dañar la placa permanentemente:

- no utilice ollas cuya base no sea plana;
- no utilice ollas con base esmaltada;
- no ponga ollas calientes encima del panel de control.

Se encienden cuando las zonas de cocción alcanzan temperaturas que podrían

## TABLA DE NIVELES DE POTENCIA

NIVEL DE POTENCIA	TIPO DE COCCIÓN	NIVEL (la indicación se añade a la experiencia y los hábitos de cocción)
<b>Potencia máxima</b>	6	Ebullición Ideal para hervir agua.
	4 – 5	Cocinar a la parrilla – mantener el hervor Ideal para mantener el agua hirviendo y para asar carne, pescado y aves.
<b>Potencia alta</b>		Fritura Ideal para saltear y freír en la sartén.
		Freír suavemente Huevos (fritos o revueltos), tortilla.
<b>Potencia media</b>	3	Cocinar a fuego lento – estofar – guisar Ideal para recetas de líquidos de larga cocción (salsas, caldos, vino caliente) y guisos (goulash y similares).
	2 – 3	Descongelación*
<b>Potencia baja</b>	1	Derretir* Ideal para ablandar la mantequilla, fundir suavemente el chocolate y mantener calientes los alimentos recién cocinados.
<b>Cero</b>	0	– Placa de cocción en posición de stand-by o apagada ( posible presencia de calor residual de fin de cocción, señalizado con "H").

\* Supervise la cocción y, una vez derretida, no deje los alimentos en la encimera.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### ⚠ Desconecte el aparato de la red eléctrica.

- No utilice aparatos de limpieza al vapor.
- No utilice esponjas o estropajos abrasivos, ya que podrían dañar el cristal.
- Despues de cada uso, limpie la placa (cuando esté fría) para eliminar cualquier resto o mancha de comida.
- El azúcar o los alimentos con alto contenido de azúcar pueden dañar la placa y deben eliminarse inmediatamente.

- La sal, el azúcar y la arena podrían rayar la superficie de cristal.
- Utilice un paño suave, papel de cocina absorbente o un limpiador especial para placas (siga las instrucciones del fabricante).
- El derramamiento de líquidos en las zonas de cocción puede provocar que las ollas se muevan o vibren.
- Despues de limpiar la placa, séquela bien.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la placa no funciona bien, antes de llamar al Servicio Postventa, consulte la guía para la solución de problemas para determinar el problema.

- Lea y siga las instrucciones del apartado "Uso diario".
- Compruebe que no se haya interrumpido la alimentación eléctrica.
- Apague y encienda la placa para asegurarse de que se ha resuelto el problema.

- Asegúrese de que el mando no se ha girado a "0". Gire el interruptor omnipolar a "Off" (Apagado) durante unos minutos y despues vuelva a girarlo a "On" (Encendido).
- La placa no se apaga: desconecte la placa inmediatamente de la red eléctrica.

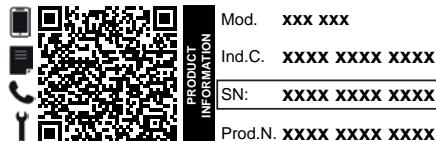
Si el fallo persiste despues de estas comprobaciones, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica más cercano.

## SERVICIO POSTVENTA

### ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO POSTVENTA:

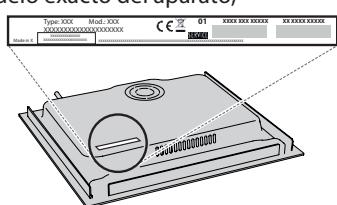
1. Intenta resolver el problema consultando las recomendaciones que se ofrecen en la **GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**.
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

- el número de serie (el número que se indica tras la palabra SN en la placa de características situada debajo del aparato). El número de serie también se indica en la documentación;



- su dirección completa;
- su número de teléfono.

Si fuera necesaria alguna reparación, póngase en contacto con un Servicio Postventa autorizado (que garantiza el uso piezas de recambio originales y una reparación correcta).



Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:

- Utilizando el código QR en tu aplicación;
- Visitando nuestro sitio web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- También puede **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Fabricado con licencia.



**Whirlpool**

400011688135-B

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

# AVISOS IMPORTANTES QUE DEVERÁ LER E CUMPRIR

Antes de utilizar o aparelho, leia estas instruções de segurança com atenção. Guarde-as por perto para consulta futura.

Estas instruções e o próprio aparelho possuem mensagens importantes relativas à segurança que deve ler e respeitar sempre. O fabricante declina qualquer responsabilidade pela inobservância das presentes instruções de segurança, pela utilização inadequada do aparelho ou pela incorreta configuração dos controlos.

**⚠️ ADVERTÊNCIA:** Se a superfície da placa estiver rachada, não utilize o aparelho - risco de choque elétrico.

**⚠️ ADVERTÊNCIA:** Perigo de incêndio: Não armazene quaisquer produtos nas superfícies de cozedura.

**⚠️ CUIDADO:** O processo de cozedura tem de ser vigiado. Os processos de cozedura de curta duração devem ser continuamente vigiados.

**⚠️ ADVERTÊNCIA:** A cozedura de alimentos com gorduras ou óleos numa placa sem vigilância pode ser perigosa - risco de incêndio. NUNCA tente apagar um incêndio com água: desligue o aparelho e depois cubra a chama, por exemplo com uma tampa ou manta antifogo.

**⚠️** Não utilize a placa como superfície ou suporte de trabalho. Mantenha quaisquer peças de vestuário ou outros materiais inflamáveis afastados do aparelho até que todos os componentes deste tenham arrefecido completamente, pois existe risco de incêndio.

**⚠️** As crianças até aos 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

**⚠️ ADVERTÊNCIA:** Este aparelho e as suas peças acessíveis aquecem durante o uso. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nos elementos quentes. Mantenha as crianças com idade inferior a 8 anos afastadas do aparelho a menos que estejam vigiadas em permanência.

**⚠️** Os alimentos não devem ser deixados dentro ou sobre o produto durante mais de uma hora, antes ou depois da cozedura.

## UTILIZAÇÃO PERMITIDA

**⚠️ CUIDADO:** o aparelho não deve ser ligado a partir de um temporizador externo, como, por exemplo,

um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.

**⚠️** Este aparelho destina-se a ser usado em ambiente doméstico e em aplicações semelhantes tais como: copas para utilização dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas de exploração agrícola; clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais.

**⚠️** Estão proibidos outros tipos de utilização (por exemplo, aquecimento de divisões da casa).

**⚠️** Este aparelho não está concebido para o uso profissional. Não utilize o aparelho no exterior.

## INSTALAÇÃO

**⚠️** O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas, para evitar o risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho, de forma a evitar o risco de cortes.

**⚠️** A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Desembale o aparelho e certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Se tiverem ocorrido problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças, pois existe o risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação, para evitar o risco de choques elétricos. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação, pois existe o risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas após concluir a instalação do mesmo.

**⚠️** Execute todos os trabalhos de corte no móvel antes de instalar o forno e remova todas as lascas de madeira e serradura.

**⚠️** Caso o aparelho não seja instalado sobre um forno, deverá instalar um painel de separação (não incluído) no compartimento localizado sob o aparelho.

## AVISOS RELATIVOS À ELETRICIDADE

**⚠️** Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o na ficha, caso esta esteja acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado na tomada de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.

**⚠** Não utilize extensões, tomadas múltiplas ou adaptadores. Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados. Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

**⚠** A instalação utilizando uma tomada do cabo de alimentação não é permitida exceto se o produto já estiver equipado com uma tomada fornecida pelo Fabricante.

**⚠** Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico do mesmo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

**⚠ ADVERTÊNCIA:** Assegure-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção; nunca use uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho - risco de choques elétricos.

**⚠** Não utilize produtos abrasivos ou corrosivos, produtos de limpeza à base de cloro, ou esfregões da louça.

## ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem .

As várias partes da embalagem devem ser eliminadas de forma responsável e em total conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

## ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICOS

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho. Este aparelho está classificado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) e com os regulamentos referentes à gestão de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos de 2013 (conforme alteração). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrônico.

## SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

Tire o máximo partido do calor residual libertado pela sua placa durante o funcionamento da mesma, desligando-a durante alguns minutos antes de

terminar a cozedura.

A base das suas panelas ou dos seus tachos deve cobrir a placa na totalidade; a utilização de recipientes mais pequenos do que a placa levará a um desperdício de energia.

Tape as suas panelas e tachos com tampas adequadas às dimensões dos mesmos durante a cozedura e utilize o mínimo de água possível. A cozedura em recipientes sem tampa aumenta fortemente o consumo de energia.

**Utilize apenas panelas e tachos com um fundo plano.**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

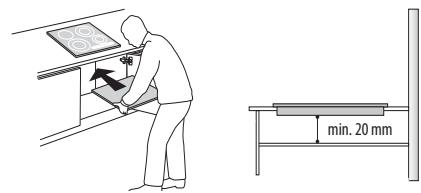
Este aparelho cumpre os requisitos de conceção ecológica do regulamento europeu n.º 66/2014, os requisitos de concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia e o regulamento sobre as informações energéticas (alteração) (saída UE) de 2019 em conformidade com a norma europeia EN 60350-2.

As informações relacionadas com o modo de baixo consumo do aparelho, em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/826, podem ser encontradas na seguinte hiperligação: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALAÇÃO

- A placa de cozedura tem de ser definida para um tampo com pelo menos 20 mm de profundidade.
- Não deve existir qualquer tipo de obstrução entre a placa e o forno (calhas, suportes, etc.).
- Certifique-se de que o cabo de alimentação é suficientemente longo para permitir uma instalação conveniente.
- A distância entre a face inferior da placa vitrocerâmica e a bancada ou o painel de separação deve ser de, pelo menos, 20 mm.
- Para obter informação acerca de dimensões para estrutura encastrada e instruções de instalação, veja as imagens no presente parágrafo.
- Deverá deixar uma distância mínima entre a placa e o exaustor existente sobre a mesma. Consulte o manual do utilizador do exaustor para mais informações.
- Após limpar a superfície da placa, aplique a vedação fornecida (a menos que a mesma já esteja instalada).
- **Não instale a placa perto de um lava-loiças ou máquina de lavar loiça, para que os circuitos eletrônicos não entrem em contacto com vapor ou humidade, o que os pode danificar.**
- Caso, por baixo da placa, seja instalado um forno (da nossa gama de fornos), certifique-se de que o mesmo dispõe de um sistema de refrigeração. Se a temperatura do circuito eletrônico exceder a temperatura máxima permitida, a placa desliga-se automaticamente; Neste caso, aguarde alguns minutos até que a temperatura interna dos circuitos eletrônicos alcancem um nível tolerável que possibilite ligar a placa novamente.
- **ATENÇÃO: para instalar a placa noutra superfície que não seja madeira (mármore, plástico, cerâmica, pedra, etc.) peça ao Serviço Pós Venda as placas de fixação (fig. 2) Código 4819 404 78697.**



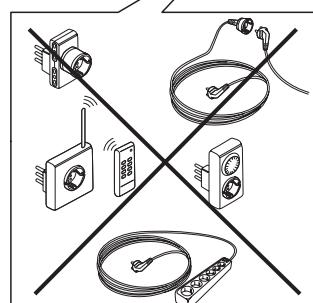
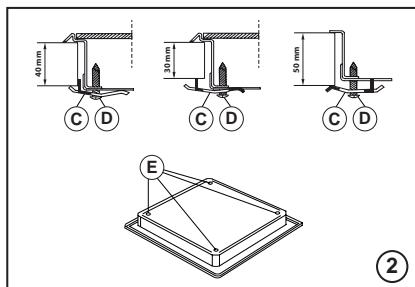
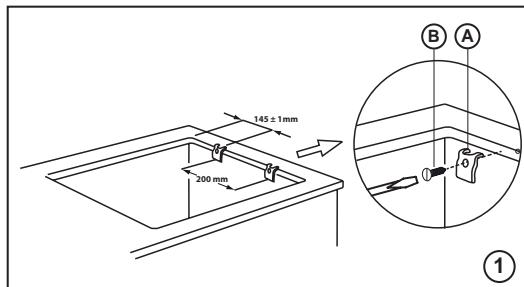
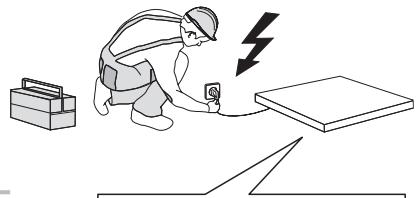
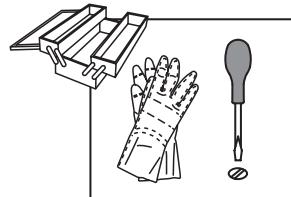
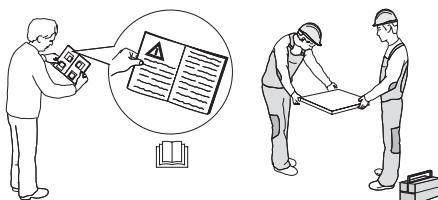
## COMO INSTALAR A PLACA

**Importante: retire qualquer película de proteção antes de instalar a placa.**

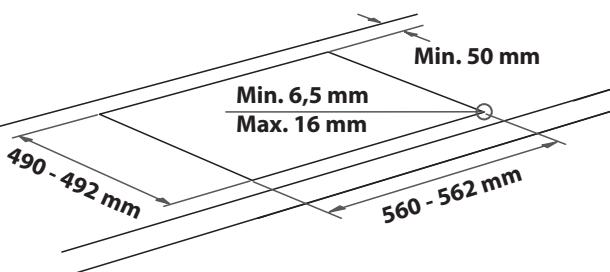
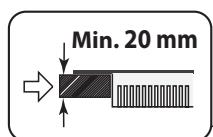
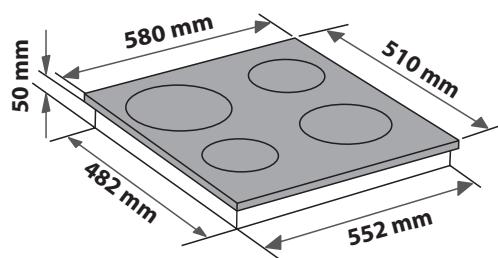
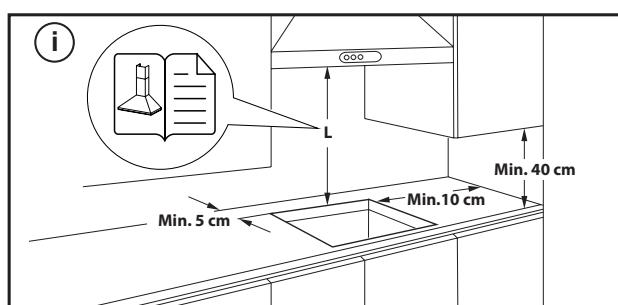
Certifique-se de que a abertura no tampo, onde vai inserir a placa, está cortada de acordo com as dimensões indicadas no desenho, tendo em atenção o intervalo de tolerância. A placa não deve ser forçada a entrar no tampo da bancada. Se forçar o topo vitrocerâmico poderá fazer com que este rache (mesmo que seja mais tarde)!

**Se o tampo da bancada for em madeira,** utilize as molas e parafusos fornecidos. Fixe os clips de mola (**A**) (fig. 1) com os parafusos fornecidos (**B**) (fig. 1) conforme representado, tendo em atenção as distâncias especificadas. Encaixe a placa no tampo da bancada.

**Se o tampo da bancada for em mármore, plástico, pedra etc.,** a placa deve ser fixada com peças especiais (**C**) (fig. 2). Encaixe a placa no tampo da bancada (fig. 1). Coloque as 4 braçadeiras (**C**) em posição de acordo com espessura do tampo da bancada conforme apresentado na fig. 2. Aperte os 4 parafusos (**D**) nas posições (**E**) (fig. 2).



## DIMENSÕES E DISTÂNCIAS A SEREM MANTIDAS



## **COMO REMOVER A PLACA:**

Para remover a placa, comece por desligá-la da alimentação elétrica. Recomenda-se vivamente que liberte a parte inferior do forno, gaveta, separador ou outros. Tal permite ao técnico aceder à parte inferior da placa para desapertar os quatro ganchos com uma chave de parafusos, levante a placa e remova-a, evitando quaisquer danos no tampo.

## **LIGAÇÃO ELÉTRICA**

A ligação elétrica deve ser efetuada antes de ligar o aparelho à corrente doméstica.

O cabo de alimentação não está incluído na embalagem - não se esqueça de preparar o seu próprio cabo.

O aparelho deverá ser instalado por um técnico qualificado, com conhecimento das normas vigentes em matéria de instalação e segurança. Mais especificamente, a instalação deverá ser realizada em conformidade com os regulamentos do fornecedor de eletricidade local.

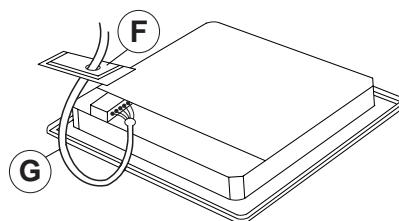
Certifique-se de que a tensão elétrica indicada na chapa de características situada no fundo do aparelho, corresponde à da habitação na qual vai ser instalado.

A ligação à terra do aparelho é obrigatória: utilize apenas condutores (incluindo o condutor de terra) com as dimensões apropriadas.

### **LIGAÇÃO AO BLOCO DE TERMINAIS**

Para realizar a ligação elétrica, utilize um cabo H05RR-F ou H05V2V2-F como indicado na tabela seguinte.

TENSÃO DE ALIMENTAÇÃO	CONDUTORES NÚMERO X DIMENSÕES
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**O aparelho tem de ser ligado à alimentação elétrica através de um disjuntor multipolar com distância mínima entre os contactos de 3 mm.**

**Atenção:** o cabo de alimentação deve ser comprido o suficiente para permitir que a placa seja removida da bancada e posicionada de forma a evitar quaisquer danos ou o sobreaquecimento causado pelo contacto com a base.

**Nota:** o fio terra amarelo/verde deverá ser ligado ao terminal com o símbolo e deverá ter um comprimento superior ao dos outros fios.

- Retire cerca de 70 mm do revestimento do cabo de alimentação (G).
- Retire cerca de 10 mm do revestimento dos fios. Insira o cabo (G) através da abertura existente na tampa (F).
- Insira o cabo na braçadeira e ligue os condutores ao bloco terminal conforme se indica no diagrama impresso na tampa.
- Fixe o cabo de alimentação elétrica (G) utilizando a braçadeira do cabo.
- Torne a colocar a tampa de proteção (F).
- Após a ligação elétrica, encaixe a placa a partir de cima e fixe-a às molas de suporte, conforme representado na figura.

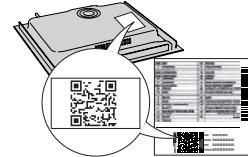
**OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu produto em [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

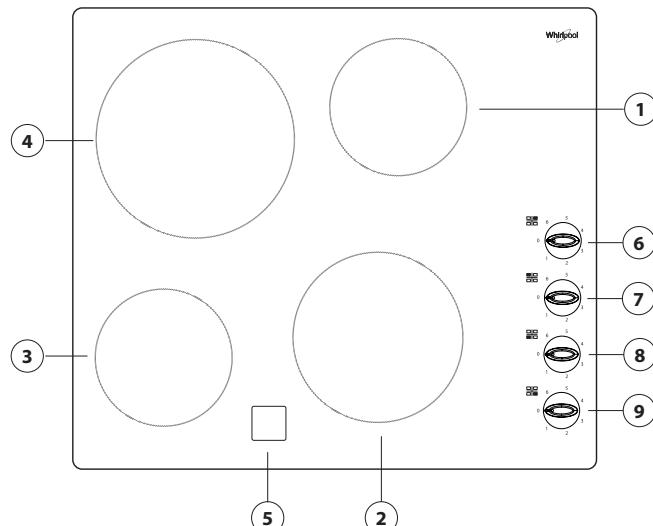


**Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

**EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR NO SEU APARELHO PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES**



## DESCRÍÇÃO DO PRODUTO



1. Zona radiante de cozedura Ø 145
2. Zona radiante de cozedura Ø 180
3. Zona radiante de cozedura Ø 145
4. Zona radiante de cozedura Ø 210
5. Indicadores de calor residual
6. Botão de controlo da zona de cozedura na parte posterior direita
7. Botão de controlo da zona de cozedura na parte posterior esquerda
8. Botão de controlo da zona de cozedura na parte frontal esquerda
9. Botão de controlo da zona de cozedura na parte frontal direita



## UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Antes de utilizar:

- retire adesivos presos na placa;
- retire proteções em cartão e película plástica de proteção;

- verifique se a placa não ficou danificada durante o transporte. Se tiver dúvidas, contacte o Serviço Pós-venda.

## UTILIZAÇÃO DIÁRIA

### LIGAR/DESLIGAR A PLACA

Para usar a placa, rode os botões no sentido dos ponteiros do relógio e posicione-o na definição de potência desejada.

Para desligar a placa, rode os botões para a posição "0".

### INDICADORES DE CALOR RESIDUAL

Estes acendem-se quando as zonas de cozedura atingem temperaturas que podem provocar queimaduras. Estes indicadores permanecem acesos após

a zona de cozedura ser desligada e desligam-se apenas quando as zonas já não estão suficientemente quentes para representar perigo de queimaduras.

**IMPORTANTE:** Para evitar danos permanentes na placa:

- não utilize panelas com bases que não sejam totalmente planas;
- não utilize panelas metálicas com bases em esmalte;
- não coloque panelas/tachos quentes sobre o painel de controlo.

## TABELA DE NÍVEIS DE POTÊNCIA

NÍVEL DE POTÊNCIA		TIPO DE COZEDURA	NÍVEL DE UTILIZAÇÃO (indica a experiência e os hábitos de cozedura)
Potência máxima	6	Cozer	Ideal para ferver água.
	4 – 5	Grelhar – Manutenção da temperatura de fervura	Ideal para manter a fervura da água e para grelhar carne, peixe e aves.
Alta potência		Fritura	Ideal para saltear e fritar na frigideira.
	3	Fritura suave	Ovos (estrelados ou mexidos), omelete.
Média potência		Cozinhar lentamente – brasear – guizar	Ideal para cozinhar lentamente receitas líquidas (molhos, caldos, vinho quente) e guizar (goulash e semelhantes).
	2 – 3	Descongelar*	Ideal para descongelar alimentos delicados, molhos e cremes.
Baixa potência	1	Derrreter*	Ideal para amolecer manteiga, derreter suavemente chocolate e manter quentes os alimentos acabados de cozinhar.
Zero	0	–	Placa em modo de espera ou desligada (potencial calor residual de fim de cozedura indicado pela letra "H").

\* Supervisione a cozedura e, uma vez derretida, não deixe os alimentos na placa.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

**⚠ Desligue o aparelho da corrente elétrica.**

- Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.
- Não utilize esponjas abrasivas nem esfregões de palha de aço, pois podem danificar o vidro.
- Após cada utilização, limpe a placa (após arrefecer) para remover quaisquer depósitos e manchas originadas por resíduos de alimentos.
- Açúcar ou alimentos com elevado conteúdo de açúcar podem danificar a placa e devem ser removidos de imediato.

- Sal, açúcar e areia riscam a superfície de vidro.
- Use um pano macio, papel de cozinha absorvente ou um produto de limpeza específico para placas (siga as instruções do fabricante).
- Os derrames de líquidos nas zonas de cozedura podem fazer com que os tachos se desloquem ou vibrem.
- Depois de limpar a placa, seque-a bem.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se a placa não funcionar devidamente, antes de contactar o Serviço Pós-Venda, consulte o Guia para Resolução de Problemas para determinar qual o problema.

- Leia e siga as instruções contidas na seção "Utilização Diária".
- Verifique se o abastecimento de eletricidade não foi desligado.
- Desligue a placa e torne a ligá-la, para se certificar de que o problema foi resolvido.

- Certifique-se de que o botão não se encontra na posição "0". Rode o comutador multi-polo para "Off" durante alguns minutos e depois torne a colocá-lo em "On".
- A placa não desliga: desligue imediatamente a placa da corrente elétrica.

Se, após efetuar as verificações acima indicadas, o problema persistir, contacte o Serviço Pós-Venda mais próximo.

## SERVIÇO PÓS-VENDA

### ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA:

1. Tente solucionar o problema sozinho com a ajuda das sugestões fornecidas na secção de **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**.
2. Desligue e volte a ligar o aparelho para verificar se o problema ficou resolvido.

- o número de série (número situado após a palavra SN na chapa de características localizada por baixo do aparelho). O número de série também se encontra indicado na documentação;



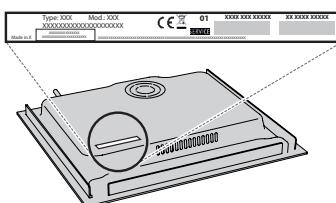
### SE O PROBLEMA PERSISTIR APÓS ESSAS VERIFICAÇÕES, CONTACTE O SERVIÇO PÓS-VENDA MAIS PRÓXIMO.

Quando contactar o nosso Serviço de Pós-venda indique sempre:

- uma breve descrição da anomalia;
- o tipo e o modelo exato do aparelho;

- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

Se for necessário efetuar alguma reparação, contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado (para garantir a utilização de peças sobressalentes originais e uma reparação correta).



### As políticas, a documentação padrão e as informações de produto adicionais poderão ser consultadas:

- Utilizar o código QR no seu aparelho;
- Visitando o nosso website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produzido sob licença.



**Whirlpool**

400011688135-B

# VARNOSTNA NAVODILA

# POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI

Pred uporabo aparata preberite ta varnostna navodila. Navodila hranite na dosegu roke za prihodnjo uporabo. V navodilih za uporabo in na aparatu so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe aparata ali napačne nastavitev upravljalnih elementov.

**⚠️ OPOZORILO:** Če na površini kuhalne plošče opazite razpoko, aparata ne uporabljajte, saj obstaja nevarnost električnega udara.

**⚠️ OPOZORILO:** Nevarnost požara: ne hranite predmetov na kuhalni površini.

**⚠️ POZOR:** Postopek kuhanja je treba nadzorovati. Postopek kratkotrajnega kuhanja je treba nenehno nadzorovati.

**⚠️ OPOZORILO:** Nenadzorovano kuhanje na kuhalni plošči z mastjo ali oljem je lahko nevarno, saj obstaja možnost požara. NIKOLI ne skušajte pogasiti ognja z vodo: aparat izključite in nato pokrijte plamen npr. s pokrovom ali požarno odejo.

**⚠️** Kuhalne plošče ne uporabljajte kot delovni pult ali podlago. Pazite, da aparat ne pride v stik s krpami ali drugimi vnetljivimi predmeti, dokler se vse komponente povsem ne ohladijo, saj lahko pride do požara.

**⚠️** Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo aparatu. Majhni otroci (3–8 let) ne smejo biti v bližini aparata brez stalnega nadzora. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

**⚠️ OPOZORILO:** Aparat in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelnikov. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.

**⚠️** Živila ne smejo ostati v ali na izdelku več kot eno uro pred ali po kuhanju.

## DOVOLJENA UPORABA

**⚠️ POZOR:** aparat ni namenjen temu, da bi ga upravljali z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot sta časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.

**⚠️** Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, na primer: v kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, na kmetijah, za goste v hotelih, motelih in prebivalce drugih stanovanjskih okolij.

**⚠️** Druga uporaba ni dovoljena (npr. za segrevanje prostorov).

**⚠️** Aparat ni namenjen profesionalni uporabi. Aparata ne uporabljajte na prostem.

## NAMESTITEV

**⚠️** Za premikanje in namestitev aparata sta potrebni najmanj dve osebi, saj obstaja nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev aparata uporabite zaščitne rokavice, saj obstaja nevarnost ureznin.

**⚠️** Namestitev, vključno s priklopom vode (če je prisotna) in električne napajalne kabla, mora izvesti usposobljen tehnik. Ne popravljajte ali zamenjajte delov aparata, razen če to ni izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približevati. Ko aparat odstranite iz embalaže, se prepričajte, da se med prevozom ni poškodoval. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali na najbližjo servisno službo. Ko je aparat nameščen, embalažo (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve. Preden aparat namestite, ga zaradi nevarnosti električnega udara odklopite z električnega omrežja. Med namestitvijo pazite, da aparat ne poškoduje napajalnega kabla, saj to lahko privede do požara ali povzroči električni udar. Aparat vključite šele, ko je namestitev končana.

**⚠️** Vse potrebne izreze v element izvedite pred vgradnjo aparata in odstranite vse lesene trske in žagovino.

**⚠️** Če aparat ni vgrajen nad pečico, je treba v predelek pod aparatom vgraditi ločevalno ploščo (ni priložena).

## OPOZORILA GLEDE ELEKTRIČNEGA TOKA

**⚠️** Prekinitev napajanja aparata mora biti mogoča z izklopom vtiča, če je ta na dosegu roke, ali z dosegljivim večpolnim stikalom, ki je v skladu s predpisi za ozičenje nameščen v bližini vtičnice. Aparat mora biti prav tako ozemljen v skladu z nacionalnimi standardi glede električne varnosti.

**⚠️** Prepovedana je uporaba podaljškov, razdelilnih vtičnic in adapterjev. Električne komponente po namestitvi aparata uporabnikom ne smejo biti dostopne. Aparata ne uporabljajte, ko ste mokri ali bosi. Aparata ne uporabljajte, če ima poškodovan napajalni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bil poškodovan ali je padel.

**⚠️** Namestitev z vtičem napajalnega kabla ni dovoljena, razen če je izdelek že opremljen z vtičem proizvajalca.

**⚠️** Da se izognemo nevarnosti, lahko poškodovan napajalni kabel z enakim kablom nadomesti le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, saj obstaja možnost električnega udara.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

**⚠️ OPOZORILO:** Aparat morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja; ne uporabljajte parnih čistilcev, saj obstaja nevarnost električnega udara.

**⚠️** Ne uporabljajte abrazivnih ali korozivnih izdelkov, čistil na osnovi klora ali žičnatih gobic.

## **ODSTRANJEVANJE EMBALAŽNEGA MATERIALA**

Embalaža je mogoče povsem reciklirati in je označena s simbolom za recikliranje .

Dele embalaže zato zavrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

## **ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV**

Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati ali ponovno uporabiti. Aparat zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste aparat kupili. Aparat je označen v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavi različici).

Aparat odložite na predvidenih zbirnih mestih, saj lahko s tem preprečite škodljive posledice za okolje in zdravje ljudi.



Simbol — na aparatu ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je aparat prepovedano odlagati med komunalne odpadke. Oddati ga je treba na zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opreme.

## **NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO**

Čim bolj izkoristite preostanek toplote na kuhalšču, tako da aparat izključite nekaj minut, preden je jed kuhanja.

Dno posode naj povsem prekriva kuhalšče: če je dno posode manjše od površine kuhalšča, bo prišlo do izgube energije.

Posodo med kuhanjem prekrijte s tesno prilegajočimi se pokrovi in porabite kar najmanj vode. Če posode med kuhanjem ne prekrijete s pokrovi, bo poraba energije občutno večja.

**Uporablajte samo posodo z ravnim dnom.**

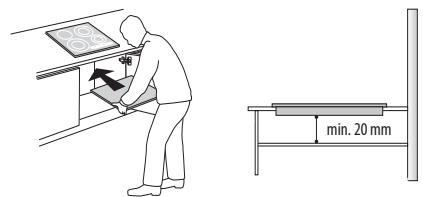
## **IZJAVA O SKLADNOSTI**

Ta naprava je skladna z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno uredbe Komisije (EU) št. 66/2014 in uredbami iz leta 2019 za okoljsko primerno zasnovno izdelkov, povezanih z energijo, in energetske informacije (sprememba) (izstop iz EU) v skladu z evropskim standardom EN 60350-2. Informacije v zvezi z načinom nizke porabe aparata v skladu z Uredbo (EU) 2023/826 so na voljo na naslednji povezavi: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# NAMESTITEV

- Kuhalna površina mora biti vgrajena v kuhinjski pult vsaj 20 mm globoko.**
- Med kuhalno ploščo in pečico ne sme biti nobenih predmetov (prečnih drogov, nosilcev itd.).**
- Prepričajte se, da je priključni kabel dovolj dolg, da je namestitev mogoče izvesti brez težav.**
- Med spodnjo stranjo steklokeramične kuhalne plošče in omarico ali ločilno ploščo mora biti vsaj 20 mm razdalje.**
- Za vgradne dimenzijsne in namestitev glejte sliko v tem odstavku.
- Pri vgradnji upoštevajte najmanjšo razdaljo med kuhalno ploščo in napo nad njo. Za več informacij glejte uporabniški priročnik nape.
- Na kuhalno ploščo namestite priloženo tesnilo (razen če je že nameščeno), potem ko ste očistili površino plošče.
- Kuhalne plošče ne nameščajte ob pomivalni ali pralni stroj, da elektronska vezja ne pridejo v stik s paro ali vlagom, ki bi jih lahko poškodovala.**
- Če pod kuhalno ploščo namestite pečico, se prepričajte, da je opremljena s hladilnim sistemom. Če temperatura elektronskih vezij preseže največ dovoljeno temperaturo, se kuhalna plošča samodejno izklopi; V tem primeru počakajte nekaj minut, dokler notranja temperatura elektronskega tiskanega vezja ne doseže dopustnega nivoja, na katerem bo mogoče ponovno vklopiti kuhalno ploščo.
- POMEMBNO: za namestitev kuhalne plošče v delovno površino, ki ni iz lesa (marmor, plastika, keramika, marmor, kamen ipd.), pri servisni službi predhodno pridobite ploščice za namestitev (sl. 2) s kodo 4819 404 78697.**



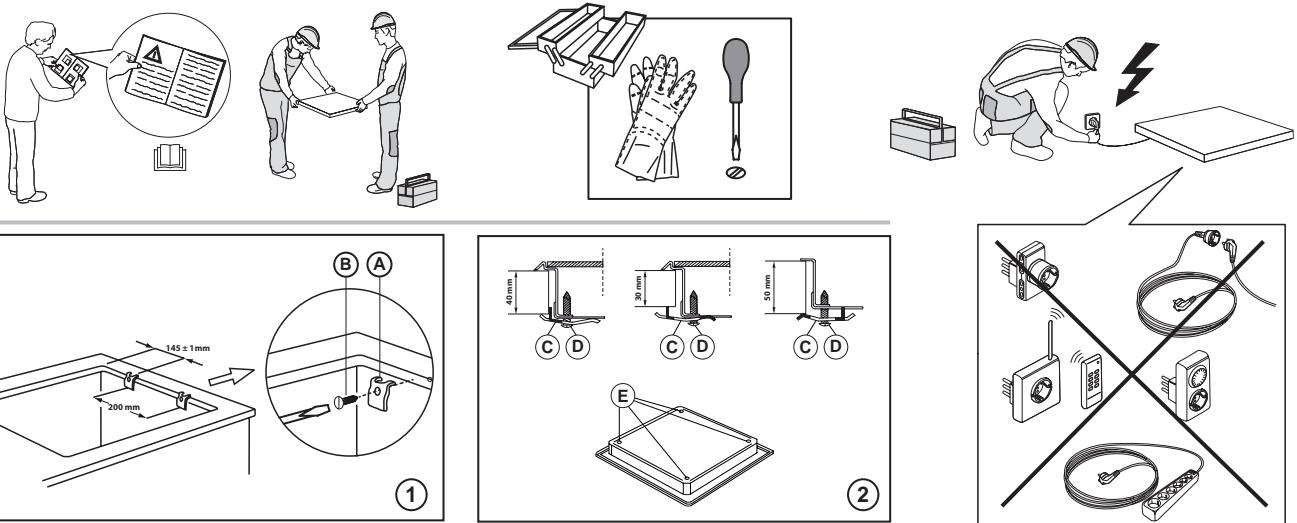
## NAMESTITEV KUHALNE PLOŠČE

### Pomembno: pred namestitvijo kuhalne plošče odstranite vso zaščitno folijo.

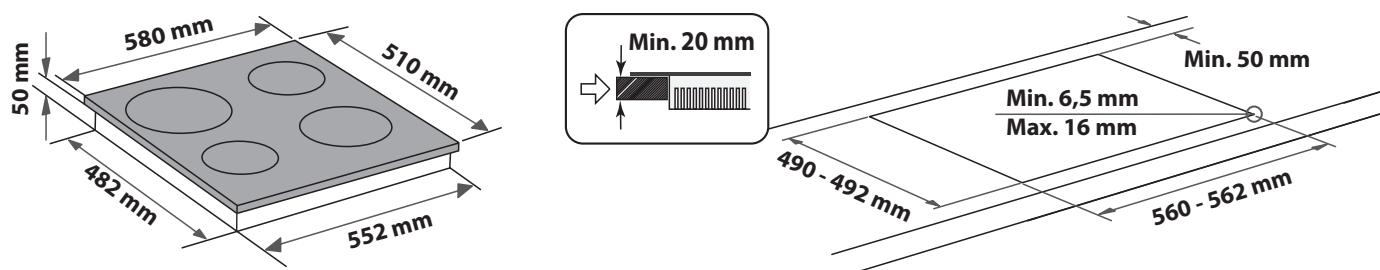
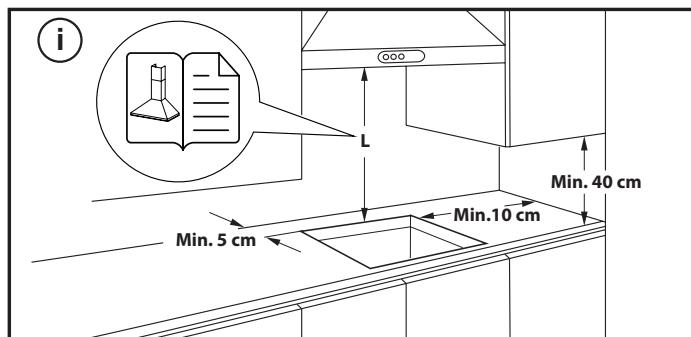
Preverite, ali izrez za kuhalno ploščo v delovni površini ustreza dimenzijskim, navedenim na sliki, pri čemer bodite pozorni na morebiten razpon odstopanja. Kuhalne plošče ne smete vstaviti v delovno površino z uporabo sile. Pri uporabi sile lahko steklokeramična kuhalna plošča poči (tudi kdaj pozneje)!

**Če je delovni pult lesen**, uporabite priložene objemke in vijke. Pritrdite vzmetene sponke (A) (sl. 1) s priloženimi vijaki (B) (sl. 1), kot kaže slika, pri čemer bodite posebej pozorni na določene razdalje. Kuhalno ploščo namestite v delovno površino.

**Če je delovna površina iz marmorja, plastike, keramike, kamna itd.**, je treba kuhalno ploščo pritrdirti s posebnimi nosilci (C) (sl. 2). Kuhalno ploščo namestite v delovno površino (sl. 1). Vse 4 nosilce (C) namestite na položaje v skladu z debelino delovne površine, kot je prikazano na sl. 2. Privijte 4 vijke (D) na mesta (E) (sl. 2).



## DIMENZIJE IN NAJMANJŠE RAZDALJE



## ODSTRANITEV KUHALNE PLOŠČE:

preden odstranite kuhalno ploščo, jo odklopite z električnega napajanja. Zelo priporočamo, da po potrebi odstranite pečico, predal, pregrado ipd. pod kuhalno ploščo. Tako bo imel servisni tehnik prost dostop do spodnje strani kuhalne plošče in bo lahko z izvijačem sprostil vse štiri sponke, dvignil kuhalno ploščo in jo odstranil, ne da bi poškodoval kuhinjski pult.

## PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE

Električni priklop mora biti izveden pred priklopom naprave na napajalno omrežje.

Priključni kabel ni vključen v obseg dobave – ne pozabite priskrbeti svojega priključnega kabla.

Namestitev mora izvesti kvalificirano osebje, ki pozna trenutne predpise glede varnosti in namestitve. Električna inštalacija mora biti izvedena v skladu s predpisi, ki jih narekuje krajevni dobavitelj električne energije.

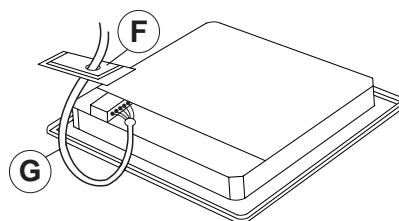
Pazite, da je napetost, podana na tipski ploščici na dnu naprave, ista kot v vašem domu.

S predpisi je določena obvezna ozemljitev naprave: uporablajte le vodnike (vključno z ozemljitvenim vodnikom) primerne velikosti.

### PRIKLOP NA VRSTNO SPONKO

Za električni priklop uporabite kabel H05RR-F ali H05V2V2-F, kot je navedeno v spodnji preglednici.

ELEKTRIČNA NAPETOST	VODNIKI KOLIČINA x VELIKOST
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Napravo je treba priključiti na električno omrežje prek večpolnega ločilnega stikala z najmanj 3-milimetrskim razmikom med kontakti.**

**POMEMBNO:** Napajalni kabel mora biti dovolj dolg, da je kuhalno ploščo mogoče sneti iz kuhinjskega pulta, in mora biti nameščen tako, da se izognete okvaram ali pregrevanju, ki jih lahko povzroči stik s podlagom.

**OPOMBA:** rumeno-zelen ozemljitveni vodnik mora biti povezan na sponko s simbolom in mora biti daljši od drugih vodnikov.

- Z napajalnega kabla odstranite približno 70 mm plašča (G).
- Z vodnikov odstranite približno 10 mm plašča. Vstavite kabel (G) skozi odprtino na pokrovu (F).
- Vstavite napajalni kabel v objemko za kable in priklopite vodnike na terminalske blok, kot je označeno na prikazu, natisnjene na pokrovu.
- Napajalni kabel (G) pritrdite s kabelsko spojko.
- Ponovno namestite zaščitni pokrov (F).
- Po električnem priklopu vstavite kuhalno ploščo v pult, kot je prikazano na sliki, da se pritrdilne sponke zaskočijo.

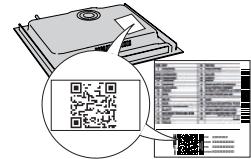


**HVALA, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK WHIRLPOOL**  
 Če želite celovitejšo pomoč, izdelek registrirajte na spletni strani [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

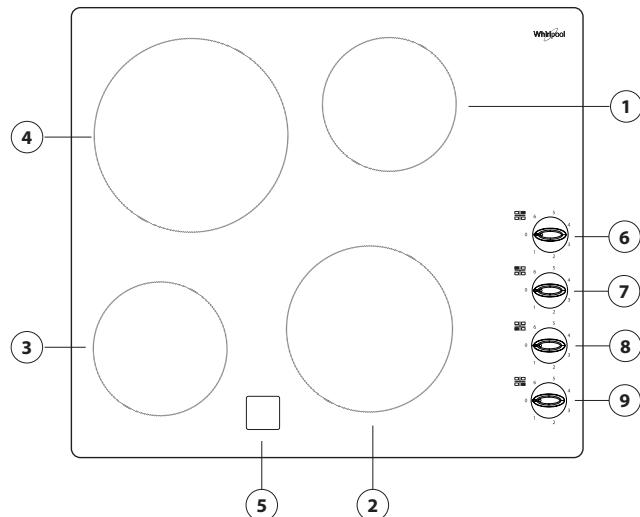


Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.

**ZA PODROBNEJŠE INFORMACIJE  
POSKENIRAJTE KODO QR NA  
NAPRAVI**



## OPIS IZDELKA



1. Premer kuhalšča Ø 145
2. Premer kuhalšča Ø 180
3. Premer kuhalšča Ø 145
4. Premer kuhalšča Ø 210
5. Indikatorji preostale topote
6. Vrtljivi gumb za zadnje desno kuhalšče
7. Vrtljivi gumb za zadnje desno kuhalšče
8. Vrtljivi gumb za sprednje levo kuhalšče
9. Vrtljivi gumb za sprednje desno kuhalšče



## PRVA UPORABA

### Pred uporabo:

- odstranite leplilna sredstva, prilepljena na kuhalno ploščo;
- odstranite kartonska varovala in zaščitno plastično folijo;

- preverite, ali je bila kuhalna plošča med prevozom poškodovana. Če dvomite, pokličite servisno službo.

## VSAKODNEVNA UPORABA

### VKLOP/IZKLOP KUHALNIKA

Za uporabo kuhalne plošče zavrtite gumb/-e v desno do točke želene stopnje moči kuhanja.

Kuhalno ploščo ugasnete tako, da gumb/-e ponovno zavrtite do položaja „0“.

### INDIKATORJI PREOSTALE TOPOTE

Indikatorji zasvetijo, ko kuhalšča dosežejo temperaturo, pri kateri bi se lahko opekli. Indikatorske lučke svetijo tudi po izklopu kuhalšč in ugasnejo šelet takrat, ko kuhalšča niso več nevarno vroča.

### POMEMBNO:

- Da preprečite trajno okvaro kuhalne plošče:
- ne uporabljajte loncev, ki nimajo popolnoma ravnega dna;
  - ne uporabljajte kovinskih loncev z emajliranim dnem;
  - ne odlagajte toplih loncev/ponev na nadzorno ploščo.

## PREGLEDNICA RAVNI MOČI

RAVEN MOČI		VRSTA KUHANJA	STOPNJA UPORABE (glede na izkušnje in navade pri kuhanju)
Največja moč	6	Vrenje	Kot nalašč za vretje vode.
	4 – 5	Peka na žaru – vzdrževanje vrelišča	Kot nalašč za vzdrževanje vrelišča vode in peko mesa, rib in perutnine na žaru.
Visoka moč		Cvrtje	Kot nalašč za dušenje in cvrtje v ponvi.
		Nežno cvrtje	Jajca (ocvrta ali umešana), omlete.
Srednja moč	3	Počasno vretje – dušenje – počasno kuhanje	Kot nalašč za pripravo tekočih jedi, ki potrebujejo dolgotrajno pripravo (omake, juhe, kuhané víno) in dušenje (golaž in podobno).
	2 – 3	Odmrzovanje*	Kot nalašč za odtajanje občutljive hrane, omak in krem.
Nizka moč	1	Topljenje*	Kot nalašč za mehčanje masla, nežno topljenje čokolade in ohranjanje pravkar pripravljene hrane tople.
Brez moči	0	–	Kuhalna plošča v stanju pripravljenosti ali izklopljenem načinu (morda bo prisotna preostala topota, ki jo označuje „H“).

\* Nadzorujte kuhanje in hrane ne puščajte na kuhalni površini, ko se stopi.

# ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

## ⚠ Aparat izklopite iz električnega napajanja.

- Ne uporabljajte parnih čistilnikov.
- Ne uporabljajte abrazivnih ali žičnatih gobic, ker lahko poškodujejo steklo.
- Po vsaki uporabi očistite kuhalno ploščo (ko je ohlajena), da odstranite ostanke hrane in madeže.
- Sladkor ali hrana z visoko vsebnostjo sladkorja lahko poškodujeta kuhalno ploščo, zato ju morate takoj odstraniti.

- Sol, sladkor in pesek lahko spraskajo stekleno površino.
- Čistite z mehko krpo, papirnatimi brisačami ali čistilnikom za kuhalne plošče (glejte navodila proizvajalca).
- Razlite tekočine na kuhalnih poljih lahko povzročijo premikanje ali tresenje posod.
- Kuhalno ploščo po čiščenju temeljito posušite.

# ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če kuhalna plošča ne deluje pravilno, preverite navodila za odpravljanje napak, preden kličete servis.

- Preberite in upoštevajte navodila iz razdelka „Vsakodnevna uporaba“.
- Preverite, da dovod elektrike ni bil izklopljen.
- Kuhalna plošča ugasnite in jo ponovno vklopite ter tako preverite, ali je težava odpravljena.

- Preverite, ali je morda gumb obrnjen na točko „0“. Večpolno stikalo za nekaj minut preklopite na „Off“ (izklop) in nato ponovno na „On“ (vklop).
- Kuhalna plošča se ne izklopi: kuhalno ploščo nemudoma izklopite iz električnega omrežja.

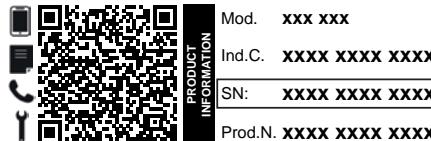
Če tudi po zgoraj navedenih ukrepih ne odpravite napake, pokličite najbližjo servisno službo.

# SERVISNA SLUŽBA

## PREDEN POKLIČETE SERVISNO SLUŽBO:

1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami glede na predloge v poglavju **NAVODILA ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV**.
2. Z izklopom in ponovnim vklopom aparata preverite, ali je napaka še vedno prisotna.

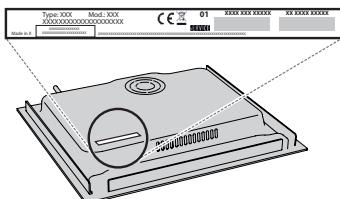
- Serijska številka (številka po besedi SN na napisni ploščici na spodnji strani naprave). Serijska številka je navedena tudi v dokumentaciji.



## ČE VAM TUDI PO ZGORAJ NAVEDENIH UKREPIH NE USPE ODPRAVITI NAPAKE, POKLIČITE NAJBLEDJO SERVISNO SLUŽBO.

Ko stopite v stik z našo servisno službo, vedno navedite:

- kratek opis napake;
- tip in točen model aparata;



- točen naslov;
- svojo telefonsko številko.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščeno servisno službo (za zagotovljeno uporabo originalnih nadomestnih delov in pravilno izvedbo popravila).

## Do pravil uporabe, standardne dokumentacije in dodatnih informacij o izdelkih lahko dostopate na naslednje načine:

- Skenirajte QR-kodo na svojem aparatu;
- Obiščite našo spletno stran [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Izdelano po licenci.



**Whirlpool**

400011688135-B

# SIGURNOSNE UPUTE

# OBAVEZNO PROČITAJTE I PRIDRŽAVAJTE SE

Prije upotrebe uređaja pročitajte ove sigurnosne upute. Sačuvajte ih za buduću referencu.

Ovaj priručnik i sam uređaj sadrže važna sigurnosna upozorenja kojih se morate stalno pridržavati. Proizvođač otklanja svaku odgovornost u slučaju nepoštivanja sigurnosnih uputa, za neprikladno korištenje ili za pogrešno podešavanje komandi.

**⚠️ UPOZORENJE:** Ako je površina ploče za kuhanje napukla, ne upotrebljavajte uređaj - opasnost od strujnog udara.

**⚠️ UPOZORENJE:** Opasnost od požara: nemojte stavljati stvari na površine za kuhanje.

**⚠️ PAŽNJA:** Postupak kuhanja mora se nadzirati. Kratki postupak kuhanja mora se neprestano nadzirati.

**⚠️ UPOZORENJE:** Pripremanje hrane na masnoći ili ulju bez nadziranja ugradne ploče može biti opasno - opasnost od požara. Vatru NIKADA ne pokušavajte ugasiti vodom: umjesto toga isključite uređaj i pokrijte plamen, na primjer, poklopcom ili dekom za gašenje požara.

**⚠️** Ne upotrebljavajte ploču za kuhanje kao radnu površinu ili oslonac. Odjeću ili druge zapaljive materijale ne približavajte uređaju dok se sastavni dijelovi potpuno ne ohlade – opasnost od požara.

**⚠️** Vrlo maloj djeci (0 – 3 godina) ne dopuštajte pristup uređaju. Maloj djeci (3 – 8 godina) ne dopuštajte pristup uređaju ako nisu pod nadzorom. Djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti ili osobe bez dovoljnog iskustva i znanja mogu koristiti uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom rukovanju uređajem te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.

**⚠️ UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi se tijekom uporabe zagriju. Pazite da ne biste dodirnuli grijajuće elemente. Djeca mlađa od 8 godina trebaju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod nadzorom.

**⚠️** Hrana ne smije biti u proizvodu ili na njemu dulje od jednog sata prije ili nakon kuhanja.

## DOZVOLJENI RASPON UPOTREBE

**⚠️ PAŽNJA:** uređaj nije namijenjen radu pomoću vanjskog uređaja za uključivanje kao što je mjerač vremena ili odvojeni sustav daljinskog upravljanja.

**⚠️** Ovaj uređaj namijenjen je upotrebi u kućanstvima i na sličnim mjestima, kao što su: kuhinje za osobljie u trgovinama, uredi i druge objekti u kojima se radi; seoske kuće; za goste u hotelima, motelima ili sličnim smještajnim jedinicama.

**⚠️** Ne dopušta se nikakva druga uporaba (npr. grijanje prostorija).

**⚠️** Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu. Nemojte koristiti ovaj uređaj na otvorenom prostoru.

## INSTALIRANJE

**⚠️** Pri postavljanju, uređajem moraju rukovati dvije ili više osoba: opasnost od ozljeda. Za raspakiranje i postavljanje uređaja upotrijebite zaštitne rukavice: opasnost od porezotina.

**⚠️** Postavljanje, uključujući dovod vode (ako je uređaj opremljen) i električne priključke te popravke smije obavljati samo kvalificirani tehničar. Nemojte popravljati ni zamjenjivati bilo koji dio kućanskog uređaja osim ako se to izričito ne navodi u korisničkom priručniku. Djeci ne dozvoljavajte približavanje mjestu postavljanja. Nakon uklanjanja ambalaže s uređaja provjerite da nije došlo do oštećenja za vrijeme transporta. U slučaju problema, kontaktirajte distributera ili najbliži servis. Nakon postavljanja otpadni materijal pakiranja (plastiku, dijelove od stiropora itd.) odložite van dohvata djece: opasnost od gušenja. Uređaj se prije postavljanja mora isključiti iz napajanja: opasnost od električnog udara. Pazite da za vrijeme postavljanja uređaj ne oštetiti električni kabel: opasnost od požara ili električnog udara. Uređaj uključite tek kada završi postupak postavljanja.

**⚠️** Obavite sve radove izrezivanja i pažljivo uklonite sve strugotine i piljevinu prije postavljanja uređaja u element.

**⚠️** Ako se uređaj ne postavlja iznad pećnice ploča za razdvajanje (nije uključena u pakiranje) mora se postaviti u odjeljak ispod uređaja.

## ELEKTRIČNA UPOZORENJA

**⚠️** Mora postojati mogućnost isključivanja uređaja iz struje uklanjanjem priključka ako je on dostupan ili to učiniti pomoću dostupne sklopke s više polova instalirane uz utičnicu u skladu s pravilima ožičenja i uređaj mora biti uzemljen u skladu s nacionalnim sigurnosnim standardima za električnu struju.

**⚠️** Nemojte koristiti produžne kabele, višestruke utičnice ili adapttere. Nakon postavljanja električni dijelovi ne smiju biti dostupni korisniku. Uređaj ne upotrebljavajte kada ste mokri ili bosi. Uređaj ne upotrebljavate ako su njegov dovodni kabel ili utikač oštećeni, ako ne radi ispravno ili ako je oštećen ili je pao na tlo.

**⚠️** Instalacija s utikačem kabela za napajanje nije dopuštena osim ako taj proizvod već nije opremljen s onim kojeg isporučuje proizvođač.

**⚠️** Ako je kabel za napajanje oštećen, istim ga mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili osobe slične kvalifikacije kako biste izbjegli opasne situacije: opasnost od strujnog udara.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**⚠️ UPOZORENJE:** Provjerite je li uređaj isključen ili odspojen iz napajanja prije obavljanja bilo kojeg zahvata održavanja; nikada ne upotrebljavajte uređaje za čišćenje parom: opasnost od električnog udara.

---

**⚠ Ne koristite abrazivne ili korozivne proizvode, sredstva za čišćenje na bazi klora ili strugače za tave.**

## **ODLAGANJE AMBALAŽNIH MATERIJALA**

Ambalažni materijal može se u potpunosti reciklirati i označen je simbolom recikliranja .

Različiti dijelovi ambalaže moraju se stoga odgovorno odlagati i u skladu s propisima lokalnih vlasti o odlaganju otpada.

## **ODLAGANJE KUĆANSKIH UREĐAJA**

Ovaj uređaj proizведен je od materijala koji se može reciklirati ili ponovno iskoristiti. Zbrinjite ga sukladno lokalnim pravilnicima o zbrinjavanju otpada. Radi podrobnijih informacija o postupanju, uporabi i recikliranju električnih kućanskih aparata, obratite se nadležnom mjesnom uredu, službi za skupljanje komunalnog otpada ili trgovini u kojoj ste uređaj kupili. Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) i uredbama o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi iz 2013. (sukladno izmjenama i dopunama).

Osigurate li ispravno odlaganje tog proizvoda, pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.

Simbol  na proizvodu ili na popratnoj dokumentaciji označava da se s njim ne smije postupati kao s kućnim otpadom, nego ga treba odnijeti na odgovarajuće sakupljašte za recikliranje električnog i elektroničkog otpada.

## **SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE**

Iskoristite na najbolji način preostalu toplinu svoje vruće ploče tako da je isključite nekoliko minuta prije kraja kuhanja.

Dno posude treba u potpunosti prekrivati vruću ploču; posuda koja je manja od vruće ploče dovodi do rasipanja energije.

Lonce i tave pokrijte prijanjanjućim poklopциma tijekom kuhanja i upotrebljavajte što je moguće manje vode. Kuhanje bez poklopca značajno povećava potrošnju energije.

**Upotrebljavajte samo lonce i tave s ravnim dnom.**

## **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

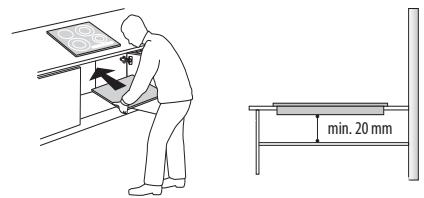
Ovaj uređaj ispunjava zahtjeve o eko-dizajnu europske Uredbe 66/2014 i propise o eko-dizajnu za proizvode povezane s energijom i informacije o energiji (Dopuna) (izlaz iz EU) iz 2019., u skladu s europskom normom EN 60350-2.

Informacije koje se odnose na način rada s niskom potrošnjom u skladu Uredbom (EU) 2023/826 nalazi se sljedećoj poveznici: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALIRANJE

- Ploča za kuhanje mora se postaviti u radnu površinu na dubinu od najmanje 20 mm.**
- Ništa se ne smije nalaziti između ploče za kuhanje i pećnice (poprečne vodilice, nosači itd.).**
- Provjerite je li kabel napajanja dovoljno dug da omogućava praktično postavljanje.**
- Udaljenost između donje površine staklo keramičke ploče za kuhanje i ormarića ili ploče za razdvajanje mora biti najmanje 20 mm.**
- Dimenzije i način ugradnje pogledajte na slici u ovom odjeljku.
- Mora se održati minimalni razmak između ploče za kuhanje i nape iznad nje. Više informacija potražite u korisničkom priručniku nape.
- Isporučenu brtvu postavite na ploču za kuhanje (ako već nije postavljena) nakon što ste očistili površinu.
- Površinu za kuhanje nemojte postavljati u blizini perilice posuđa ili perilice rublja kako električni krugovi ne bi došli u kontakt s parom ili vlagom koja bi ih mogla oštetiti.**
- Ako se pećnica postavlja ispod ploče za kuhanje, provjerite je li opremljena rashladnim sustavom. Ako temperatura električnih sustava priđe maksimalnu dozvoljenu temperaturu, ploča za kuhanja automatski će se isključiti; u tom slučaju pričekajte nekoliko minuta da unutarnja temperatura električnih sustava dosegne prihvatljivu razinu kada će se štednjak ponovno moći uključiti.
- PAŽNJA: za postavljanje ploče za kuhanje na druge površine osim drva (mramor, plastika, keramika, kamen itd.) od postprodajnog servisa zatražite pločice za učvršćivanje (slika 2) kat. br. 4819 404 78697.**



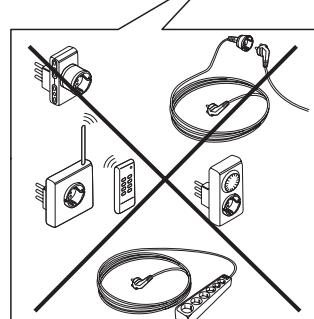
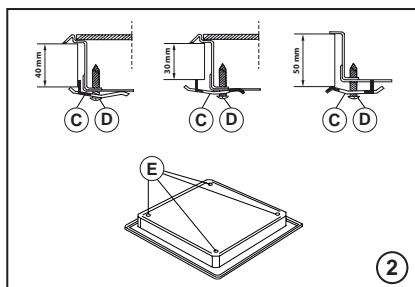
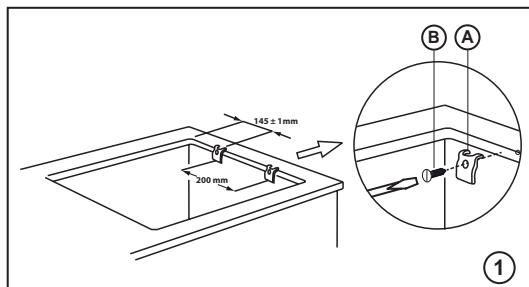
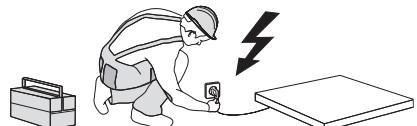
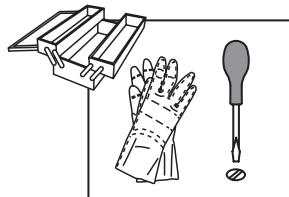
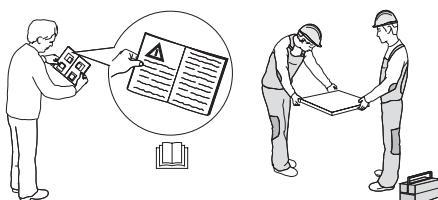
## POSTAVLJANJE PLOČE ZA KUHANJE

### Važno: uklonite zaštitnu foliju prije postavljanja ploče za kuhanje.

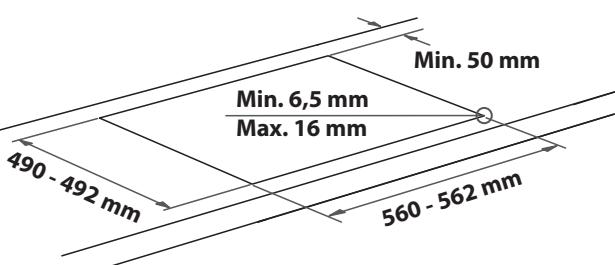
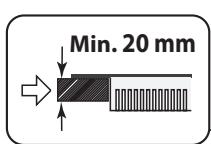
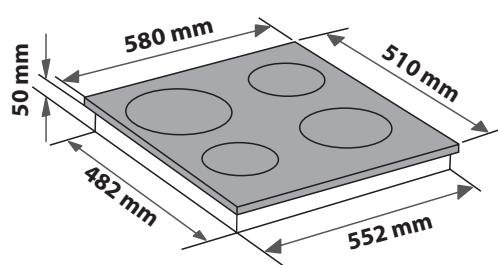
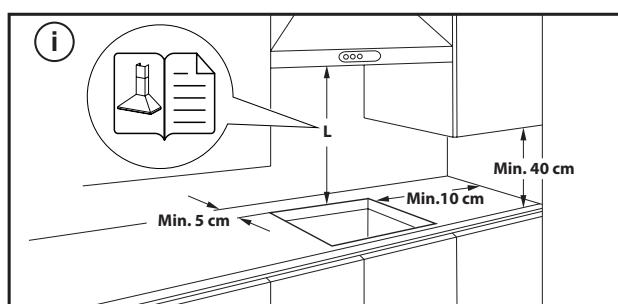
Provjerite je li otvor u radnoj ploči izrezan prema dimenzijama ploče za kuhanje navedenima na crtežu te pazite na dozvoljena odstupanja. Ploča za kuhanje ne smije se postavljati u radnu ploču na silu. Ako se staklo keramička ploča postavlja na silu može doći do puknuća (čak i naknadno)!

**Ako je radna površina drvena,** koristite dostavljene opruge i vijke. Pričvrstite kvačice s oprugom (A) (slika 1) pomoću priloženih vijaka (B) (slika 1) kako je prikazano te pripazite na navedene udaljenosti. Umetnите ploču za kuhanje u radnu ploču.

**Ako je radna ploča napravljena od mramora, plastike, keramike, kama**na itd., ploča za kuhanje mora se pričvrstiti pomoću posebnih nosača (C) (slika 2). Ploču za kuhanje postavite u radnu ploču (slika 1). Postavite 4 nosača (C) u položaj, u skladu s debljinom radne ploče kako je prikazano na slici 2. Pričvrstite 4 vijke (D) u položaje (E) (slika 2).



## DIMENZIJE I UDALJENOSTI KOJE TREBA ODRŽAVATI



## SKIDANJE PLOČE ZA KUHANJE:

Ploču za kuhanje uklonite tako da ju odspojite od električnog napajanja. Posebice se preporučuje da oslobođete donji dio pećnice, ladice, separadora ili nekog drugog dijela. Tako se tehničarima omogućuje pristup donjem dijelu ploče za kuhanje da bi odvijačem otkvačili četiri kopče, podigli ploču za kuhanje i skinuli ju, a da ni na koji način ne oštete radnu površinu.

## PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU

Električni priključak mora se napraviti prije priključivanja uređaja na električno napajanje.

Kabel za napajanje nije uključen u pakiranje – obavezno pripremite vlastit kabel.

Instalaciju mora provesti kvalificirano osoblje koje poznaje važeće sigurnosne i instalacijske propise. Posebice, instalacija se mora obaviti u skladu s pravilima lokalne tvrtke za opskrbu električnom energijom.

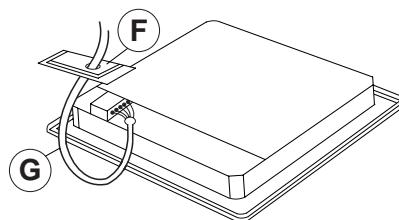
Napon naveden na pločici s podacima na dnu aparata mora biti jednak naponu mreže u stambenom objektu.

Propisi zahtijevaju da uređaj bude uzemljen: upotrebjavajte samo vodiče odgovarajuće veličine (uključujući uzemljeni vodič).

### PRIKLJUČIVANJE NA BLOK S PRIKLJUČCIMA

Priključivanje na električnu mrežu izvedite kabelom H05RR-F ili H05V2V2-F kao što je navedeno u tablici u nastavku.

MREŽNI NAPON	VODIČI BROJ I VELIČINA
230V ~ + 	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + 	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Uređaj priključite na električno napajanje pomoću višepolnog prekidača za iskopčavanje s razmakom između kontakata najmanje 3 mm.**

**PAŽNJA:** kabel za napajanje mora biti dovoljno dug kako bi omogućio da se ploča za kuhanje može ukloniti s radne površine i mora se postaviti tako da se izbjegne oštećenje ili pregrijavanje uzrokovano kontaktom s postoljem.

**NAPOMENA:** žuto/zelena žica uzemljenja mora se priključiti na priključak sa simbolom  i mora biti dulja od ostalih žica.

- Uklonite pribl. 70 mm ovojnici kabela s kabela za napajanje (**B**).
- Ogulite pribl. 10 mm ovojnici sa žica. Provucite kabel (**G**) kroz otvor na poklopцу (**F**).
- Umetnite kabel u obujmicu i spojite vodiče na blok s priključcima na način koji je prikazan na dijagramu isписанom na poklopcu.
- Osigurajte kabel za napajanje (**G**) kabelskom obujmicom.
- Ponovno postavite zaštitni poklopac (**F**).
- Nakon električnog priključivanja, postavite štednjak s vrha i zakvačite ga na potporne opruge u skladu s crtežom.

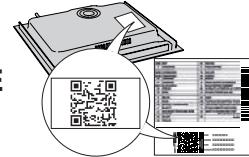
**ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

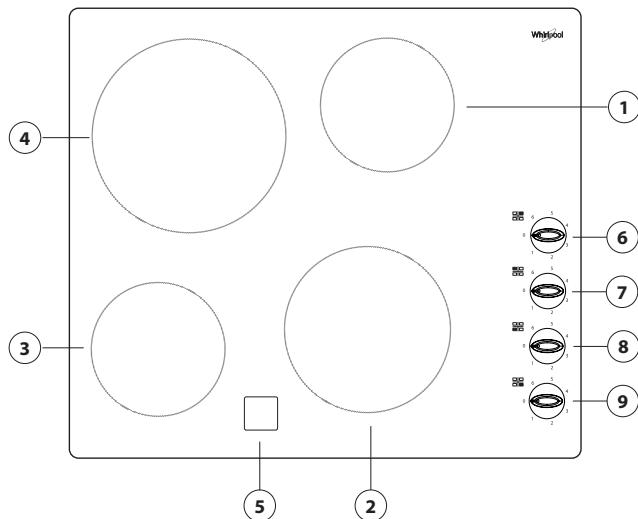


**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA**



## OPIS PROIZVODA



1. Isijavajuće područje kuhanja Ø 145
2. Isijavajuće područje kuhanja Ø 180
3. Isijavajuće područje kuhanja Ø 145
4. Isijavajuće područje kuhanja Ø 210
5. Indicatori pokazatelji topline
6. Upravljački gumb stražnjeg desnog područja kuhanja
7. Upravljački gumb stražnjeg lijevog područja kuhanja
8. Upravljački gumb prednjeg lijevog područja kuhanja
9. Upravljački gumb prednjeg desnog područja kuhanja



## PRVA UPOTREBA

### Prije upotrebe:

- uklonite ljepljive trake zalijepljene na ploču;
- uklonite kartonske štitnike i zaštitnu plastičnu foliju;

- provjerite je li ploča za kuhanje oštećena tijekom prijevoza. U slučaju nedoumica obratite se postprodajnom servisu.

## SVAKODNEVNA UPORABA

### UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE PLOČE

Ploču za kuhanje uključite tako da okrenete gumb (gumbe) u smjeru kazaljke na satu i postavite ga (ih) na potrebnii stupanj snage.  
Ploču za kuhanje isključite tako da okrenete gumb (gumbe) natrag u položaj „0“.

### INDICATORI PREOSTALE TOPLINE

Oni se uključuju kada područja kuhanja postignu temperaturu koja može izazvati opekljine. Indikatori ostaju uključeni nakon isključivanja područja

kuhanja i isključuju se tek kada područja više nisu opasno vruća.

### VAŽNO:

Da bi se izbjeglo trajno oštećenje ploče za kuhanje:

- nemojte upotrebjavati lonce kojima dno nije potpuno ravno;
- nemojte upotrebjavati metalne lonce s emajliranim dnom;
- nemojte postavljati vruće lonce/tave na upravljačku ploču.

## TABLICA S RAZINAMA SNAGE

RAZINA SNAGE		VRSTA PRIPREME JELA	RAZINA UPOTREBE (označava iskustvo u kuhanju i navike)
Maksimalna snaga	6	Ključanje	Idealno za ključanje vode.
	4 – 5	Pečenje na roštilju – održavanje ključanja	Idealno za održavanje ključanja vode te pečenje mesa, ribe i piletine na roštilju.
Visoka snaga		Prženje na masnoći	Idealno za prženje i paniranje.
	3	Lagano prženje	Jaja (pržena ili kajgana), omlet.
Srednja snaga		Kuhanje – pirjanje – dugo kuhanje	Idealno za dugo kuhanje jela s tekućinom (umaka, temeljaca, kuhanog vina) i variva (gulaša i slično).
	2 – 3	Odmrzavanje*	Idealno za odmrzavanje osjetljivih jela, umaka i krema).
Niska snaga	1	Otapanje*	Idealno za omekšavanje maslaca, nježno topljenje čokolade i održavanje netom kuhanе hrane toplo.
Nula	0	–	Ploča je u stanju mirovanja ili je isključena (moguća preostala toplina nakon kuhanja, označena slovom "H").

\*Pratite kuhanje, i nakon što se otopi, jelo nemojte ostavljati na štednjaku.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

## ⚠️ Iskopčajte uređaj iz struje.

- Ne upotrebljavajte pribor za parno čišćenje.
- Ne upotrebljavajte abrazivne spužve ili spužve za ribanje jer one mogu oštetiti staklo.
- Nakon svake upotrebe očistite ploču (kada se ohladi) kako biste uklonili ostatke i mrlje od ostataka hrane.
- Šećer ili hrana koja sadrži puno šećera može oštetiti ploču i mora se odmah ukloniti.

- Sol, šećer i pjesak mogli bi prouzročiti ogrebotine na staklenoj površini.
- Koristite meku krpu, kuhinjske ručnike koji upijaju tekućinu ili posebna sredstva za čišćenje ploča (u skladu s uputama proizvođača).
- Posude bi se mogle micati ili vibrirati zbog prolivenog tekućina u zonama za kuhanje.
- Dobro osušite ploču nakon čišćenja.

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako ploča za kuhanje ne radi pravilno, prije pozivanja postprodajnog servisa pogledajte vodič za otklanjanje poteškoća kako biste utvrdili problem.

- Pročitajte i pridržavajte se uputa navedenih u dijelu "Svakodnevna uporaba".
- Provjerite da napajanje nije isključeno.
- Isključite i ponovno uključite ploču za kuhanje kako biste provjerili je li problem riješen.

- Provjerite da gumb nije okrenut u položaj „0“. Okrenite sklopku s više polova u položaj „Off“ (Isključeno) na nekoliko minuta te je zatim vratite natrag u položaj „On“ (Uključeno).
- Ploča za kuhanje se ne isključuje: odmah odspojite ploču za kuhanje iz napajanja.

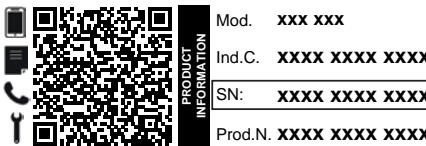
Ako i nakon navedenih provjera kvar ostaje, obratite se najbližem postprodajnom servisu.

# POSTPRODAJNI SERVIS

## PRIJE NEGO ŠTO KONTAKTIRATE POSTPRODAJNI SERVIS:

1. Pogledajte možete li sami riješiti problem uz pomoć prijedloga danih u **VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA**.
2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste provjerili je li kvar uklonjen.

- serijski broj (broj iza riječi SN na nazivnoj pločici na dnu uređaja). Serijski je broj naveden i u dokumentaciji;



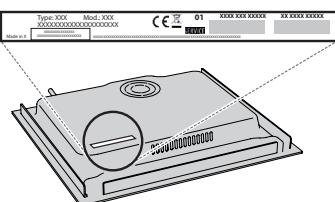
## AKO SE I NAKON NAVEDENIH PROVJERA KVAR I DALJE JAVLJA, OBRATITE SE NAJBLIŽEM POSTPRODAJNOM SERVISU.

Kada kontaktirate korisničku službu uvijek navedite:

- kratki opis kvara,
- vrstu i točan model uređaja;

- svoju punu adresu;
- svoj telefonski broj.

Ako je popravak potreban obratite se ovlaštenom Postprodajnom servisu (kako bi se jamčila uporaba originalnih rezervnih dijelova i ispravan popravak).



## Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako da:

- Upotrijebite QR kod na uređaju;
- Posjetite naše web-mjesto [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci.



Whirlpool

400011688135-B

# BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

# VAŽNO JE DA SE PROČITAJU I POŠTUJU

Pažljivo pročitajte ova bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja. Sačuvajte ih za buduću upotrebu. Ovaj priručnik i sam uređaj pružaju važna bezbednosna upozorenja koja morate pročitati i kojih se morate uvek pridržavati. Proizvođač se odriče svake odgovornosti u slučaju nepoštovanja ovih bezbednosnih uputstava, nepravilnog korišćenja uređaja ili nepravilno podešenih kontrola.

**⚠️ UPOZORENJE:** Ukoliko je površina ploče za kuvanje naprsla, nemojte koristiti uređaj - postoji rizik od električnog udara.

**⚠️ UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne skladištite stvari na površinama za kuvanje.

**⚠️ OPREZ:** Proces kuvanja mora da se nadgleda. Kraći proces kuvanja mora neprekidno da se nadgleda.

**⚠️ UPOZORENJE:** Kuvanje na ploči bez nadzora, kada se koristi mast ili ulje, može da bude opasno - postoji rizik od požara. NIKADA nemojte pokušavati da ugasite požar vodom: umesto toga, isključite uređaj, a zatim pokrijte plamen poklopcom, na primer, ili vatrostalnim prekrivačem.

**⚠️** Nemojte da koristite ploču za kuvanje kao potporu ili radnu površinu. Krpe i druge zapaljive materijale držite dalje od uređaja dok se svi delovi potpuno ne ohlade – postoji rizik od požara.

**⚠️** Malu decu (do 3 godine) treba držati dalje od uređaja. Malu decu (3-8 godina) treba držati dalje od uređaja, osim ukoliko imaju konstantan nadzor. Deca starosti od 8 godina i više i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, mogu da koriste ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ukoliko razumeju moguće rizike. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.

**⚠️ UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni delovi jako se zagrevaju u toku upotrebe. Pobrinite se da ne dođe do kontakta sa grejačima. Decu mlađu od 8 godina treba uvek držati po strani, ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.

**⚠️** Hrana ne sme da stoji u ili na proizvodu duže od jednog sata pre ili posle kuvanja.

## DOZVOLJENA UPOTREBA

**⚠️ OPREZ:** Uredaj nije predviđen da se njime upravlja spoljnjim uređajem za isključivanje, kao što je tajmer, ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.

**⚠️** Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i takođe se može koristiti: u kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; u seoskim gazdinstvima; od strane gostiju hotela, motela, prenoćišta sa doručkom i drugih objekata za smeštaj gostiju.

**⚠️** Nijedna druga upotreba nije dozvoljena (npr. zagrevanje prostorija).

**⚠️** Ovaj uređaj nije namenjen za profesionalnu upotrebu. Ne koristite uređaj na otvorenom.

## UGRADNJA

**⚠️** Ovim uređajem moraju rukovati i montirati ga dve ili više osoba – postoji rizik od povrede. Prilikom raspakivanja i ugradnje, koristite zaštitne rukavice - rizik od posekotina.

**⚠️** Ugradnju, uključujući dovod vode (ako postoji), električno povezivanje i popravke mora da obavi kvalifikovani tehničar. Ne popravljajte delove uređaja i ne menjajte ih ukoliko to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu. Držite decu podalje od mesta ugradnje. Nakon otpakivanja uređaja, uverite se da nije došlo do oštećenja prilikom transporta. U slučaju da ima nekih problema, obratite se svom prodavcu ili najbližoj Postprodajnoj službi. Nakon ugradnje, otpadna ambalaža (plastični delovi, delovi od stiropora itd.) se mora čuvati van domašaja dece - rizik od gušenja. Pre ugradnje, uređaj se mora isključiti sa strujnog napajanja – postoji rizik od strujnog udara. Pazite da uređaj ne ošteći kabl za napajanje tokom ugradnje – postoji rizik od požara ili strujnog udara. Aktivirajte uređaj tek nakon što je postupak ugradnje završen.

**⚠️** Sva sečenja na vitrini obavite pre postavljanja uređaja u kućište i uklonite sve opiljke i strugotinu.

**⚠️** Ukoliko uređaj nije postavljen iznad rerne, pregradna ploča (koja nije uključena) se mora postaviti u odeljak ispod uređaja.

## OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

**⚠️** Mora biti omogućeno isključivanje uređaja sa napajanja izvlačenjem utikača iz utičnice, ukoliko joj se može pristupiti, ili putem dostupnog višepolnog prekidača postavljenog iznad utičnice u skladu sa pravilima ožičenja, a uređaj mora biti uzemljen, u skladu sa nacionalnim bezbednosnim standardima.

**⚠️** Ne koristite produžne kablove, višestruke utičnice ili adapttere. Nakon ugradnje električni delovi ne smeju da budu dostupni korisniku. Ne koristite uređaj kada ste mokri ili bosi. Ne rukujte ovim uređajem ako mu je oštećen kabl za napajanje ili utikač, ako ne radi kako treba, ili ako je oštećen ili ste ga ispušteli.

**⚠️** Instalacija pomoću utikača strujnog kabla nije dozvoljena, osim u slučaju da je proizvod već opremljen utikačem koji je obezbedio Proizvođač.

**⚠️** Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba zameni istim takvim kako bi se izbegla opasnost – postoji rizik od električnog udara.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**⚠️ UPOZORENJE:** Pre obavljanja čišćenja ili održavanja, vodite računa da uređaj bude isključen i da ne bude priključen na strujno napajanje; nikada ne koristite opremu za čišćenje parom – postoji rizik od električnog udara.

**⚠ Nemojte da koristite abrazivne ili korozivne proizvode, sredstva za čišćenje na bazi hlora ili mrežice za čišćenje posuđa.**

### **ODLAGANJE AMBALAŽE**

Materijal za pakovanje je moguće 100% reciklirati i označen je reciklažnim simbolom .

Razni delovi pakovanja se moraju odgovorno odlagati u skladu i potpuno sa lokalnim propisima o odlaganju otpada.

### **ODLAGANJE KUĆNIH UREĐAJA**

Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovo upotrebiti. Odložite ga u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za više informacija o tretmanu, ponovnom iskorišćavanju i reciklaži kućnih električnih uređaja обратите se nadležnom lokalnom organu vlasti, službi za sakupljanje komunalnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj. Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektronskoj opremi (WEEE) i u skladu sa regulativama o električnoj i elektronskoj opremi 2013 (sa izmenama i dopunama). Ako pravilno odložite proizvod na otpad, pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

 Simbol — na proizvodu ili na dokumentima koji prate proizvod pokazuje da se ovaj uređaj ne može tretirati kao otpad iz domaćinstva, već treba da se dostavi odgovarajućem centru za sakupljanje i recikliranje električne i elektronske opreme.

### **SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE**

Iskoristite maksimalno zaostalu topotlu koju proizvodi ringla, tako što ćete isključiti uređaj par minuta pre završetka kuvanja.

Osnova tiganja ili šerpe treba u potpunosti da prekrije ringlu; posuda koja je manje površine nego ringla će bespotrebno trošiti energiju.

Tiganje i šerpe prekrijte poklopcom prilikom kuvanja i koristite što manje vode. Priprema hrane u posudi bez poklopca će dovesti do pojačane potrošnje energije.

**Koristite samo šerpe i tiganje sa ravnim dnom.**

### **IZJAVA O USAGLAŠENOSTI**

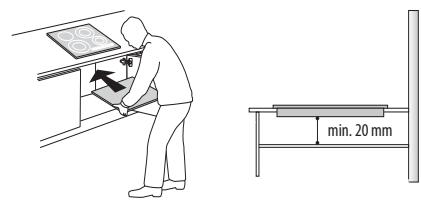
Ovaj uređaj ispunjava zahteve za Evropsku odredbu 66/2014 i propise za ekološki dizajn za proizvode u vezi sa energijom i energetske informacije (mandman) (izlazak iz EU) 2019 u skladu sa Evropskim standardom EN 60350-2.

Informacije u vezi sa režimom male snage uređaja u skladu sa odredbom (EU) 2023/826 možete pronaći preko sledeće veze: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



## UGRADNJA

- Ploča za kuvanje mora da bude postavljena u radnu površinu na dubini od najmanje 20 mm.
- Između površine za kuvanje i rerne ne sme ništa da stoji (vodice, podupirači, itd.).
- Postarajte se da kabl za napajanje bude odgovarajuće dužine koja će omogućiti prikladnu instalaciju.
- Razdaljina između donje strane staklo-keramičke ploče za kuvanje ili kuhinjskog elementa ili razdvajajuće ploče mora da bude najmanje 20 mm.
- Za ugradne dimenzije i ugradnju pogledajte sliku u ovom pasusu.
- Minimalno rastojanje između ploče za kuvanje i aspiratora iznad nje se mora ispoštovati. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za aspirator.
- Dostavljenu zaptivku postavite na površinu za kuvanje (osim ako nije već postavljena), nakon što ste očistili površinu.
- Površinu za kuvanje nemojte montirati pored mašine za pranje posuđa ili rublja da električna kola ne bi došla u kontakt sa parom ili vlagom što bi moglo da ih ošteći.**
- Ukoliko je rerna smeštena ispod površine za kuvanje, vodite računa da poseduje rashladni sistem. Ukoliko temperatura električnih kola premaši maksimalnu dozvoljenu temperaturu, površina za kuvanje će se odmah isključiti; u tom slučaju, sačekajte par minuta dok se unutrašnja temperatura električnih kola ne spusti na podnošljiv nivo, kada ćete ujedno moći opet da uključite ploču za kuvanje.
- PAŽNJA: za montiranje ploče za kuvanje na druge površine osim drveta (mermer, plastika, keramika, kamen itd.) ne zaboravite da pitate službu za korisnike za pločice za pričvršćivanje (sl. 2) – šifra 4819 404 78697.**



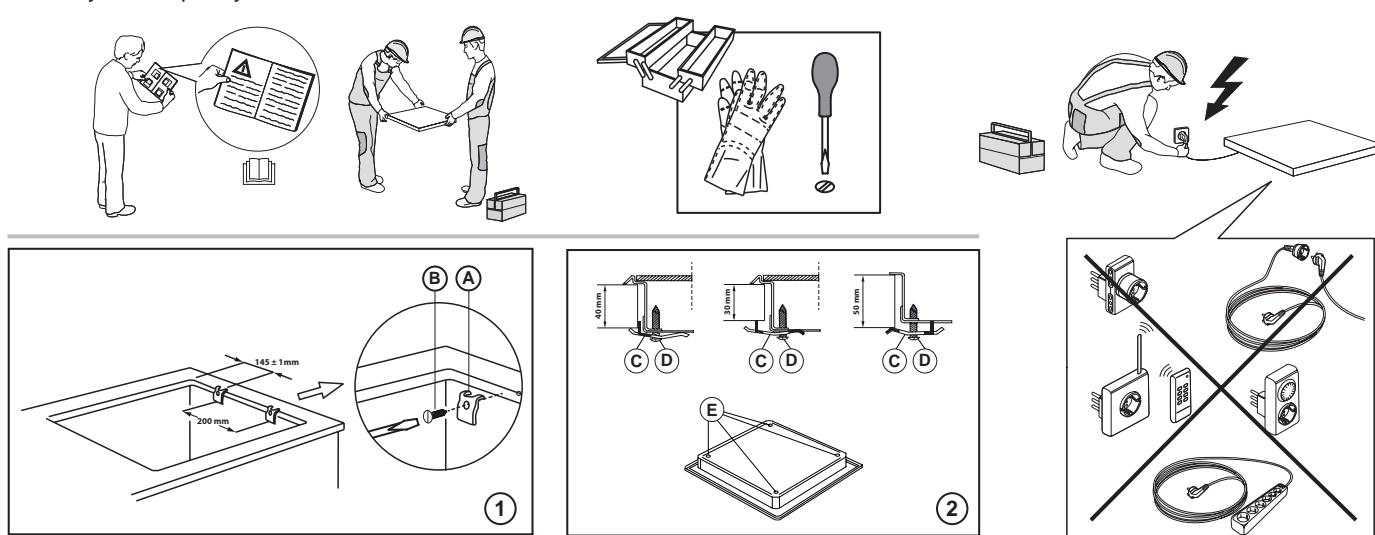
### POSTAVLJANJE PLOČE ZA KUVANJE

**Važno:** skinite svu zaštitnu foliju pre montiranja ploče za kuvanje.

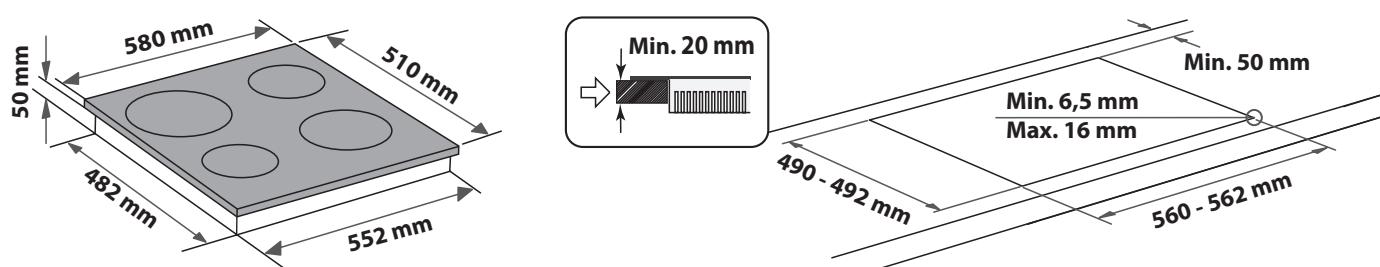
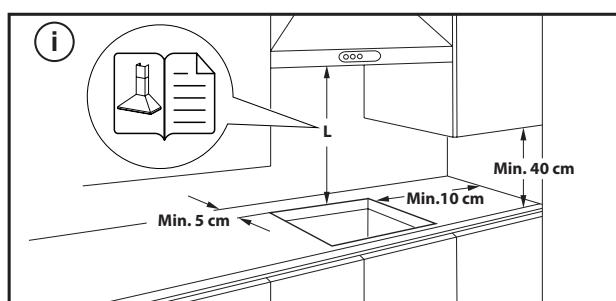
Proverite da li je otvor na radnoj površini namenjen za ploču za kuvanje isečen prema dimenzijama datim na crtežu, imajući na umu stepen tolerancije. Ploča za kuvanje se ne sme na silu gurati u radnu površinu. Guranje površine od stakla-keramike može da prouzrokuje pucanje (čak i u budućnosti).

**Ako je radna površina drvena,** koristite isporučene spojnice i vijke. Pričvrstite spojnice (A) (sl. 1) isporučenim vijcima (B) (sl. 1) kao što je prikazano na slici, vodeći računa o navedenim udaljenostima. Umetnute ploču za kuvanje u radnu površinu.

**Ako je radna površina napravljena od mermera, plastike, keramike, kamenitih materijala itd.,** ploča za kuvanje se mora pričvrstiti posebnim držaćima (C) (sl. 2). Umetnute ploču za kuvanje u radnu površinu (sl.1). Postavite 4 držača (C) u zavisnosti od debljine radne površine, kako je prikazano na slici 2. Pričvrstite 4 vijke (D) na pozicije obeležene slovom (E) (sl. 2).



### DIMENZIJE I RAZMACI



## UKLANJANJE PLOČE:

Da biste uklonili ploču, prvo je isključite iz električnog napajanja. Preporučuje se da obavezno oslobođite gornji deo od rerne, fioke, pregradne ploče ili drugog elementa. To omogućava tehničaru da pristupi donjem delu ploče radi odvrtanja četiri žabice pomoću odvijača i da podigne ploču i skine je bez oštećenja radne površine.

## PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNO NAPAJANJE

Povezivanje električnih priključaka se mora izvršiti pre priključenja uređaja na električnu mrežu.

Kabl za napajanje se ne isporučuje uz proizvod – ne zaboravite da pripremite svoj kabl za napajanje.

Montiranje mora da obavi kvalifikovano osoblje koje je upoznato sa aktuelnim propisima u vezi sa bezbednošću i montiranjem. Naročito, montiranje se mora izvršiti u skladu sa propisima lokalne kompanije za snabdevanje električnom energijom.

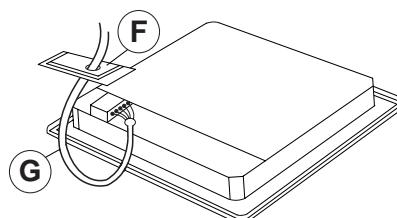
Uverite se da je napon koji je naveden na natpisnoj pločici na dnu aparata isti kao napon u kući.

Propisi nalažu da uređaj bude uzemljen: koristite isključivo provodnike (uključujući provodnik uzemljenja) odgovarajuće veličine.

### POVEZIVANJE SA PRIKLJUČNIM BLOKOM

Za priključivanje na električnu mrežu koristite kabl H05RR-F ili H05V2V2-F, kao što je navedeno u tabeli koja sledi.

MREŽNI NAPON ZA NAPAJANJE	PROVODNICI KOLICINA x VELICINA
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Uređaj mora biti priključen na električnu mrežu putem prekidača za odvajanje svih polova sa minimalnim kontaktnim zazorom od 3 mm.**

**PAŽNJA:** kabl za napajanje treba da bude dovoljno dugačak kako bi površina za kuvanje mogla da se izvadi iz radne ploče, i treba da se postavi kako bi se izbeglo oštećenje ili pregrevanje do kog može da dođe prilikom kontakta sa osnovom.

**NAPOMENA:** žuti/zeleni provodnik uzemljenja mora da bude povezan sa kablovskom utičnicom sa simbolom i mora da bude duži od ostalih žica.

- Uklonite otprilike 70 mm izolacionog omotača sa kabla napajanja (**G**).
- Skinite nekih 10 mm omotača sa žica. Umetnite kabl (**G**) kroz otvor na poklopcu (**F**).
- Umetnute kabl u klemu kabla i spojite provodnike u kutiji sa terminalima, kako je prikazano na dijagramu odštampanom na poklopцу.
- Pričvrstite kabl za napajanje (**G**) pomoću kleme kabla.
- Vratite zaštitni poklopac (**F**).
- Nakon povezivanja električnih priključaka, postavite ploču sa kuvanje sa gornje strane i zakačite je na potporne opruge, prateći uputstva na slici.

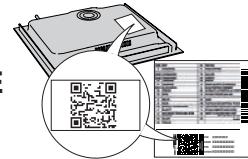
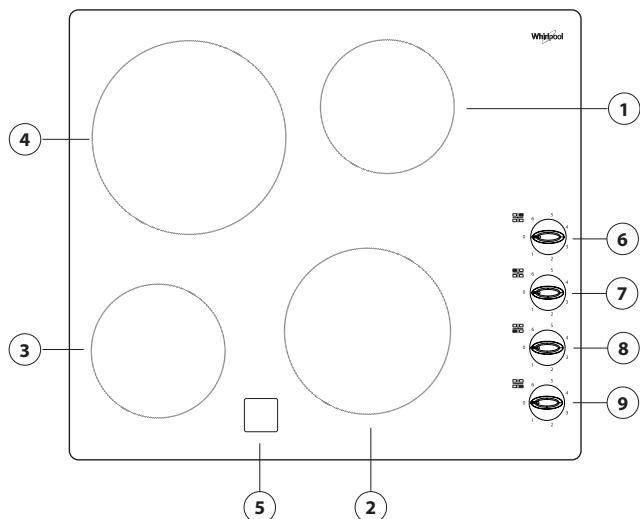
**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL**

Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj proizvod putem [www.register10.eu](http://www.register10.eu).



**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

**SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA**

**OPIS PROIZVODA**

1. Svetla zona za kuvanje Ø 145
2. Svetla zona za kuvanje Ø 180
3. Svetla zona za kuvanje Ø 145
4. Svetla zona za kuvanje Ø 210
5. Indikatore zaostale toplove
6. Kontrolno dugme za zadnju desnu zonu za kuvanje
7. Kontrolno dugme za zadnju levu zonu za kuvanje
8. Kontrolno dugme za prednju levu zonu za kuvanje
9. Kontrolno dugme za prednju desnu zonu za kuvanje

**PRVA UPOTREBA**

Pre korišćenja:

- ukloniti adhezive koji su se zalepili za ploču;
- ukloniti štitnike od kartona i zaštitni plastični sloj;

- proverite da li je ploča za kuvanje oštećena tokom transporta. Ako niste sigurni, обратите se službi za korisnike.

**SVAKODNEVNA UPOTREBA****UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE PLOČE ZA KUVANJE**

Da biste koristili ploču za kuvanje, okrenite dugme(ad) u smeru kretanja kazaljke na satu i postavite ga/ih na željenu jačinu.

Za isključivanje ploče za kuvanje, vratite dugme u položaj „0“.

**INDIKATORI ZAOSTALE TOPLOTE**

Oni zasvetle kada zone za kuvanje dostignu temperature koje mogu da izazovu opekotine. Ovi indikatori ostaju uključeni i nakon isključivanja zona za

kuvanje, a isključuju se samo kada zone nisu više toliko vruće da bi predstavljale opasnost.

**VAŽNO:** Da izbegnete stalno oštećenje ploče za kuvanje:

- nemojte koristiti šerpe sa dnom koje nije ravno;
- nemojte koristiti metalne lonce sa emajliranim dnom;
- nemojte stavljati vrele šerpe/tiganje preko kontrolne table.

**TABELA NIVOA SNAGE**

NIVO SNAGE		VRSTA KUVANJA	NIVO KORIŠĆENJA (ukazuje na iskustvo i navike u kuvanju)
<b>Maksimalna snaga</b>	6	Ključanje	Idealno za kuvanje vode.
	4 – 5	Grilovanje – Održavanje ključanja	Idealno za održavanje ključanja vode i za grilovanje mesa, ribe i piletine.
<b>Velika snaga</b>		Prženje	Idealno za dinstanje i prženje u tiganju.
	3	Nežno prženje	Jaja (pržena ili kajgana), omlet.
<b>Srednja snaga</b>		Krčkanje – dinstanje u pokloprenom loncu – dinstanje	Idealno za dugo kuvanje tečnih jela i napitaka (sosova, čorbi, kuvanog vina) i dinstanje (gulāš i slična jela).
	2 – 3	Odrmzavanje*	Idealno za odmrzavanje delikatnih jela, sosova i kremova).
<b>Mala snaga</b>	1	Otapanje*	Idealno za omekšavanje putera, nežno topljenje čokolade i održavanje toplote tek skuvanih jela.
<b>Nula</b>	0	—	Ploča u režimu mirovanja ili isključena (moguća rezidualna toplota nakon kuvanja označena slovom „H“).

\* Nadgledajte kuvanje, i kada se istopi, nemojte ostavljati hranu na ploči za kuvanje.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

## ⚠️ Isključite uređaj sa električne mreže.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje parom.
- Nemojte koristiti abrazivne sundere ili strugače, jer bi mogli da oštete staklo.
- Nakon svake upotrebe, očistite ploču za kuhanje (kada je hladna) da biste uklonili naslage i fleke od ostatka hrane.

- Šećer ili hrana sa velikom količinom šećera mogu da oštete ploču za kuhanje i moraju se odmah ukloniti.
- So, šećer i pesak mogu da izgubu staklenu površinu.
- Koristite mekanu krpu, upijajući ubrus ili posebno sredstvo za čišćenje ploče za kuhanje (pratite uputstva proizvođača).
- Prosipanja tečnosti u zonama za kuhanje mogu da izazovu pomeranje ili vibriranje šerpi.
- Dobro osušite ploču za kuhanje nakon čišćenja.

# OTKLANJANJE PROBLEMA

Ukoliko ploča za kuhanje ne radi kako bi trebalo, pogledajte vodič za rešavanje problema pre nego što pozovete službu za korisnike.

- Pročitajte i pridržavajte se uputstava datih u odeljku „Svakodnevna upotreba“.
- Proverite da li je prekinuto električno napajanje.
- Ponovo uključite i isključite ploču za kuhanje, kako biste se uverili da je problem rešen.

- Proverite da li je dugme okrenuto na „0“. Okrenite višepolni prekidač na „Off“ na nekoliko minuta, a zatim ponovo na „On“.
- Ploča za kuhanje se ne isključuje: odmah isključite ploču za kuhanje sa napajanja.

Ukoliko i posle navedenih provera kvar još uvek postoji, обратите се најближем postprodajnom servisu.

# POSTPRODAJNI SERVIS

## PRE NEGO ŠTO POZOVETE POSTPRODAJNI SERVIS:

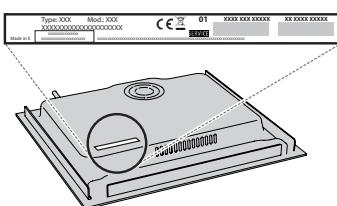
- Proverite da li možete da rešite problem sami uz pomoć saveta datih u odeljku **OTKLANJANJE PROBLEMA**.
- Uključite pa isključite uređaj i proverite da li je kvar i dalje prisutan.

- serijski broj (broj iza reči SN na pločici sa podacima koja se nalazi ispod uređaja). Serijski broj je takođe naveden u dokumentaciji;



- svoju punu adresu;
- svoj broj telefona.

Ukoliko su potrebne bilo kakve popravke, обратите се ovlašćenom postprodajnom servisu (kako biste bili sigurni da će se koristiti originalni rezervni delovi i da će popravke biti izvedene na pravi način).



## UKOLIKO I NAKON GORENAVEDENIH PROVERA KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBLIŽEM POSTPRODAJNOM SERVISU.

Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa za kupce potrebno je da navedete:

- kratak opis kvara;
- tip i tačan model uređaja;

## Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- Pomoću QR koda na uređaju;
- Na našem veb-sajtu [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.



Whirlpool

400011688135-B

# INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANȚA

## IMPORTANT: TREBUIE CITITE ȘI RESPECTATE

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemâna pentru a le putea consulta și pe viitor.

Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

**⚠ AVERTISMENT:** Dacă suprafața plitei este crăpată, nu folosiți aparatul - risc de electrocutare.

**⚠ AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: nu depozitați articole pe suprafețele de gătit.

**⚠ ATENȚIE:** Procesul de preparare trebuie să fie supravegheat. Un proces de preparare care durează puțin trebuie să fie supravegheat în permanență.

**⚠ AVERTISMENT:** Prepararea la plită cu grăsime sau ulei poate fi periculoasă - risc de incendiu. Nu încercați NICIODATĂ să stingeți un incendiu folosind apă: opriți aparatul și apoi acoperiți flacăra, de exemplu, cu un capac sau cu o pătură ignifugă.

**⚠** Nu utilizați plita ca suprafață de lucru sau suport. Nu amplasați articole vestimentare sau alte materiale inflamabile lângă aparat până când nu s-au răcit complet toate componentele acestuia - pericol de incendiu.

**⚠** Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor foarte mici (0-3 ani). Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici (3-8 ani) decât dacă sunt supravegheați în permanență. Copiii cu vîrstă de peste 8 ani și persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheata sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheați.

**⚠ AVERTISMENT:** Aparatul și părțile sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea elementelor fierbinți. Copiii cu vîrstă mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat, cu excepția cazurilor în care sunt supravegheați în permanență.

**⚠** Alimentele nu trebuie lăsate în interiorul sau deasupra produsului mai mult de o oră înainte sau după preparare.

### UTILIZAREA PERMISĂ

**⚠ ATENȚIE:** aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui comutator extern, precum un temporizator, sau al unui sistem de comandă la distanță separat.

**⚠** Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații, cum ar fi: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri,

moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

**⚠** Nu este permisă nicio altă utilizare (de ex., încălzirea încăperilor).

**⚠** Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul afară.

### INSTALARE

**⚠** Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

**⚠** Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a aparatului, cu excepția cazului în care acest lucru este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaj (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grija ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activăți aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

**⚠** Efectuați toate operațiile de tăiere a dulapului înainte de montarea aparatului și îndepărtați toate aşchiile de lemn și rumegușul.

**⚠** În cazul în care aparatul nu este montat deasupra unui cuptor, trebuie să fie instalat un panou despărțitor (neinclus în dotarea aparatului) în compartimentul de sub acesta.

### AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

**⚠** Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză, în conformitate cu normele privind cablurile electrice, și trebuie să fie împământat în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

**⚠** Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau când sunteți desculți. Nu puneti în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.

**⚠️** Instalarea folosind o fișă de cablu de alimentare nu este permisă, cu excepția cazului în care produsul este deja dotat cu una furnizată de producător.

**⚠️** În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul său de service sau alte persoane calificate, pentru a evita orice pericol sau risc de electrocutare.

### **CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

**⚠️ AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operație de întreținere; nu folosiți niciodată aparate de curățare cu aburi - risc de electrocutare.

**⚠️** Nu utilizați produse abrazive sau corozive, produse pe bază de clor sau bureți de sărmă pentru vase.

### **ELIMINAREA AMBALAJULUI**

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării .

Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului nu trebuie aruncate la întâmplare, ci trebuie eliminate în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale.

### **ELIMINAREA APARATELOR ELECTROCASNICE**

Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și cu reglementările din 2013 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (astfel cum au fost modificate).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor.

Simbolul  de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

### **RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA ENERGIEI**

Profități din plin de căldura reziduală a plăcii fierbinți prin oprirea aparatului cu câteva minute înainte de a termina prepararea.

Baza oalei sau a crăitiței trebuie să acopere placa fierbinte în întregime; un recipient care este mai mic decât placa fierbinte va duce la irosirea energiei. Acoperiți oalele și crăitițele cu capace etanșe în timpul preparării și folosiți cât mai puțină apă. Prepararea fără capac va crește foarte mult consumul de energie.

**Utilizați numai oale și crăitițe cu baza plată.**

### **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

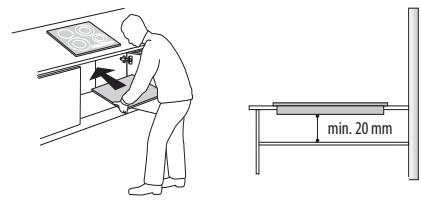
Acest aparat îndeplinește Cerințele de proiectare ecologică prevăzute de Regulamentul european nr. 66/2014, precum și Regulamentele din 2019 (leșire UE) (Amendamentul) privind informațiile energetice și proiectarea ecologică aplicabilă produselor cu impact energetic, în conformitate cu Standardul european EN 60350-2.

Informațiile referitoare la modul de consum redus de energie al aparatului în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/826 pot fi consultate accesând următorul link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



## INSTALARE

- Plita trebuie montată pe blatul de lucru la o adâncime de cel puțin 20 mm.
- Nu trebuie să existe nimic între plită și cuptor (sine transversale, console etc.).
- Asigurați-vă că cablul de alimentare este suficient de lung pentru a permite instalarea în mod convenabil.
- Distanța dintre suprafața inferioară a plitei vitroceramice și dulap sau panoul separator trebuie să fie de cel puțin 20 mm.
- Pentru dimensiunile de încorporare și instalare, consultați imaginea din acest paragraf.
- Trebuie menținută o distanță minimă între plită și hota de deasupra acesteia. Vă rugăm să consultați manualul de utilizare a hotei pentru informații suplimentare.
- Montați garnitura furnizată pentru plită (cu excepția cazului în care a fost deja montată), după ce ati curățat suprafața acesteia.
- Nu instalați plita în apropierea unei mașini de spălat vase sau a unei mașini de spălat rufe, pentru ca circuitele electronice să nu vină în contact cu vaporii sau umiditatea și să se deterioreze.**
- Dacă este instalat un cuptor sub plită, asigurați-vă că acesta este dotat cu un sistem de răcire. Dacă temperatura circuitelor electronice depășește valoarea maximă permisă, plita se va opri automat; în acest caz, așteptați timp de câteva minute până când temperatura interioară a circuitelor electronice atinge un nivel tolerabil, moment în care va fi posibilă repornirea plitei.
- ATENȚIE: pentru a instala plita pe o suprafață din alt material decât lemnul (marmură, plastic, ceramică, piatră etc.) nu uitați să solicitați colțarele de fixare (fig. 2) de la Serviciul de Asistență, indicând codul 4819 404 78697.**



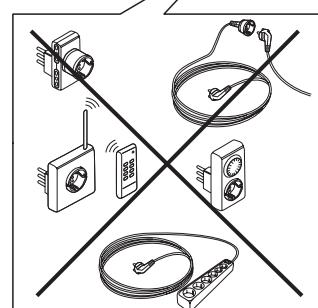
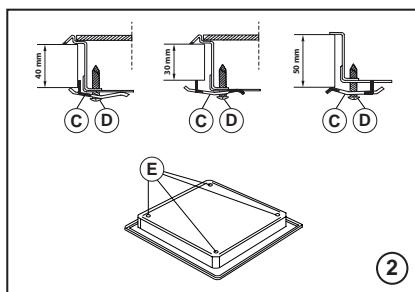
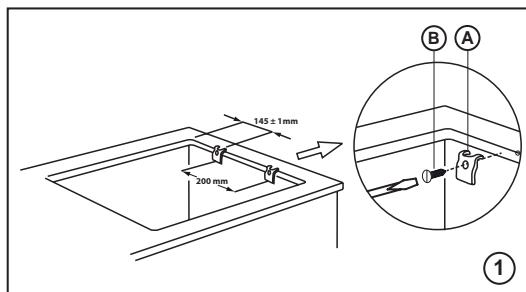
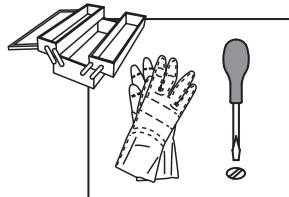
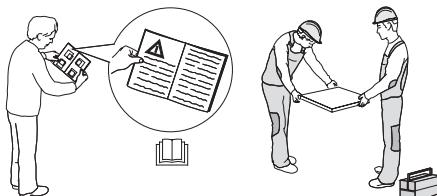
### AMPLASAREA PLITEI

**Important: înainte de a instala plita, înălăturați eventuala folie de protecție.**

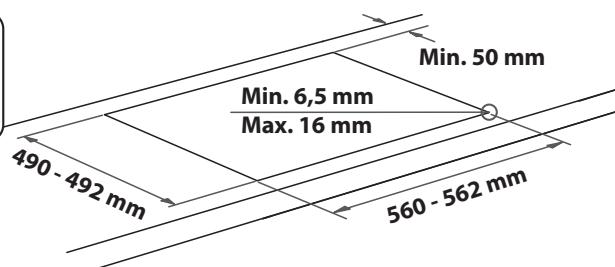
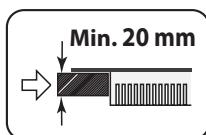
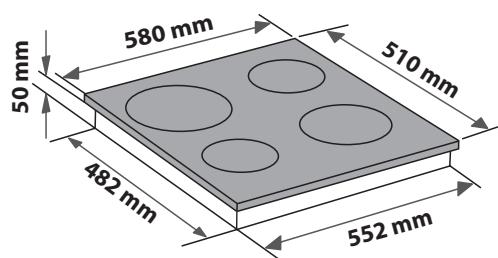
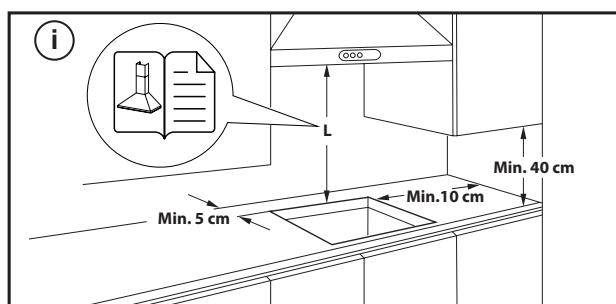
Verificați dacă deschiderea destinată plitei, din suprafața de lucru, este tăiată în conformitate cu desenul cu dimensiunile, respectând toleranțele indicate. Nu forțați plita să intre în suprafața de lucru. Acest lucru ar putea duce la apariția fisurilor în vitroceramică din cauza tensiunii (chiar și după mai mult timp)!

**Dacă suprafața de lucru este din lemn**, utilizați clemele și șuruburile din dotare. Fixați clemele (A) (fig. 1) cu șuruburile din dotare corespunzătoare (B) (fig. 1) ca în desen, respectând distanțele specificate. Instalați plita în suprafața de lucru.

**Dacă suprafața de lucru e din marmură, plastic, ceramică, piatră etc.**, fixarea plitei trebuie să fie efectuată cu ajutorul unor colțare speciale (C) (fig. 2). Instalați plita în suprafața de lucru (fig. 1). Poziționați cele 4 colțare (C) aşa cum se indică în fig. 2, în funcție de grosimea suprafeței de lucru. Fixați cele 4 șuruburi (D) în pozițiile (E) (fig. 2)



### DIMENSIUNI ȘI DISTANȚE DE RESPECTAT



## DEMONTAREA PLITEI:

Pentru a demonta plita, mai întâi deconectați-o de la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Se recomandă cu insisță să desprindeți partea de dedesubt de cuptor, sertar, separator sau altele. Acest lucru îi permite tehnicienului să acceseze partea inferioară a plitei pentru a desprinde cele patru cleme cu o șurubelnită, să ridice plita și să o demonteze, evitând deteriorarea blatului de lucru.

## CONECTAREA LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU ENERGIE ELECTRICĂ

Conexiunea electrică trebuie efectuată înainte de a conecta aparatul la alimentarea cu electricitate.

Caboul de alimentare nu este inclus în pachet - nu uitați să furnizați propriul cablu de alimentare.

Instalarea trebuie efectuată de personal calificat care cunoaște reglementările în vigoare referitoare la instalare și siguranță. În special, instalația trebuie efectuată în conformitate cu normele companiei locale de furnizare a energiei electrice.

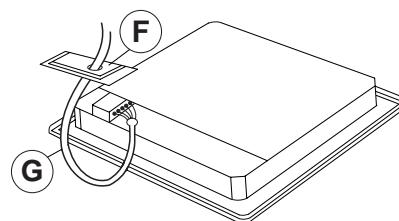
Asigurați-vă că tensiunea indicată pe plăcuță cu date tehnice, situată la baza aparatului, corespunde cu tensiunea din locuința unde va fi instalat aparatul.

Împământarea aparatului este obligatorie prin lege: utilizați numai conductori (inclusiv conductorul pentru împământare) de dimensiuni corespunzătoare.

### CONECTAREA LA BLOCUL DE CONEXIUNI

Pentru conexiunea electrică, folosiți un cablu de tip H05RR-F sau H05V2V2-F, așa cum se indică în tabelul de mai jos.

TENSIUNE DE ALIMENTARE	CONDUCTORI NUMĂR X DIMENSIUNE
230V ~ + Ⓛ	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + Ⓛ	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + Ⓛ	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



Aparatul trebuie conectat la sursa de alimentare cu energie prin intermediul unui întrerupător multipolar cu o distanță de minim 3 mm între contacte.

**ATENȚIE:** cablul de alimentare trebuie să fie suficient de lung pentru a permite scoaterea plitei din blatul de lucru și trebuie poziționat astfel încât să se evite deteriorarea sau supraîncălzirea cauzată de contactul cu baza aparatului.

**NOTĂ:** firul galben/verde de împământare trebuie conectat la borna marcată cu simbolul Ⓛ și trebuie să fie mai lung decât celelalte fire.

- Îndepărtați aproximativ 70 mm din învelișul cablului de alimentare (G).
- Înlăturați aproximativ 10 mm din învelișul firelor. Introduceți cablul (G) în orificiul din capacul (F).
- Introduceți cablul de alimentare în dispozitivul de fixare a cablurilor și conectați conductoarele la blocul de conexiuni, urmând indicațiile din schema marcată pe capac.
- Întindeți cablul de alimentare (G) cu ajutorul dispozitivului de fixare.
- Montați la loc și fixați capacul de protecție (F).
- După ce ați executat conexiunea electrică, montați plita din partea de sus și fixați-o de arcurile de susținere, așa cum se indică în figură.

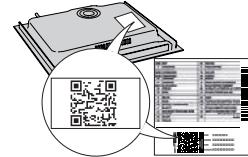


**VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL**  
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

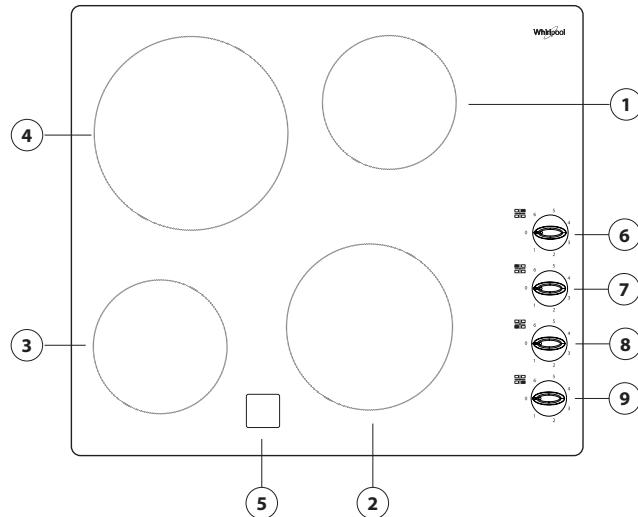


Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță.

**SCANĂTI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII**



## DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Zona de gătit radiantă Ø 145
2. Zona de gătit radiantă Ø 180
3. Zona de gătit radiantă Ø 145
4. Zona de gătit radiantă Ø 210
5. Indicatori de căldură reziduală
6. Butonul de comandă pentru zona de gătit posteroară dreaptă
7. Butonul de comandă pentru zona de gătit posteroară stângă
8. Butonul de comandă pentru zona de gătit anteroară stângă
9. Butonul de comandă pentru zona de gătit anteroară dreaptă



## PRIMA UTILIZARE

### Înainte de utilizare:

- îndepărtați etichetele de pe plită;
- îndepărtați ambalajul de carton și folia protectoare de plastic;

- verificați ca plita să nu fi suferit stricării în timpul transportului. Dacă aveți dubii, contactați Serviciul de Asistență Tehnică.

## UTILIZAREA ZILNICĂ

### ACTIVAREA/DEZACTIVAREA PLITEI

Pentru utilizarea plitei, învărtiți butonul (butoanele) în sensul acelor de ceasornic și reglați-l/e la puterea dorită.

Pentru a stinge plita, învărtiți butonul (butoanele) înapoi pe poziția "0".

### INDICATORI DE CĂLDURĂ REZIDUALĂ

Acestea se aprind când zonele de gătit ating temperaturi care pot cauza arsuri. Aceste indicatoare rămân aprinse chiar și după ce zonele de gătit au fost stinse

și se stinge doar când zonele nu mai sunt destul de calde pentru a fi periculoase.

### IMPORTANT:

- Pentru a evita deteriorarea permanentă a plitei:
- nu utilizați vase a căror parte inferioară nu este plată;
  - nu utilizați vase metalice cu partea inferioară emailată;
  - nu aşezați oale/cratite fierbinți pe panoul de comandă.

## TABELUL DE NIVELURI DE PUTERE

NIVEL DE PUTERE		TIP DE PREPARARE	UTILIZAREA NIVELULUI (indică experiența și obiceiurile dumneavoastră culinare)
Putere maximă	6	Fierbere	Ideal pentru a fierbe apă.
	4 – 5	Frigere la grill – Menținerea punctului de fierbere	Ideal pentru menținerea punctului de fierbere al apei și pentru a frige la grill carne, pește și carne de pasăre.
Putere ridicată		Prajire	Ideal pentru sotare și prăjire în tigaie.
	3	Prajire delicată	Ouă (prăjite sau jumări), omletă.
Putere medie		Fierbere la foc mic – fierbere înăbușită	Ideal pentru prepararea rețetelor cu lichide care necesită o durată lungă de coacere (sosuri, bulion, vin fierb) și fierbere înăbușită (gulaș și altele asemenea).
	2 – 3	Decongelare*	Ideal pentru dezghețarea alimentelor delicate, a sosurilor și cremelor.
Putere scăzută	1	Topire*	Ideal pentru a înmuiu untul, a topii delicat ciocolata și a menține calde alimente preparate recent.
Zero	0	–	Plită în modul Standby sau Oprit (este posibil să existe căldură reziduală la finalizarea etapei de preparare, semnalată prin afișarea literei „H”).

\* Supravegheați procesul de preparare și, odată realizată topirea, nu lăsați alimentele pe plită.

## CURĂTAREA ȘI ÎNTRETINEREA

### ⚠ Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.

- Nu utilizați aparete de curătat cu aburi.
- Nu utilizați bureți abrazivi sau din sărmă deoarece aceștia pot deteriora suprafața din sticlă.
- După fiecare utilizare, curătați plita (după ce s-a răcăit) pentru a elimina depunerile și petele cauzate de resturile de mâncare.
- Zahărul și alimentele cu un conținut ridicat de zaharuri deteriorează plita și trebuie să fie îndepărtate imediat.

- Sarea, zahărul și nisipul pot zgâria suprafața de sticlă.
- Folosiți o lavelă moale, hârtie absorbantă pentru bucătărie sau produse speciale pentru curătarea plitei (respectați instrucțiunile producătorului).
- Pătrunderea lichidului în zonele de gătit poate provoca deplasarea sau vibrarea vaselor de gătit.
- Uscați temeinic plita după ce o curătați.

## REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Dacă plita nu funcționează corect, înainte de a apela la Serviciul de asistență tehnică, consultați Ghidul de remediere a defecțiunilor pentru a stabili care este problema.

- Citiți și respectați instrucțiunile din secțiunea „Utilizarea zilnică”.
- Controlați să nu fie întreruptă alimentarea cu electricitate.
- Stingeți plita, apoi porniți-o din nou, pentru a vedea dacă problema a dispărut.

- Verificați ca butonul să nu fie pe poziția “0”. Aduceti pe “Off”, timp de câteva minute, dispozitivul de întrerupere omnipolar iar apoi redaucheti-l pe poziția “On”.
- Plita nu se stinge: deconectați imediat plita de la priza de curent, prin intermediul cablului de alimentare.

Dacă problema persistă și după verificările de mai sus, luați legătura cu cel mai apropiat Serviciu de asistență tehnică.

## SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

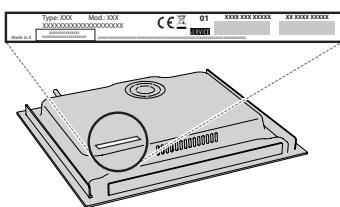
### ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POSTVÂNZARE:

- Încercați să rezolvați singuri problema, cu ajutorul recomandărilor din **GHIDUL DE REMEDIERE A DEFECȚIUNILOR**.
- Opriti și puneți din nou în funcțiune aparatul pentru a verifica dacă defecțiunea persistă.

### DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ CONTROALELE MENTIONATE, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE.

Atunci când contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului;



- numărul de serie (numărul de după cuvântul SN de pe plăcuță cu date tehnice, amplasată sub aparat). De asemenea, numărul de serie este indicat în documentație;



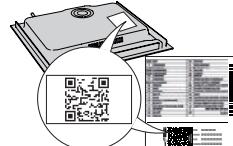
- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare orice fel de reparații, vă rugăm să contactați un serviciu de asistență tehnică post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se folosesc piese de schimb originale și că reparațiile vor fi executate corect).

### Politice, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Utilizând codul QR de pe aparat;
- Vizitând site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (Consultanți numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuță cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produs sub licență.



Whirlpool

400011688135-B

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά.

Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν η επιφάνεια της εστίας είναι ραγισμένη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος πυρκαγιάς: μην αποθηκεύετε στοιχεία στις επιφάνειες μαγειρέματος.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να παρακολουθείται. Μια σύντομη διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να παρακολουθείται συνεχώς.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι επικίνδυνο να μαγειρεύετε με λίπη ή λάδι σε εστία χωρίς επιτήρηση - κίνδυνος πυρκαγιάς. ΠΟΤΕ μην προσπαθείτε να σβήσετε τη φωτιά με νερό: αντίθετα, σβήστε τη συσκευή και στη συνέχεια καλύψτε τις φλόγες π.χ. με ένα καπάκι ή με μια πυρίμαχη κουβέρτα.

**⚠ Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα εστιών ως επιφάνεια εργασίας.** Διατηρείται τα ρούχα ή άλλα εύφλεκτα υλικά μακριά από τη συσκευή, έως ότου όλα τα εξαρτήματα να έχουν κρυώσει εντελώς - κίνδυνος πυρκαγιάς.

**⚠ Κρατήστε τα μικρά παιδιά (0-3 ετών) μακριά από τη συσκευή.** Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από τη συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Εργασίες καθαρισμού και συντήρησης του χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή και τα προσβάσιμα εξαρτήματά της μπορεί να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης. Πρέπει να είστε προσεκτικοί, ώστε να αποφεύγετε τυχόν επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία. Τα παιδιά κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να πλησιάζουν τη συσκευή, εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς.

**⚠ Το φαγητό δεν πρέπει να μείνει μέσα ή πάνω στο προϊόν για περισσότερο από μία ώρα πριν ή μετά το μαγείρεμα.**

### ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ

Ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.

**⚠** Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας, αγροκτήματα, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, bed & breakfast και άλλους χώρους κατοικίας.

**⚠** Απαγορεύεται οποιαδήποτε άλλη χρήση (π.χ. θέρμανση δωματίων).

**⚠** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

**⚠** Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

**⚠** Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νερού (εάν υπάρχει), τις ηλεκτρικές συνδέσεις και τις επισκευές, πρέπει να πραγματοποιούνται από τεχνικά εξειδικευμένο προσωπικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο εφόσον ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

**⚠** Εκτελέστε όλες τις εργασίες κοπής πριν τοποθετήσετε το φούρνο στο έπιπλο και αφαιρέστε όλα τα ροκανίδια και τα πριονίδια.

**⚠** Αν η συσκευή δεν εγκατασταθεί πάνω σε ένα φούρνο, πρέπει να τοποθετηθεί ένα διαχωριστικό πάνελ (δεν περιλαμβάνεται) στο χώρο κάτω από τη συσκευή.

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**⚠** Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία με αφαίρεση του φίσ ένα η πρίζα είναι προσβάσιμη ή με χρήση του πολυπολικού διακόπτη που έχει εγκατασταθεί πριν από την πρίζα σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφαλείας και η συσκευή πρέπει να διαθέτει γείωση με βάση τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας.

**⚠** Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογές. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια. Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.

**⚠** Δεν επιτρέπεται η εγκατάσταση με βύσμα καλωδίου τροφοδοσίας, εκτός εάν το προϊόν είναι ήδη εξοπλισμένο με αυτό που παρέχεται από τον Κατασκευαστή.

**⚠** Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης ή άλλα καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

### **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή και αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο τροφοδοσίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

**⚠** Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά ή διαβρωτικά προϊόντα, καθαριστικά με βάση τη χλωρίνη ή συρμάτινα σφουγγαράκια.

### **ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης .

Συνεπώς, τα διάφορα υλικά συσκευασίας πρέπει να απορρίπτονται υπεύθυνα και με πλήρη συμμόρφωση των κανονισμών των τοπικών αρχών που διέπουν την απόρριψη απορριμμάτων.

### **ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ**

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περί απόρριψης των απορριμμάτων. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή επισημαίνεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και με τους κανονισμούς 2013 για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (όπως τροποποιήθηκε).

Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο  στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρετε στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

Αξιοποιήστε στο έπακρο την υπολειπόμενη θερμότητα της ζεστής εστίας σβήνοντάς την μερικά λεπτά πριν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα.

Η βάση της κατσαρόλας ή του τηγανιού πρέπει να καλύπτει ευτελώς τη ζεστή εστία. Ένα μικρότερο δοχείο από την εστία προκαλεί άσκοπη απώλεια ενέργειας.

Σκεπάζετε τις κατσαρόλες και τα τηγάνια σας κατά το μαγείρεμα με καπάκια σφιχτής εφαρμογής και χρησιμοποιείτε όσο λιγότερο νερό υπορείτε. Το μαγείρεμα χωρίς καπάκι αυξάνει σε μεγάλο βαθμό την κατανάλωση ενέργειας.

**Χρησιμοποιείτε μόνο κατσαρόλες και τηγάνια με επίπεδη βάση.**

### **ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

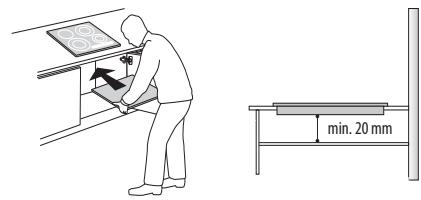
Η συσκευή αυτή πληροί τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού του Ευρωπαϊκού κανονισμού 66/2014 και τον οικολογικό σχεδιασμό για σχετικά με την ενέργεια προϊόντα και ενεργειακές πληροφορίες (Τροποποίηση) (ΕΕ Exit) Κανονισμοί 2019, σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο EN 60350-2.

Οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας της συσκευής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/826 βρίσκονται στον ακόλουθο σύνδεσμο: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Η εστία πρέπει να τοποθετηθεί σε πάγκο βάθους τουλάχιστον 20 mm.
- Δεν πρέπει να υπάρχει τίποτα ανάμεσα στην επιφάνεια ψησίματος και του φούρνου (διασταυρωμένες ράγες, βραχίονες κ.λπ.).
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αρκετά μακρύ για εύκολη εγκατάσταση.
- Η απόσταση μεταξύ της κάτω επιφάνειας της γυάλινης κεραμικής εστίας και του ντουλαπιού ή το διαχωριστικό πάνελ πρέπει να είναι τουλάχιστον 20 mm.
- Για τις διαστάσεις ενσωμάτωσης και την εγκατάσταση, δείτε την εικόνα στην παρούσα παράγραφο.
- Πρέπει να διατηρείται μια ελάχιστη απόσταση μεταξύ της εστίας και του απορροφητήρα που βρίσκεται από πάνω. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του απορροφητήρα για περισσότερες πληροφορίες.
- Εφαρμόστε το παρεχόμενο παρέμβυσμα στην μονάδα εστίων (εκτός εάν έχει ήδη τοποθετηθεί), αφού καθαρίσετε την επιφάνεια.
- **Μην τοποθετείτε την μονάδα εστίων κοντά σε πλυντήριο πιάτων ή στο πλυντήριο ρούχων, έτσι ώστε τα ηλεκτρονικά κυκλώματα να μην έρχονται σε επαφή με ατμό ή υγρασία, κάτι που θα μπορούσες να προκαλέσει ζημιά σε αυτά.**
- Αν ένας φούρνος είναι εγκατεστημένος κάτω από την μονάδα εστίων, βεβαιωθείτε ότι είναι εξοπλισμένος με σύστημα ψύξης. Εάν η θερμοκρασία των ηλεκτρονικών κυκλωμάτων υπερβαίνει τη μέγιστη επιπρεπόμενη θερμοκρασία, η μονάδα εστίων θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση, περιμένετε λίγα λεπτά έως ότου η εσωτερική θερμοκρασία των ηλεκτρονικών κυκλωμάτων να φτάσει σε ένα αποδεκτό επίπεδο, στο οποίο θα είναι δυνατό να ανάψετε ξανά τη μονάδα εστίων.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ: για να εγκαταστήσετε τη μονάδα εστίων σε επιφάνεια που δεν είναι από ξύλο (μάρμαρο, πλαστικό, κεραμικό, πέτρα κ.λπ.) πρέπει να ζητήσετε τα υποστηρίγματα στερέωσης (εικ.2) Κωδ. 4819 404 78697 από το Σέρβις.**



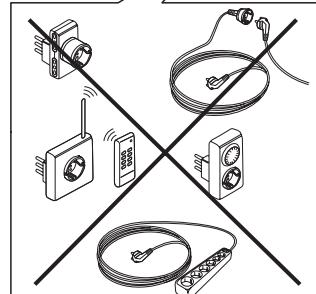
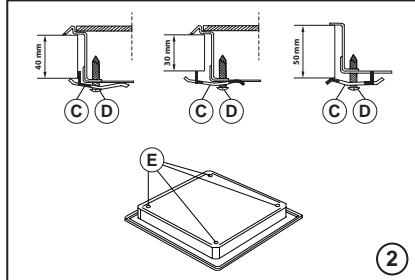
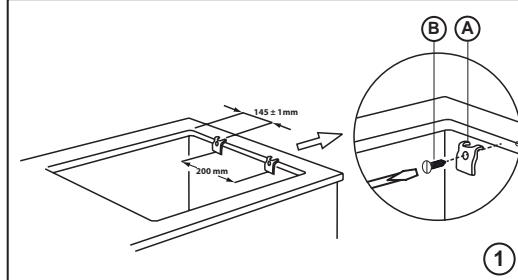
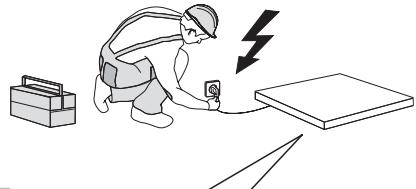
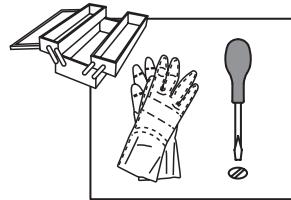
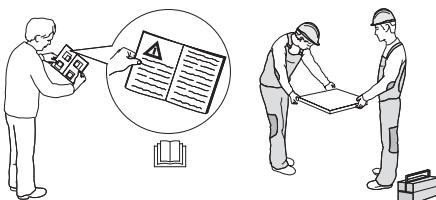
## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΣΤΙΩΝ

**Σημαντικό: αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη πριν εγκαταστήσετε την εστία.**

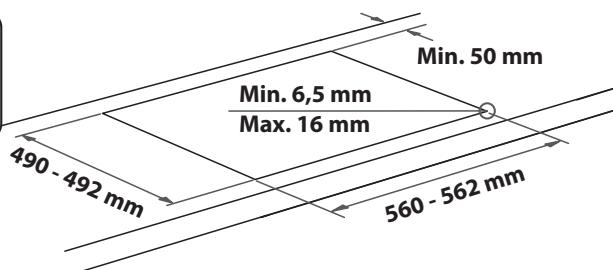
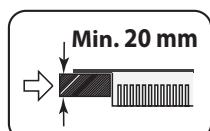
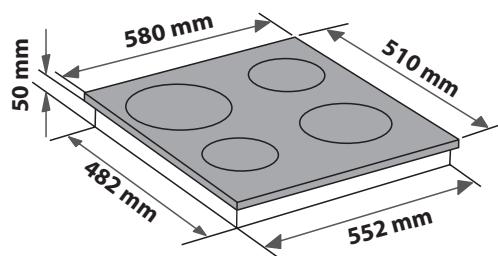
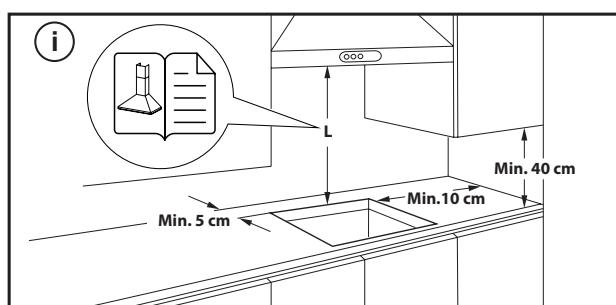
Βεβαιωθείτε ότι το άνοιγμα στον πάγκο έχει κοπεί σύμφωνα με τις διαστάσεις που δίνονται στο σχέδιο, προσέχοντας το εύρος των ανοχών. Η εστία δεν πρέπει να ζοριστεί για να εφαρμόσει στον πάγκο. Εάν ζορίσετε την υαλοκεραμική εστία μπορεί να προκληθούν ρωγμές (ακόμη και αργότερα)!

**Εάν η επιφάνεια εργασίας είναι ξύλινη, χρησιμοποιήστε τα ειδικά κλιπ και τις βίδες του εξοπλισμού. Ασφαλίστε τα ελατήρια (A) (εικ.1) με τις παρεχόμενες βίδες (B) (εικ.1) όπως παίνεται, προσέχοντας τις καθορισμένες αποστάσεις. Τοποθετήστε τις εστίες στον πάγκο.**

**Αν η επιφάνεια εργασίας είναι από μάρμαρο, πλαστικό, κεραμικό, πέτρα, κ.λπ. η μονάδα εστίων πρέπει να σταθεροποιηθεί με ειδικά μπρακέτα (C) (εικ. 2). Τοποθετήστε τη μονάδα εστίων στον πάγκο (εικ 1). Τοποθετήστε τα 4 μπρακέτα (C) ανάλογα με το πάγκο του πάγκου εργασίας όπως φαίνεται στην εικ.2. Σφίξτε τις 4 βίδες (D) στις θέσεις (E) (εικ.2).**



## ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ



## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ:

Για να αφαιρέσετε την εστία, πρώτα αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος. Συνιστάται ανεπιφύλακτα να ελευθερώσετε το κάτω μέρος από το φούρνο, το συρτάρι, το διαχωριστικό ή άλλο. Επιτρέπεται στον τεχνικό να έχει πρόσβαση στο κάτω μέρος της εστίας για να ξεσφίξει τα τέσσερα κλίπ με ένα κατσαβίδι, να σηκώσει την εστία και να την αφαιρέσει, αποφεύγοντας οποιαδήποτε ζημιά στον πάγκο εργασίας.

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος, πρέπει να γίνει η ηλεκτρική σύνδεση.

Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία - θυμηθείτε να προετοιμάσετε το δικό σας καλώδιο τροφοδοσίας.

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξειδικευμένο προσωπικό που γνωρίζει τους τρέχοντες κανονισμούς ασφαλείας και εγκατάστασης.

Συγκεκριμένα, η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανονισμούς της τοπικής παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.

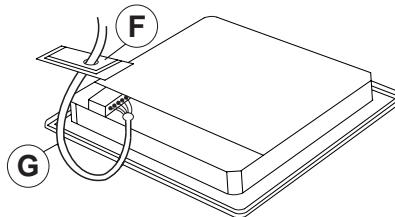
Βεβαιωθείτε ότι η τάση που καθορίζεται στην πινακίδα στοιχείων στο κάτω μέρος της συσκευής είναι η ίδια με την οικιακή.

Οι κανονισμοί απαιτούν τη γείωση της συσκευής: χρησιμοποιήστε καλώδια (συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου γείωσης) κατάλληλου μεγέθους μόνο.

### ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ

Για ηλεκτρική σύνδεση, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο H05RR-F ή H05V2V2-F όπως καθορίζεται στον παρακάτω πίνακα.

ΤΑΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ	ΑΓΩΓΟΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ x ΜΕΓΕΘΟΣ
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην τροφοδοσία ρεύματος μέσω ενός πολυπολικού διακόπτη αποσύνδεσης με ελάχιστο διάστημα επαφής 3 mm.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι αρκετά μακρύ ώστε να επιτρέπεται η αφαίρεση της μονάδας εστιών από τον πάγκο και πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφεύγεται η πρόκληση ζημιάς ή η υπερθέρμανση που προκαλείται από την επαφή με τη βάση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης πρέπει να συνδεθεί στο τερματικό με το σύμβολο  $\oplus$  και πρέπει να είναι μεγαλύτερο από τα άλλα καλώδια.

- Βγάλτε περίπου 70 mm από το περίβλημα του καλωδίου τροφοδοσίας (G).
- Απογυμνώστε περίπου 10 mm από τα καλώδια. Εισαγάγετε το καλώδιο (G) μέσα στο άνοιγμα του καπακιού (F).
- Εισαγάγετε το ηλεκτρικό καλώδιο στο σφιγκτήρα και συνδέστε τα καλώδια στην κλέμα όπως φαίνεται στο διάγραμμα που είναι τυπωμένο στο καπάκι.
- Ασφαλίστε το ηλεκτρικό καλώδιο (G) με το σφιγκτήρα καλωδίου.
- Επανατοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι (F).
- Μετά την ηλεκτρική σύνδεση, τοποθετήστε τη μονάδα εστιών από το πάνω μέρος και στερεώστε τη στα ελατήρια στήριξης, σύμφωνα με την εικόνα.



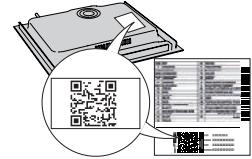
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

WHIRLPOOL

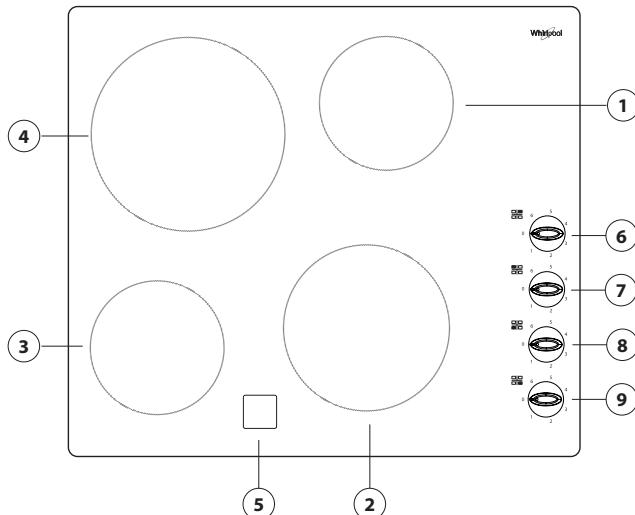
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

**ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ  
QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ  
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Ζώνη μαγειρέματος διά ακτινοβολίας Ø 145
2. Ζώνη μαγειρέματος διά ακτινοβολίας Ø 180
3. Ζώνη μαγειρέματος διά ακτινοβολίας Ø 145
4. Ζώνη μαγειρέματος διά ακτινοβολίας Ø 210
5. Δείκτες υπολειπόμενης θερμότητας
6. Διακόπτης ελέγχου πίσω δεξιάς ζώνης μαγειρέματος
7. Διακόπτης ελέγχου πίσω αριστερής ζώνης μαγειρέματος
8. Διακόπτης ελέγχου εμπρόσθιας αριστερής ζώνης μαγειρέματος
9. Διακόπτης ελέγχου εμπρόσθιας δεξιάς ζώνης μαγειρέματος



## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πριν από τη χρήση:

- αφαιρέστε συγκολλητικά που έχουν κολλήσει στις εστίες;
- αφαιρέστε χαρτονένια προστατευτικά και πλαστική μεμβράνη;

- ελέγχετε αν η εστία υπέστη κάποια βλάβη κατά τη μεταφορά. Εάν έχετε αμφιβολία, επικοινωνήστε με το σέρβις.

## ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΣΤΙΩΝ

Για να χρησιμοποιήσετε την εστία γυρίστε το (τους) διακόπτη (ες) δεξιόστροφα και τοποθετήστε τον (τους) στην επιθυμητή ρύθμιση ισχύος. Για να σβήσετε την εστία, γυρίστε το (τους) διακόπτη (ες) πίσω στη θέση "0".

### ΔΕΙΚΤΕΣ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ

Αυτές ανέβουν όταν οι εστίες φτάσουν σε θερμοκρασία η οποία μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Αυτές οι ενδείξεις παραμένουν αναμμένες αφού

σβήσουν οι εστίες και σβήνουν όταν οι εστίες δεν είναι πλέον αρκετά ζεστές για να έναι επικίνδυνες.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Για να αποφύγετε μόνιμη βλάβη των εστιών:

- Μην χρησιμοποιείτε σκεύη με βάση που δεν είναι εντελώς επίπεδη.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη με εμαγιέ βάση.
- Μην τοποθετείτε ζεστές κατσαρόλες/σκεύη πάνω στον πίνακα ελέγχου.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΙΣΧΥΟΣ

ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΣ		ΤΡΟΠΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ	ΧΡΗΣΗ ΕΠΙΠΕΔΟΥ (υποδεικνύοντας την εμπειρία μαγειρέματος και τις συνήθειες)
Μέγιστη ισχύς	6	Βράσιμο	Ιδανικό για βράσιμο νερού.
	4 – 5	Ψήσιμο σε γκριλ – Διατήρηση βρασμού	Ιδανικό για να διατηρείται το νερό σε βρασμό και να ψήνετε κρέας, ψάρι και πουλερικά.
Υψηλή ισχύς		Τηγάνισμα	Ιδανικό για σοτάρισμα και τηγάνισμα.
	3	Απαλό τηγάνισμα	Αυγά (τηγανιτά ή ανακατεμένα), ομελέτα.
Μέτρια ισχύς		Σιγοβρασμός – σιγοψήσιμο – βράσιμο	Ιδανικό μακράς διάρκεια μαγείρεμα συνταγών με υγρά (σάλτσες, ζωμούς, ζεστό κρασί) και στιφάδο (γκούλας και παρόμοια).
	2 – 3	Απόψυξη*	Ιδανικό για να ξεπαγώνετε ευαίσθητα φαγητά, σάλτσες και κρέμες.
Χαμηλή ισχύς	1	Λιώσιμο*	Ιδανικό για να μαλακώνει το βούτυρο, να λιώνει απαλά τη σοκολάτα και να διατηρεί ζεστό το μόλις μαγειρέμενο φαγητό.
Μηδέν	0	–	Μονάδα εστιών σε κατάσταση αναμονής ή απενεργοποίησης (πιθανή υπολειπόμενη θερμότητα τέλους μαγειρέματος, που υποδεικνύεται με ένα "H").

\* Επιβλέπετε το μαγείρεμα και μόλις λιώσει, μην αφήνετε το φαγητό στην εστία.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

## ⚠ Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.

- Μη χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό.
- Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά καθαριστικά ή συρμάτινα σφουγγαράκια γιατί μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο γυαλί.
- Μετά τη χρήση, καθαρίστε τη μονάδα εστιών (όταν κρυώσει), ώστε να απομακρυνθούν υπολείμματα τροφίμων και κηλίδες.
- Η ζάχαρη ή τα φαγητά με υψηλή περιεκτικότητα σε σάκχαρα προκαλούν φθορά στη μονάδα εστιών και πρέπει να καθαρίζονται αμέσως.

- Το αλάτι, η ζάχαρη και η άμμος μπορούν να χαράξουν την επιφάνεια του γυαλιού.
- Χρησιμοποιείτε μαλακό πανί, χαρτί κουζίνας ή ειδικά προϊόντα για τον καθαρισμό της μονάδας (ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή).
- Οι διαφροές υγρών στις εστίες μπορεί να προκαλέσει τη μετακίνηση ή τον κραδασμό των σκευών.
- Σκουπίστε καλά την επιφάνεια της μονάδας μετά τον καθαρισμό.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η μονάδα εστιών δεν λειτουργεί σωστά, πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, ανατρέξτε στον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων για να καθορίσετε το πρόβλημα.

- Διαβάστε τις οδηγίες που παρέχονται στην ενότητα "Καθημερινή χρήση".
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διακοπές στην παροχή.
- Σβήστε και ανάψτε ξανά την εστία, για να βεβαιωθείτε ότι το πρόβλημα έχει λυθεί.

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι γυρισμένος στο "0". Γυρίστε τον πολυπολικό διακόπτη στη θέση "Off" (Απενεργοποίηση) για μερικά λεπτά και στη συνέχεια ξανά στη θέση "On" (Ενεργοποίηση).
- Η μονάδα εστιών δεν σβήνει: αποσυνδέστε τη μονάδα εστιών από την παροχή ρεύματος.

Εάν μετά από αυτούς τους ελέγχους το πρόβλημα παραμένει, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

## ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

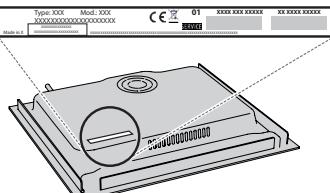
### ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ:

- Επιχειρήστε να επιλύσετε μόνοι σας το πρόβλημα με τη βοήθεια των συστάσεων που παρέχονται στον **ΟΔΗΓΟ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΒΛΑΒΩΝ**.
- Σβήστε και ανάψτε ξανά τη συσκευή για να διαπιστώσετε εάν η βλάβη παραμένει.

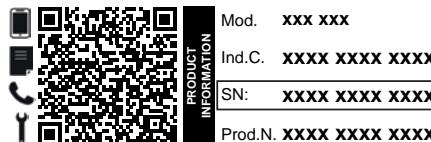
### ΕΑΝ Η ΒΛΑΒΗ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΜΕΤΑ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΛΕΓΧΟΥΣ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΟ ΣΕΡΒΙΣ:

Όταν επικοινωνείτε με την Εξυπηρέτηση πελατών, αναφέρετε πάντα:

- Μια σύντομη περιγραφή της βλάβης;
- Τον τύπο και το ακριβές μοντέλο της συσκευής;



- τον σειριακό αριθμό (αριθμός μετά τη λέξη SN στην πινακίδα που βρίσκεται κάτω από τη συσκευή). Ο σειριακός αριθμός αναφέρεται επίσης στην τεκμηρίωση;



- την πλήρη διεύθυνσή σας,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Εάν απαιτείται επισκευή, απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών (για να διασφαλιστεί χρήση γνήσιων ανταλλακτικών και η σωστή επισκευή).

### Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση του κωδικού QR στη συσκευή σας;
- Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Παράγεται κατόπιν αδείας.



Whirlpool

400011688135-B

# SIKKERHEDSANVISNINGER

# VIGTIGE OPLYSNINGER, DER SKAL LÆSES OG OVERHOLDES

Læs disse sikkerhedsanvisninger før apparatet tages i brug. Opbevar dem i nærheden til senere reference. Disse anvisninger og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal overholdes. Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar formanglerendeoverholdelseafdisse-sikkerhedsregler, for uhensigtsmæssig brug af apparatet eller forkerte indstillinger.

**⚠ ADVARSEL:** Hvis kogesektionens overflade er revnet må apparatet ikke bruges - risiko for elektriske stød.

**⚠ ADVARSEL:** Risiko for brand: Opbevar ikke genstande på kogesektionerne.

**⚠ GIV AGT:** Tilberedningsprocessen skal overvåges. En kort tilberedningsproces skal overvåges konstant.

**⚠ ADVARSEL:** Hold øje med kogesektionen, når der tilberedes med olie og andre fedtstoffer - brandfare. Forsøg ALDRIG at slukke en brand med vand: Sluk i stedet for apparatet og kvæl herefter flammen, for eksempel med et låg eller et brandtæppe.

**⚠** Kogesektionen må ikke anvendes som arbejdsbord eller understøtning. Hold klude eller andre brændbare materialer væk fra apparatet, indtil alle apparatets dele er fuldstændig afkølede - brandfare.

**⚠** Meget små børn (0-3 år) skal holdes på afstand af apparatet. Små børn (3-8 år) skal holdes på afstand af apparatet med mindre de er under konstant opsyn. Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover, og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet på en sikker måde og, hvis de forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

**⚠ ADVARSEL:** Apparatet og de tilgængelige dele kan blive varme, når apparatet er i brug. Der bør udvises forsigtighed, for at undgå at røre apparatets opvarmede dele. Børn under 8 år skal holdes væk fra ovnen, medmindre de er under konstant opsyn.

**⚠** Retten må ikke efterlades i eller på produktet i over en time, før eller efter tilberedningen.

## TILLADT BRUG

**⚠ GIV AGT:** Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af et eksternt tændingssystem, som f.eks. en timer, eller af et separat fjernbetjent system.

**⚠** Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug samt til brug: I køkkenet på arbejdspladser, kontorer og/eller forretninger; På landbrugsejendomme; Af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre beboelsesomgivelser.

**⚠** Enhver anden brug er forbudt (f.eks. opvarmning af rum).

**⚠** Dette apparat er ikke beregnet til erhvervsbrug. Brug ikke ovnen udendørs.

## INSTALLATION

**⚠** Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer - risiko for skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation - snitfare.

**⚠** Installation, inklusive vandforsyning (om forudset), elektriske tilslutninger, og reparation skal udføres af en kvalificeret tekniker. Reparér eller udskift ingen af apparatets dele, medmindre dette specifikt er anført i brugsvejledningen. Holdbørnvækfra installationsområdet. Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller Serviceafdelingen, hvis der er problemer. Efter installation skal emballagen (plastik-, flamingodele etc.) opbevares udenfor børns rækkevidde-kvælningsrisiko. Tag stikket ud af stikkontakten før, der udføres enhver form for installationsindgreb - risiko for elektrisk stød. Kontrollér at apparatet ikke beskadiger el-kablet under installationen - brandfare eller risiko for elektrisk stød. Aktiver kun apparatet, når installationen er fuldendt.

**⚠** Skær køkkenelementet til, så det passer, før apparatet installeres i skabet, og fjern omhyggeligt eventuel savsmuld og træspåner.

**⚠** Hvis apparatet ikke installeres over en ovn, skal der installeret et skillepanel (medfølger ikke) i rummet under apparatet.

## ELEKTRISKE ADVARSLER

**⚠** Strømforsyningen skal kunne afbrydes enten ved at tage stikket ud eller ved hjælp af en multi-polet afbryder, der er anbragt før stikkontakten i henhold til el-reglerne, og apparatet skal jordforbindes i overensstemmelse med nationale sikkerhedsstandarder for elektrisk materiel.

**⚠** Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser. Efter endt installation må der ikke være direkte adgang til de elektriske dele. Rør aldrig ved apparatet, hvis du er våd eller har bare fødder. Anvend ikke dette apparat, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget, eller har været tabt på gulvet.

**⚠** Installation ved hjælp af et strømkabelstik er ikke tilladt, medmindre produktet allerede er udstyret med det, der leveres af producenten.

**⚠** Eventuel udskiftning af el-kablet skal foretages af en autoriseret tekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade - risiko for elektrisk stød.

## RENGØRING OG VEDLIGHOLDELSE

**⚠ ADVARSEL:** Kontrollér at apparatet er slukket og at stikket er trukket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for vedligeholdelsesindgreb; Anvend aldrig damprensere - risiko for elektrisk stød.

**⚠** Brug ikke slibende, ætsende eller klorholdige produkter eller grydesvampe.

## BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Emballagen kan genbruges 100 % og er mærket med genbrugssymbolet



Emballagens forskellige dele bør derfor ikke efterlades i miljøet, men skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

## BORTSKAFFELSE AF HUSHOLDNINGSAPPARATER

Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Kontakt de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller den forretning, hvor apparatet er købt, for at indhente yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og med forskrifterne for affald af elektrisk og elektronisk udstyr 2013 (som ændret).

Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden.



Symbolet på produktet eller den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men at det skal afleveres på nærmeste opsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

## RÅD OM ENERGIBESparelse

Få mere ud af dine varme kogepladers restvarme, ved at slukke dem et par minutter før tilberedningen er færdig.

Bunden på din gryde eller pande bør dække hele kogepladen; kogegreb, som er mindre end kogepladen, vil medføre spild af energi.

Dæk dine gryder og pander til med tætsluttende låg under tilberedningen, og brug så lidt vand som muligt. Tilberedning uden låg forøger energiforbruget i betragteligt omfang.

**Brug kun kogegreb med flad bund.**

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

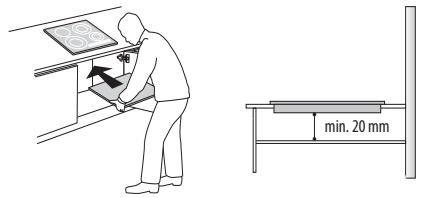
Dette apparat opfylder kravene til miljøvenligt design i den europæiske forordning 66/2014 og 2019 Forordninger om miljøvenligt design af energirelaterede produkter (Ændring) (Udtræden af EU), i overensstemmelse med den Europæiske standard EN 60350-2.

Oplysningerne om apparatets lavenergitilstand i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/826 kan findes i følgende link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALLATION

- Kogepladen skal placeres i en bordplade med en dybde på mindst 20 mm.**
- Der må ikke være noget mellem kogepladen og ovnen (krydsskinne, beslag, osv.).**
- Sørg for, at strømkablet er langt nok til at muliggøre en bekvem installation.**
- Afstanden mellem den nederste del af glaskeramik kogesektionen og skabetelleradskillelæsespanelet, skal være mindst 20 mm.**
- For nærmere oplysninger om indbygningsmål og installation, se billedet i dette afsnit.
- Der skal bevares en min. afstand mellem kogesektionen og den overhængende emhætte. Henvis venligst til emhættens brugervejledning for nærmere oplysninger.
- Anvend den medfølgende pakning på kogepladen (medmindre den allerede er monteret), efter at overfladen er rengjort.
- Montér aldrig kogepladen over en opvaskemaskine eller vaskemaskine, for at undgå at de elektroniske kredsløb kommer i berøring med damp eller fugt, der kan ødelægge dem.**
- Hvis en ovn installeres under kogepladen, skal du sørge for at den er udstyret med et kølesystem. Hvis temperaturen for det elektriske kredsløb overstiger den maksimale tilladte temperatur, vil kogepladen automatisk slukke; I dette tilfælde, skal du vente et par minutter indtil den interne temperatur for de elektriske kredsløb når et passende niveau, hvorefter det vil være muligt at tænde for kogepladen igen.
- BEMÆRK: Husk at bestille fastgørelsbeslag, kode 4819 404 78697 (fig. 2), hos serviceafdelingen, hvis kogesektionen skal installeres i en overflade, der ikke er af træ.**



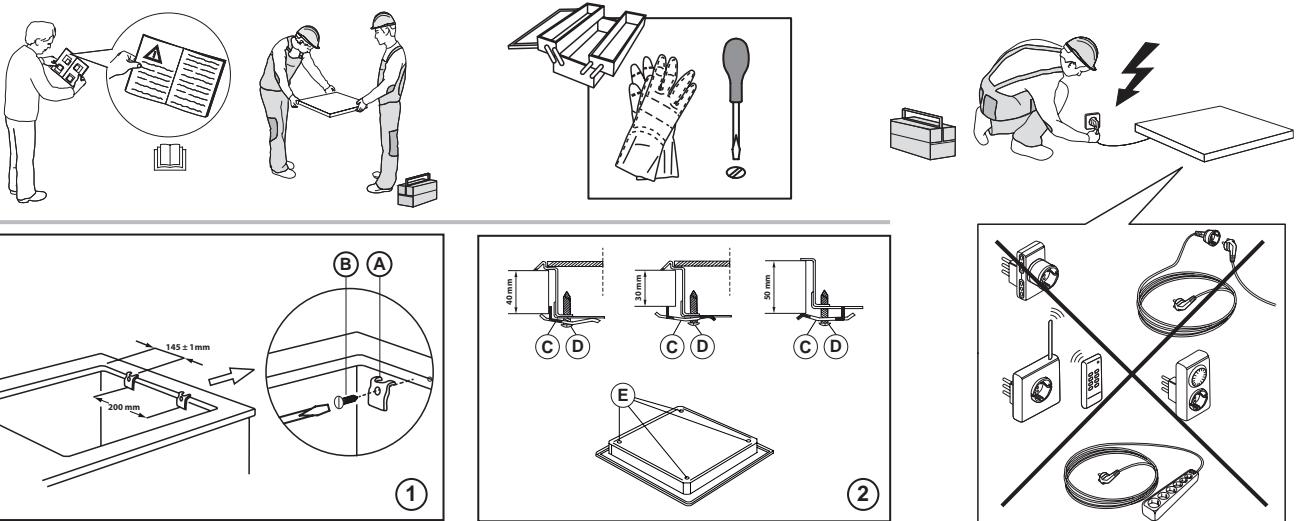
## PLACERING AF KOGESEKTIONEN

**Vigtigt: Fjern eventuel beskyttelsesfilm, før kogesektionen installeres.**

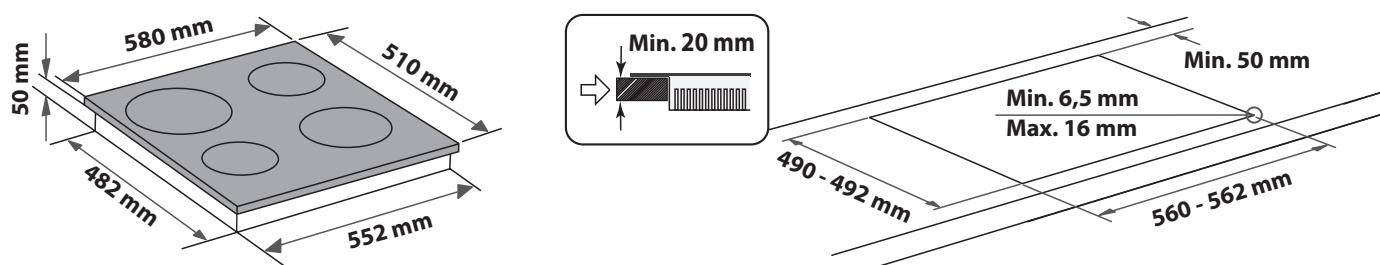
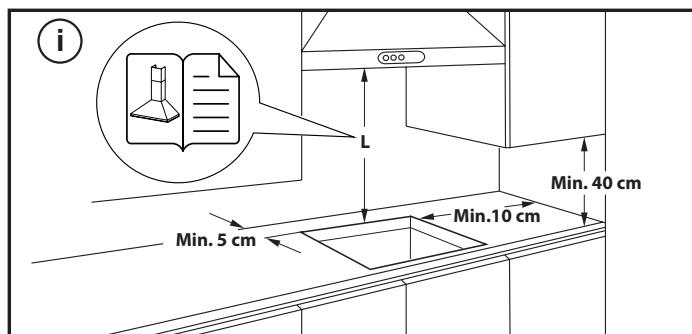
Kontroller, at åbningen i bordpladen er i overensstemmelse med de angivne mål og tolerancer. Kogesektionen må ikke presses ned i bordpladen. Dette kan medføre spændingsbrud i den glaskeramiske overflade (dette kan også ske efter nogen tid)!

**Hvis bordpladen er af træ**, skal de medfølgende klemmer og skruer anvendes. Fastgør klemmerne (A) (fig. 1) med de medfølgende skruer (B) (fig. 1) som vist, og overhold de angivne afstande. Installer kogesektionen i køkkenbordet.

**Hvis bordpladen er lavet af marmor, plast, keramik, sten e.l.**, skal kogesektionen fastgøres med særlige beslag (C) (fig. 2). Installer kogesektionen i køkkenbordet (fig. 1). Anbring de 4 beslag (C) som vist i fig. 2 afhængigt af bordpladens tykkelse. Fastgør de 4 skruer (D) i hullerne (E) (fig. 2).



## DIMENSIONER OG AFSTANDE SOM SKAL OVERHOLDES



## SÅDAN FJERNES KOGESEKTIONEN:

For at fjerne kogesektionen skal du først koble den fra strømforsyningen. Det anbefales kraftigt at frigøre den underste del fra ovnen, skuffen, separatoren eller andet. Det giver teknikeren adgang til den nederste del af kogesektionen for at løsne de fire clips med en skruetrækker, løfte kogesektionen og fjerne den for at undgå skader på bordpladen.

## TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNINGEN

Den elektriske forbindelse skal udføres, før apparatet sluttet til strømforsyningen.

Strømkablet medfølger ikke i pakken - husk at have dit eget strømkabel.

Installationen skal udføres af kvalificeret personale, der har kendskab til de aktuelle regulative vedrørende sikkerhed og installation. Det er særligt vigtigt, at installationen udføres i overensstemmelse med reguleringerne fra den lokale elvirksomhed.

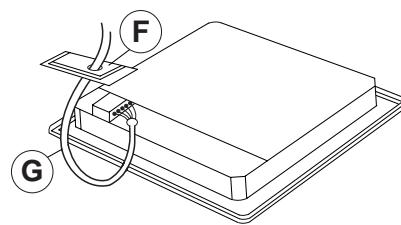
Kontrollér, at spændingen på typepladen, der er anbragt på bunden af apparatet, svarer til spændingen, der hvor apparatet installeres.

Dette apparat skal ekstrabeskyttes, jvf. stærkstrømsreglementet: Brug udelukkende isolering (inklusiv jordisolering) i den korrekte størrelse.

### TILSLUTNING TIL KLEMKASSEN

Anvend et kabel af typen H05RR-F eller H05V2V2-F til den elektriske tilslutning som angivet i tabellen herunder.

FORSYNINGSSPÆNDING	LEDNINGER NUMMER x STØRRELSE
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Forbind apparatet til strømforsyningen ved hjælp af en multipolærafbryder med en kontaktafstand på mindst 3 mm.**

**BEMÆRK:** strømforsyningskablet skal være langt nok så kogepladen kan fjernes fra bordpladen, og skal placeres så det ikke beskadiges eller udsættes for overheding ved kontakt med basen.

**BEMÆRK:** Den gul/grønne jordledning skal tilsluttes polen med symbolet  $\oplus$ , og den skal være længere end de andre ledninger.

- Fjern ca. 70 mm af kabelisoleringen fra strømforsyningskablet (G).
- Fjern de yderste ca. 10 mm af ledernes isolering. Sæt ledningen (G) ind i åbningen (F).
- Sæt netledningen i kabelklemmen, og forbind lederne til klembrættet i henhold til anvisningerne i diagrammet, der er trykt på låget.
- Stræk netledningen (G) ud ved hjælp af kabelklemmen.
- Genmonter og fastgør beskyttelseskærmene (F).
- Når den elektriske forbindelse er udført, installeres kogesektionen oppe fra, og den sættes fast med klemmerne som vist.

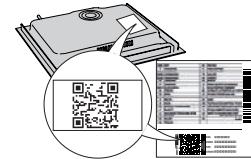
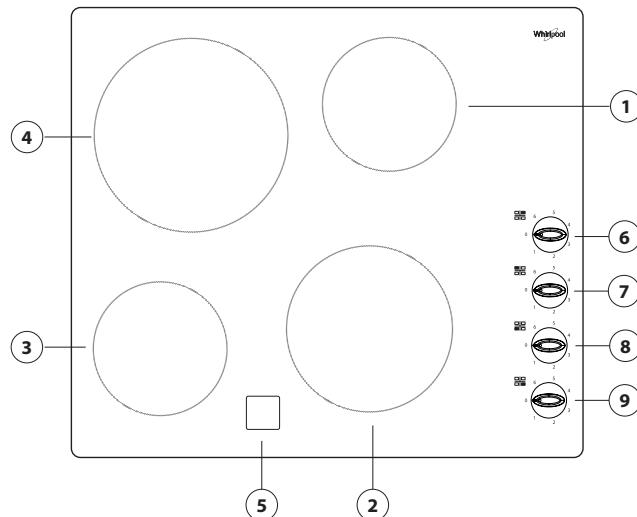
**TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT**

Registrér venligst dit produkt på [www.register10.eu](http://www.register10.eu), for at modtage en mere komplet assistance.



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

**SCAN QR-KODEN PÅ DIT APPARAT, FOR AT INDHENTE FLERE OPLYSNINGER**

**PRODUKTBESKRIVELSE**

1. Kogezone Ø 145
2. Kogezone Ø 180
3. Kogezone Ø 145
4. Kogezone Ø 210
5. Restvarmeindikatorer
6. Kontrolknap til bageste, højre kogezone
7. Kontrolknap til bageste, venstre kogezone
8. Kontrolknap til forreste, venstre kogezone
9. Kontrolknap til forreste, højre kogezone

**FØRSTEGANGSBRUG**

## Før brug:

- fjern mærkater der er anbragt på kogepladerne,
- fjern beskyttende pap og plasticfilm,

- kontroller, at kogesektionen ikke er blevet beskadiget under transporten. I tvivlstilfælde bør der rettes henvedelse til servicecentret.

**DAGLIG BRUG****TÆNDING OG SLUKNING AF KOGESEKTIONEN**

Kogesektionen tændes ved at knappen/knapperne drejes med uret til den ønskede styrkeindstilling.

Kogesektionen slukkes ved at dreje knappen/knapperne til position "0".

**RESTVARMEINDIKATORER**

Disse tænder, når kogezonerne opnår en temperatur, der kan medføre forbrændinger. Indikatorerne fortsætter med at lyse, når der slukkes for

kogezonerne, og de slukker først, når zonerne ikke længere er så varme, at de udgør en fare.

**VIGTIGT:** For at undgå permanent skade på kogesektionen, må man:

- Ikke bruge gryder med en bund, der ikke er flad;
- Ikke bruge metalgryder med emaljeret bund;
- Ikke anbringe varme gryder/pander over betjeningspanelet.

**EFFEKTTABEL**

EFFEKTNIVEAU		TIKBEREDNINGSTYPE	ANVENDELSE (angivelsen afhænger af erfaring og tilberedningsvaner)
Maksimumseffekt	6	Kogning	Ideel til at koge vand.
	4 – 5	Grilning – Bevare kogning Stegning	Ideel til at holde vandet kogende og til at grille kød, fisk og fjerkræ. Ideel til sautering og stegning.
Høj indstilling	3	Svag stegning Småkogning – grydestegning – stuvning	Æg (stegte eller røræg), omelet. Ideel til langvarig kogning af flydende opskrifter (saucer, bouillon, gløgg) og stuvning (gullasch og lignende).
	2 – 3	Optøning*	Ideel til optøning af delikat mad, saucer og cremer).
Lav indstilling	1	Smeltning*	Ideel til blødgøring af smør, smeltning af chokolade, og til at holde netop tilberedt mad varm.
Nul	0	–	Kogesektionen er i standby eller slukket (mulig restvarme efter tilberedningen, vises med et "H").

\* Hold øje med tilberedningen, og efterlad ikke maden på kogepladen, mens den koger.

# RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

## ⚠ Tag stikket til apparatet ud af stikkontakten.

- Anvend ikke damprensere.
- Brug ikke slibende svampe eller skure-/metalsvampe da de kan beskadige glasset.
- Rengør altid kogesektionen efter brug (når den er kold) så alle aflejringer og pletter af madrester elimineres.

- Sukker eller andre madvarer med et højt sukkerindhold kan beskadige kogesektionen og skal fjernes med det samme.
- Salt, sukker og sand kan ridse glasoverfladen.
- Brug en blød klud, køkkenrulle eller et specialmiddel, der er beregnet specifikt til rengøring af kogesektionen (følg producentens anvisninger).
- Spildt væske i kogezonerne kan medføre at gryderne flytter sig eller vibrerer.
- Tør omhyggeligt kogesektionen af efter rengøring.

# FEJLFINDING

Før du kontakter kundeservice, skal du se i fejlfindingsoversigten for at fastslå problemet.

- Læs og følg instruktionerne fra afsnittet "Daglig brug".
- Kontrollér, at der ikke er strømafbrydelse.
- Sluk for kogesektionen, og tænd for den igen for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.
- Sørg for, at knappen ikke er stillet på "0".

- Sæt den omnipolære afbryder til "Off" i et par minutter, og sæt den herefter til "On".
- Kogesektionen slukker ikke: afbryd strømmen til kogesektionen ved at tage stikket ud af stikkontakten.

Hvis fejlen stadig ikke er afhjulpet, kontaktes den nærmeste Service.

# KUNDESERVICE

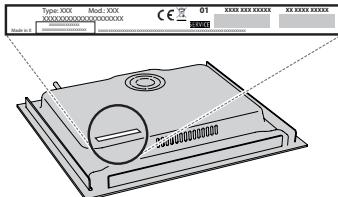
## FØR SERVICEAFDELINGEN KONTAKTES:

- Undersøg, om det er muligt selv at rette fejlen ved at følge anvisningerne i afsnittet **FEJLFINDING**.
- Sluk og tænd igen for apparatet, for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.

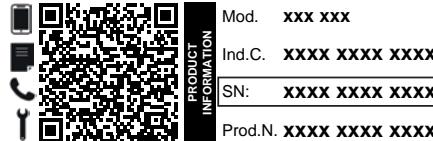
## KONTAKT DEN NÆRMESTE SERVICEAFDELING, HVIS FEJLEN STADIG FOREKOMMER EFTER DE OVENSTÅENDE KONTROLLER.

Når man kontakter vores kundeservice, skal man altid formidle:

- En kort beskrivelse af fejlen.
- Apparatets type og model.



- serienummeret (nummeret efter SN på typepladen, er placeret under apparatet). Serienummeret er også angivet i dokumentationen.



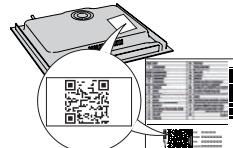
- Din fulde adresse.
- Telefonnummer.

Hvis det er nødvendigt at reparere apparatet, kontaktes et autoriseret servicecenter (som garanti for brug af originale reservedele og en korrekt reparation).

## Retningslinjer, standarddokumentation og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Bruge QR-koden på dit apparat;
- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produceret på license.



400011688135

# SIKKERHETSINSTRUKSER

Les disse sikkerhetsinstruksene før du tar i bruk apparatet. Oppbevar de i nærheten for fremtidig referanse.

Disse anvisningene og selve husholdningsapparatet er utstyrt med viktige meldinger om sikkerhet. Disse må alltid leses og følges. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for unnlatelse av å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, for uegnet bruk av apparatet eller feil innstilling av kontroller.

**⚠ ADVARSEL:** Dersom komfyrtoppens overflate er sprukket, må du ikke bruke apparatet brukes - fare for elektrisk støt.

**⚠ ADVARSEL:** Brannfare: oppbevar ikke gjenstander på kokeoverflatene.

**⚠ FORSIKTIG:** Vær alltid tilstede ved matlagingen. Ved rask tilberedning må en alltid være tilstede.

**⚠ ADVARSEL:** Steking uten tilsyn på komfyrtoppen kan være farlig - fare for brann. Du må ALDRI forsøke å slukke ilden med vann: i stedet må du slå av apparatet og dekke over flammene f.eks. med et lokk eller et brannteppe.

**⚠ Ikke bruk platen på apparatet som arbeidsbenk eller støtte.** Hold klær eller andre brennbare materialer borte fra apparatet, inntil alle komponenter er fullstendig avkjølt - fare for brann.

**⚠ Svært små barn (0-3 år) må holdes unna apparatet.** Små barn (3-8 år) må holdes unna apparatet med mindre de holdes under kontinuerlig oppsyn. Barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt sanseevne ellerfysisk eller psykisk funksjonsevne, eller manglende erfaring og kunnskap kan kun bruke dette apparatet under tilsyn eller hvis de har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsoppgaver uten å være under tilsyn.

**⚠ ADVARSEL:** Apparatet og dets tilgjengelige deler kan bli varme ved bruk. Vær forsiktig så ingen tar på varmeelementene. Barn under 8 år må holdes unna hvis de ikke er under kontinuerlig oppsyn.

**⚠ Maten må ikke stå i eller på produktet i mer enn én time før eller etter tilberedning.**

## TILLATT BRUK

**⚠ FORSIKTIG:** Apparatet er ikke ment til å betjenes ved hjelp av en ekstern bryter, som et tidsur eller et separat fjernkontrollsyste.

**⚠ Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og på lignende steder som for eksempel: selvbetjente kjøkken for butikkansatte, på kontorer eller på andre arbeidsplasser; gårder; av kunder på hotell, motell, bed & breakfast og andre overnatningssteder.**

**⚠ Ingen annen bruk er tillatt (f.eks. oppvarming av rom).**

**⚠ Dette apparatet er ikke for profesjonell bruk. Ikke bruk apparatet utendørs.**

## VIKTIG Å LESE OG RESPEKTERE

### MONTERING

**⚠ Flytting og montering av produktet må utføres av to eller flere personer - fare for skade.** Bruk beskyttende hanske for å pakke ut og installere - fare for kutt.

**⚠ Installasjon, inkludert tilkopling av vann (hvis dette er aktuelt), elektrisk tilkopling og reparasjoner må utføres av kvalifiserte teknikere.** Forsøk aldri å reparere eller skifte ut noen av delene til apparatet dersom det ikke er uttrykkelig oppfordret til dette i bruksanvisningen. Hold barn unna installasjonsområdet. Pakk ut apparatet og forsikre deg om at det ikke er blitt skadet under transporten. Dersom du oppdager problemer, må du kontakte forhandleren eller nærmeste serviceavdeling. Når apparatet er installert må emballasje (plast, deler i isopor osv.) oppbevares utenfor barnas rekkevidde - fare for kvelning. Apparatet må alltid frakobles strømnettet før installasjonen - fare for elektrisk støt. Under monteringen må du påse at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet - fare for brann eller elektrisk støt. Bare aktivere apparatene når installasjonen er fullført.

**⚠ Utfør alt utskjæringsarbeid før du plasserer apparatet i innbyggingsmøbelet, og fjern trefliser og sagmugg.**

**⚠ Dersom apparatet ikke er installert over en ovn, må et eget panel (følger ikke med) installeres i rommet under apparatet.**

### ELEKTRISKE ADVARSLER

**⚠ Det må være mulig å koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke ut støpslet dersom støpslelet er tilgjengelig, eller ved hjelp av en flerpolet bryter montert over stikkontakten i henhold til regler for montering av ledninger og apparatet må jordes i samsvar med de nasjonale sikkerhetsforskriftene.**

**⚠ Ikke bruk skjøteleddinger, multi-stikkontakter eller adaptere.** De elektriske komponentene må ikke være tilgjengelige etter installasjonen. Bruk ikke apparatet når du er våt eller barfotet. Bruk ikke dette apparatet dersom strømledningen eller støpslelet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller dersom det er skadet eller har falt ned.

**⚠ Installasjon med en kabelplugg er ikke tillatt med mindre produktet allerede er utstyrt med den som er levert av produsenten.**

**⚠ Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes med en ny av produsenten, serviceavdelingen eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå farlige situasjoner - fare for elektrisk støt.**

### RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

**⚠ ADVARSEL:** Påse at apparatet er slått av og koplet fra strømforsyningen før du utfører vedlikehold; Bruk aldri damprensegjøringsutstyr - fare for elektrisk støt.

**⚠ Ikke bruk slipende eller etsende produkt, klorholdige midler eller stålull.**

## **AVHENDING AV EMBALLASJEMATERIAL**

Emballasjematerialet er 100 % gjenvinnbart og er merket med gjenvinningssymbolet .

De forskjellige delene av emballasjematerialet må avhendes ifølge gjeldende lokale miljøforskrifter.

## **AVHENDING AV HUSHOLDNINGSAPPARAT**

Apparatet er fremstilt av materialer som kan resirkuleres eller brukes om igjen. Apparatet må avfallsbehandles i samsvar med lokale bestemmelser angående avfallsbehandling. For mer utfyllende informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av elektriske husholdningsapparater, kan du kontakte de kompetente lokale styresmaktene, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte husholdningsapparatet. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) og med reglene som gjelder for Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr av 2013 (og senere endringer).

Ved å sørge for at dette produktet kasseres forskriftsmessig, bidrar du til å forhindre de negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake.

 Symbolet  på produktet eller på de vedlagte dokumentene, indikerer at det ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men transporteres til en innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

## **RÅD OM ENERGISPARING**

Få mest mulig ut av din kokeplates restvarme ved å slå den av et par minutter før du er ferdig med matlagingen.

Bunnen til kjelen eller gryten din bør dekke den varme platen helt; en beholder som er mindre enn den varme platen vil føre til energisløsing. Dekk dine gryter og kjeler til med tettstittende lokk mens du koker og bruk så lite vann som mulig. Koking uten lokk vil øke energiforbruket betraktelig.

**Bruk kun panner og kasseroller med flat bunn.**

## **SAMSVARSERKLÆRING**

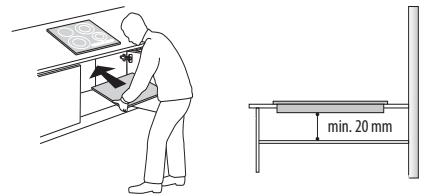
Dette apparatet oppfyller kravene til miljøvennlig design i den europeiske forskriften 66/2014 og økodesign for energirelaterte produkter og energiinformasjon (endring) (EU Exit) Forskrifter 2019, i overensstemmelse med den europeiske standarden EN 60350-2.

Informasjon knyttet til modus med lav effekt for apparatet i henhold til Forskrift (EU) 2023/826 vil du finne på lenken nedenfor: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALLATION

- Koketoppen må settes i en benkeplate som er minst 20 mm dyp.**
- Det må ikke finne seg noe mellom kokeflaten og ovnen (krysstenger, braketter, osv.).**
- Påse at strømledningen er lang nok til å sikre enkel installasjon.**
- Avstanden mellom den nedre glasskeramikkflaten og skapet eller panelet som skiller den må være minst 20 mm.**
- For innbyggingsmål og installasjon, se bildet i dette avsnittet.
- En minsteavstand må opprettholdes mellom komfyrtoppene og hetten over den. Vennligst se brukerveiledningen til hetten for mer informasjon.
- Sett en pakning, som medfølger, på kokeflaten (med mindre denne allerede er montert), etter at du har gjort overflaten ren.
- Kokeflaten må ikke monteres nær en oppvask- eller vaskemaskin, for å unngå skade som følge av at elektroniske kretsene kommer i kontakt med damp eller fuktighet.**
- Dersom en ovn er installert under kokeflaten, påse at den er utstyrt med et system for nedkjøling. Dersom temperaturen til de elektroniske kretsene overskridet maksimal tillatt temperatur, vil kokeflaten slå seg av automatisk; i dette tilfellet må du vente noen få sekunder til den interne temperaturen til de elektroniske kretsene når et akseptabelt nivå, på dette punktet vil det på nytt være mulig å slå på kokeflaten.
- ADVARSEL: dersom platetoppen installeres på en overflate som ikke er av tre (marmor, plast, keramikk, sten e.l.) må man bestille klammer (fig. 2) fra serviceavdelingen. Oppgi koden 4819 404 78697.**



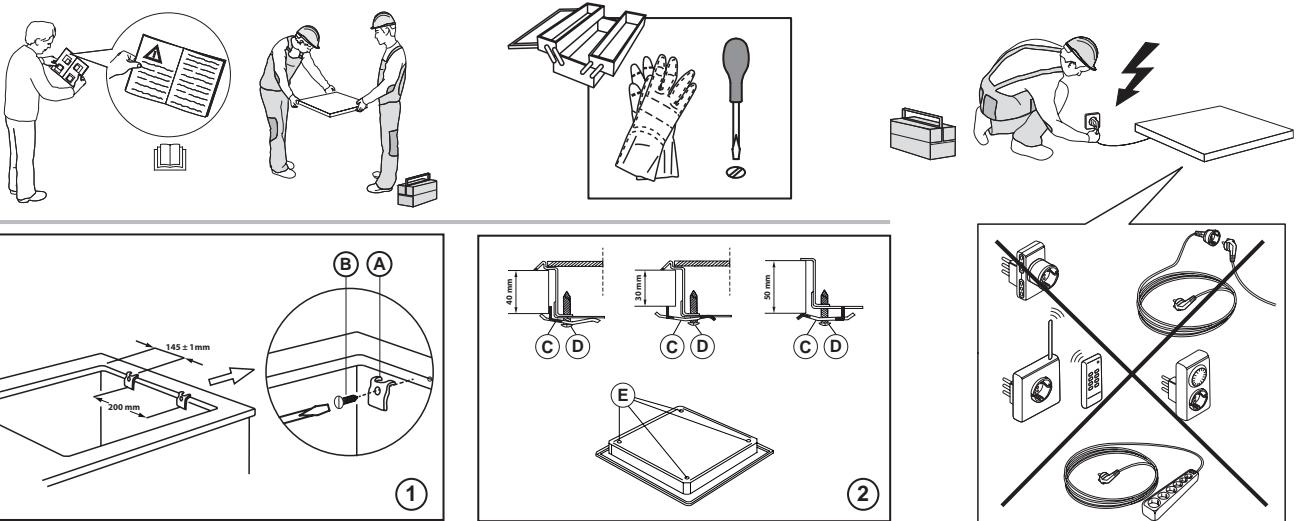
## PLASSERING AV KOMFYRTOPPEN

**Viktig:** eventuell beskyttelsesfilm må fjernes før platetoppen installeres.

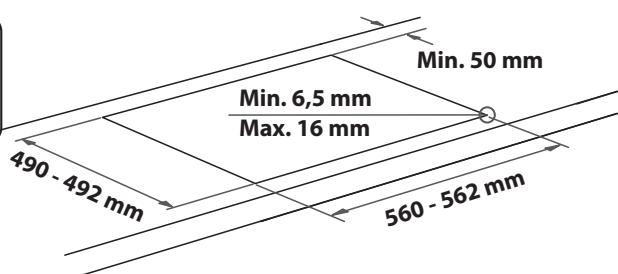
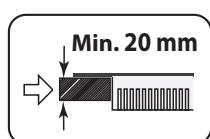
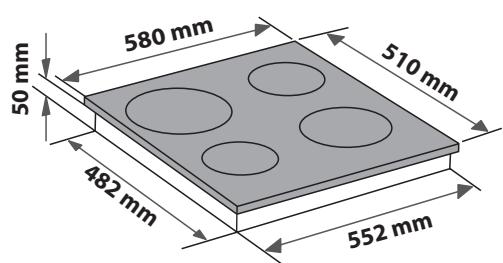
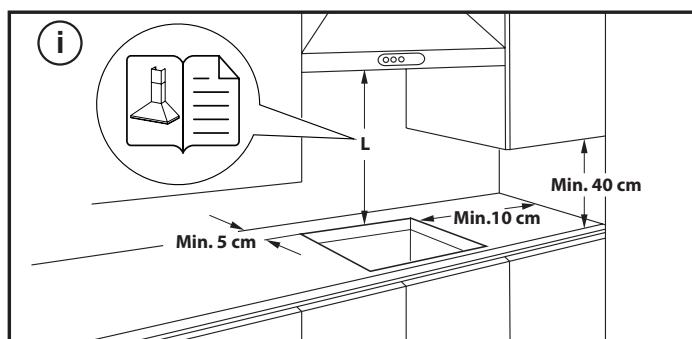
Forsikre deg om at åpningen til platetoppen i kjøkkenbenken har de målene som er vist på tegningen. Platetoppen må ikke presses ned i kjøkkenbenken. Ellers kan det oppstå brudd på den keramiske overflaten (også etter noe tid)!

**Hvis kjøkkenbenken er av tre,** benyttes medfølgende klemlhaner og skruer. Fest klemlhanene (A) (fig. 1) med medfølgende skruer (B) (fig. 1) ifølge de avstandene som er oppgitt. Monter platetoppen i kjøkkenbenken.

**Hvis kjøkkenbenken er av marmor, plast, keramikk, naturstein e.l.,** må platetoppen festes med spesielle klammer (C) (fig. 2). Monter platetoppen i kjøkkenbenken (fig. 1). Plasser de 4 klammene (C) som vist på fig. 2, avhengig av tykkelsen på kjøkkenbenken. Fest de 4 skruene (D) i hullene (E) (fig. 2).



## MÅL OG DISTANSER SOM MÅ OPPRETTHOLDES



## FJERNING AV PLATETOPPEN:

For å fjerne platen må du først koble fra forsyningen av elektrisk strøm. Vi anbefaler på det sterkeste å frigjøre den underliggende delen fra ovnen, skuff, separator eller annet. På dette viset får teknikerne tilgang til den nedre delen av komfyren for å løsne de fire klipsene med en skrutrekker, løft komfyren og fjern den, uten å skade benkeplaten.

## ELEKTRISK TILKOPLING

Elektriske tilkoblinger må foretas før du kobler apparatet til strømforsyningen.

Strømledningen er ikke inkludert i pakken - husk at du må ha din egen strømledning.

Installasjon må foretas av kvalifisert personale som kjenner de gjeldende sikkerhets- og installasjonsforskriftene. Spesielt må installasjonen utføres i overensstemmelse med regelverket til den lokale leverandøren av elektrisk energi.

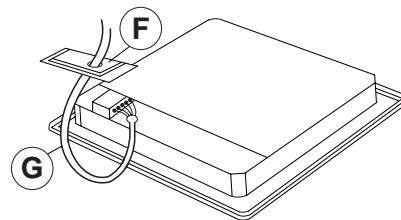
Pass på at spenningen som er angitt på typeplaten, som befinner seg på bunnen av apparatet, er den samme som spenningen i hjemmet.

Det er påbudt å jorde apparatet: bruk kun ledere (inkludert lederen mot jord) av riktig størrelse og snitt.

### TILKOBLING TIL REKKELEMMEN

Til den elektriske tilkoblingen må du bruke en H05RR-F eller H05V2V2-F-kabel som angitt i tabellen nedenfor.

MATESPENNINGEN	LEDERE ANTALL x STØRRELSE
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Apparatet må koples til strømnettet ved bruk av en flerolet skillebryter med en kontaktåpning på minst 3 mm.**

**VIKTIG:** strømledningen må være lang nok slik at kokeflaten kan flyttes fra arbeidsbenken og den må plasseres slik at skade og overoppvarming som skyldes at den kommer i kontakt med basen, unngås.

**MERK:** Den gule og grønne jordledning skal kobles til kontakten med symbolet og må være lengre enn de andre ledningene.

- Fjern ca. 70 mm av mantelen på strømledningen (G).
- Fjern huden på ledene i en lengde av ca. 10 mm. Stikk nettledningen (G) gjennom åpningen i lokket (F).
- Stikk nettledningen inn i kabelklemmen og koble ledene til klemmebrettet ifølge koblingsskjemaet på lokket.
- Strekk nettledningen (G) ved hjelp av kabelklemmen.
- Sett på igjen og skru fast beskyttelseslokket (F).
- Når den elektriske tilkoblingen er avsluttet, installeres platen ovenfra og blokkeres med klemhanene, som vist på illustrasjonen.

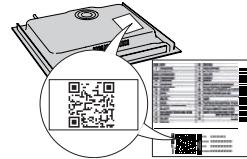

**MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT**

For å motta en mer fullstendig assistanse, vennligst registrer produktet ditt på [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

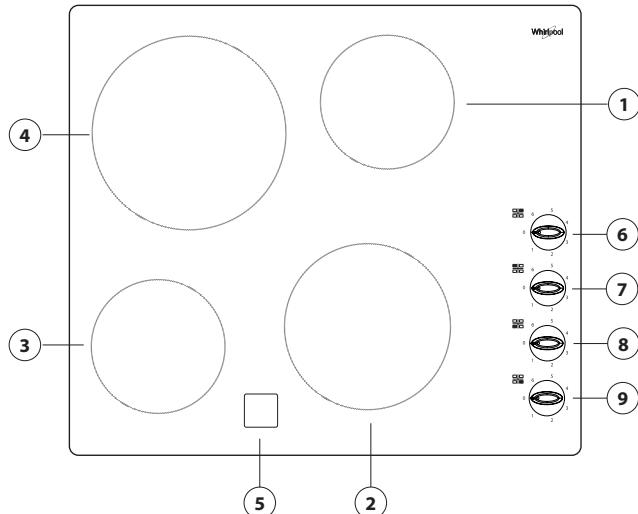


Før du bruker apparatet må du lese sikkerhetsanvisningene nøyde.

**VENNIGST SKANNER QR-KODEN  
PÅ DITT APPARAT FOR Å FÅ  
YTTERLIGERE INFORMASJON**



## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kokesone Ø 145
2. Kokesone Ø 180
3. Kokesone Ø 145
4. Kokesone Ø 210
5. Restvarmeindikatorer
6. Bryter for kokesone bak til høyre
7. Bryter for kokesone bak til venstre
8. Bryter for kokesone foran til venstre
9. Bryter for kokesone foran til høyre



## FØRSTE GANGS BRUK

Før bruk:

- fjern klebemerkene som sitter på platenoppene;
- fjern pappbiter eller beskyttende plastfilm;

- kontroller at platenoppene ikke har lidd noen skade under transporten. Dersom du oppdager noen problemer, må du henvende deg til serviceavdelingen.

## DAGLIG BRUK

### FOR Å SLÅ PLATETOPPEN PÅ/AV

Platenoppen brukes ved å skru bryteren/bryterne med urviseren til ønsket effekt.

Platenoppen slås av ved å skru bryteren/bryterne tilbake til posisjonen "0"

### RESTVARMEINDIKATORER

Disse vil tennes når kokesonene når en temperatur som kan forårsake brannskader. Disse indikatorene vil fortsette å lyse etter at kokesonene er slått

av og slukker først når kokesonene er såpass avkjølte at de ikke lenger utgjør noen fare.

### VIKTIG: For å unngå varig skade på komfyrtoppen:

- bruk ikke kjeler med bunner som ikke er helt flate;
- bruk ikke metallkjeler med emaljert bunn;
- plasser ikke varme kjeler/panner på betjeningspanelet.

## TABELL SOM VISER STRØMNVÅ

STRØMNVÅ		TYPE TILBEREDNING	NIVÅ BRUK (angir erfaring og tilberedningsvaner)
<b>Maksimal effekt</b>	6	Koking	Ideell for å koke vann.
	4 – 5	Grilling – Opprettholde koking Steking	Ideell for å holde vannet kokende og for å grille kjøtt, fisk og fjærfe. Ideal for fresing og steking i panne.
<b>Høy styrke</b>	3	Skånsom steking	Egg (stekte eller som eggerøre), omelett.
	2 – 3	Småkoking – brasering – stuing	Ideell for oppskrifter med væske som krever lang koketid (sauser, kraft, gløgg) og stuing (gulasj og lignende).
<b>Lavt strømnivå</b>	1	Tining*	Ideell for tining av delikat mat, sauser og kremer.
<b>Null</b>	0	Smelting*	Platenopp i modus for stand-by eller off (mulig restvarme etter tilberedningen, indikert ved bokstaven "H").

\* Overvåk tilberedningen, og ikke la maten ligge på platenoppene når den har smeltet.

# RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

## ⚠ Koble husholdningsapparatet fra strømnettet.

- Ikke bruk damprengjøringsutstyr.
- Ikke bruk skuresvamper eller stålull siden disse kan skade glasset.
- Rengjør og fjern matrester fra platetoppen (når den er kald), etter hver bruk.
- Sukker, og matvarer med høyt sukkerinnhold, kan skade overflaten og må fjernes umiddelbart.

- Salt, sukker og sand kan lage riper i glassoverflaten.
- Bruk en myk klut, absorberende kjøkkenpapir eller et spesialrengjøringsmiddel for platetopper (følg produsentens anbefalinger).
- Væskesøl i kokesonene kan føre til at kjelenene flytter seg eller vibrerer.
- Tørk platetoppen grundig etter rengjøring.

# PROBLEMLØSNING

Dersom komfyrtoppen ikke fungerer på riktig måte, se Problemløsningsveiledningen for å finne ut hva som er problemet før du ringer Ettersalgsservicen.

- Les og følg instruksene som gis i avsnittet "Daglig bruk".
- Kontroller at strømmen ikke er avslått.
- Slå av og på platetoppen og se om problemet har løst seg.

- Kontroller at bryteren ikke står på "0". Sett hovedbryteren på "Off" i noen minutter og deretter på "On" igjen.
- Platetoppen slår seg ikke av: trekk umiddelbart støpslet ut av stikkontakten.

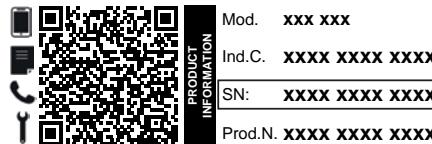
Dersom problemet vedvarer etter disse kontrollene, kontakter du nærmeste Ettersalgsservice.

# ETTERSALGSSERVICE

## FØR DU RINGER ETTERSALGSSERVICEN:

- Se om du kan løse problemet selv ved hjelp av forslagene gitt i PROBLEMLØSNING.
- Slå husholdningsapparatet av og på igjen for å se om problemet har løst seg.

- serienummeret (nummeret etter teksten SN på typeskiltet under apparatet). Serienummeret indikeres også i dokumentasjonen;



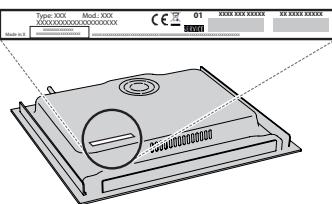
## TA KONTAKT MED NÄRMESTE ETTERSALGSSERVICE DERSOM PROBLEMET FORTSATT VEDVARER ETTER DISSE KONTOLLENE.

Når du kontakter vår Kundeservice, må du alltid spesifisere:

- en kort beskrivelse av feilen;
- nøyaktig type og modell av apparatet;

- din fulle adresse;
- ditt telefonnummer.

Dersom du har behov for en reparasjon, må du henvende deg til en autorisert ettersalgsservice (for å garantere at originale reservedeler vil bli brukt og at reparasjoner utføres på riktig måte).



## Retningslinjer, standarddokumentasjon og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- Bruke QR-koden i apparatet ditt;
- Ved å besøke vårt nettsted [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Alternativt kan du kontakte vår Ettersalgsservice (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produsert på lisens.



Whirlpool

400011688135-B

# SÄKERHETSANVISNINGAR

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem till hands för framtida bruk.

I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som måste iakttas hela tiden. Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar för underlätenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

**⚠ VARNING:** Om spishällens yta är sprucken ska apparaten inte användas - risk för elchock.

**⚠ VARNING:** Risk för brand: Förvara inte föremål på värmezonerna.

**⚠ FÖRSIKTIGHET:** Tillagningen ska övervakas. Kortvarig tillagning ska övervakas hela tiden.

**⚠ VARNING:** Tillagning på spishällen med fett och olja utan uppsyn kan vara farlig - risk för brand. Försök ALDRIG att släcka brand med vatten: Stäng istället av apparaten och täck över lågorna med t.ex. ett lock eller en brandfilt.

**⚠ Använd inte spishällen som arbetsyta eller som underlägg.** Håll kläder eller andra brännbara material borta från apparaten tills alla komponenter har svalnat helt - risk för brand.

**⚠ Mycket små barn (0-3 år)** ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3-8 år) ska hållas på avstånd från apparaten förutom om de hålls under ständig tillsyn. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap får lov att använda produkten om de hålls under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

**⚠ VARNING:** Denna produkt och dess åtkomliga delar blir heta under användning. Var noga med att inte vidröra värmeelementen. Barn under 8 års ålder ska hållas på avstånd förutom om de hålls under ständig tillsyn.

**⚠ Livsmedel** får inte lämnas kvar i eller på produkten i mer än en timme före eller efter tillagningen.

## TILLÅTEN ANVÄNDNING

**⚠ FÖRSIKTIGHET:** Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrtsystem.

**⚠ Den här** apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex. i personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser. På lantgårdsboende. Av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar.

**⚠ Ingen annan** användning är tillåten (t.ex. för att varma rummet).

**⚠ Denna** apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd inte apparaten utomhus.

## VIKTIGT ATT LÄSA OCH FÖLJA

### INSTALLATION

**⚠ För** att hantera och installera apparaten krävs minst två personer - risk för skada. Använd skyddshandskar vid uppackning och installation - risk för skärskada.

**⚠ Installation,** inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera och byt inte ut delar på produkten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på avstånd från installationsplatsen. När apparaten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs - risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln - risk för brand eller elchock. Aktivera apparaten endast när installationen har slutförts.

**⚠ Utför** alla skäpupskärningar innan apparaten monteras och ta bort alla träflis och sågspån.

**⚠ Om** apparaten inte monteras över en ugn är det nödvändigt att placera en skiljepanel (medföljer inte) i utrymmet under apparaten.

### ELEKTRISKA VARNINGAR

**⚠ Det** måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet, antingen genom att ta ut stickproppen från eluttaget, om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpolig strömbrytare som installeras före eluttagetenligt kabeldragningsbestämmelserna. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elstandarder.

**⚠ Använd** inte förlängningskablar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska inte användaren kunna få åtkomst till de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.

**⚠ Installation** med hjälp av en nätkabelkontakt är inte tillåten om produkten inte redan är utrustad med en sådan som tillhandahålls av tillverkaren.

**⚠ Om** nätkabeln är skadad ska den bytas ut mot en identisk av tillverkaren, tillverkarens servicesagent eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara - risk för elchock.

### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

**⚠ VARNING:** Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från strömförsörjningen innan någon form av underhållsåtgärd påbörjas. Använd aldrig ångtvätt - risk för elchock.

**⚠ Använd** inte slipande eller frätande produkter, klorbaserade rengöringsmedel eller stålull.

## BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningsymbolen .

Förpackningsmaterialets olika delar ska därför bortskaffas på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med den lokala lagstiftningen om avfallshantering.

## KASSERING AV GAMLA HUSHÅLLSAPPARATER

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) och med regleringen för elektrisk och elektronisk utrustning 2013 (i dess ändrade betydelse).

Genom att säkerställa att denna produkt bortskaffas på ett korrekt sätt hjälper du till att förhindra negativa konsekvenser på miljön och människors hälsa.

Symbolen  på produkten eller i medföljande dokument anger att denna produkt inte får kasseras som hushållsavfall, utan ska lämnas in till en miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

## MILJÖRÅD

Utnyttja värmeplattans restvärme genom att stänga av den några minuter innan tillagningen är klar.

Kastrullens eller stekpannans botten ska täcka plattan helt. Ett kärl som är mindre än värmeplattan kommer att slösa energi.

Täck över dina kastruller och stekpannor med lock under tillagningen och använd så lite vatten som möjligt. Vid tillagning utan lock ökar energiförbrukningen.

Använd endast flatbottnade kastruller och stekpannor.

## FÖRSÄKRA OM ÖVERENSSTÄMMELSE

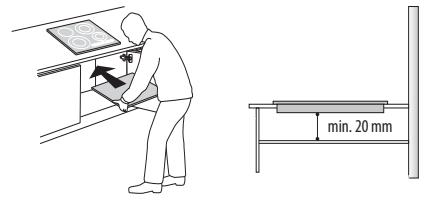
Denna apparat uppfyller kraven för ekodesign enligt Europeiska förordningen 66/2014 och föreskrifterna för ekodesign för energirelaterade produkter och energiinformation (rättelse) (EU Exit) 2019, i enlighet med den Europeiska standarden EN 60350-2.

Information om apparatens lågeffektsläge i enlighet med förordning (EU) 2023/826 finns på följande länk: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



# INSTALLATION

- Spishällen ska placeras i en bänkskiva som är minst 20 mm djup.
- Det får inte finnas någonting mellan spishällen och ugnen (tvärssnitt, fästen, etc.).
- Se till att elsladden är tillräckligt lång för att tillåta en bekväm installation.
- **Avståndet mellan undersidan av glaskeramikhällen och skåpet eller avskilningspanelen måste vara åtminstone 20 mm.**
- För inbyggda dimensioner och installation, se bilden i denna paragraf.
- Du måste iakta ett minimiavstånd mellan spishällen och spisfläkten ovanför den. Se spisfläktens bruksanvisning för mer information.
- Fäst den bifogade packningen på spishällen (om den inte redan blivit fäst) efter att du rengjort dess yta.
- **Installera inte spishällen nära en diskmaskin eller en tvättmaskin, så att de elektriska kretsarna inte kommer i kontakt med ånga eller fukt, vilket kan skada dem.**
- Om en ugn är installerad under spishällen, säkerställ att den är utrustad med ett kylningsystem. Om temperaturen hos spishällens elektriska kretsar överskrider den maximala temperaturen kommer den att slås av automatiskt. I detta fall, vänta i ett par minuter tills den interna temperaturen hos de elektriska kretsarna når en tolerabel nivå, vid vilken det är möjligt att slå på spishällen igen.
- **OBSERVERA! Om spishällen skall monteras i en bänkskiva av annat material än trä (marmor, plast, keramik, marmor, natursten eller dylikt) måste du komma ihåg att beställa de speciella konsolerna (fig. 2), beställningsnummer 4819 404 78697, från Kundtjänst.**



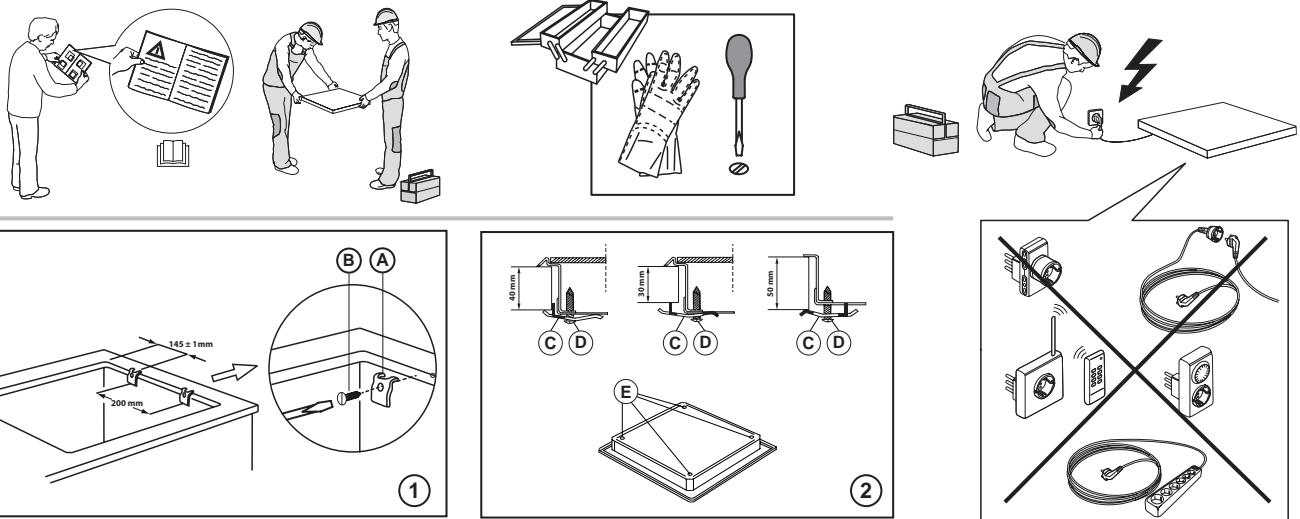
## SPISHÄLLENS PLACERING

**Viktigt: Ta bort skyddsfolien innan du sätter spishällen på plats.**

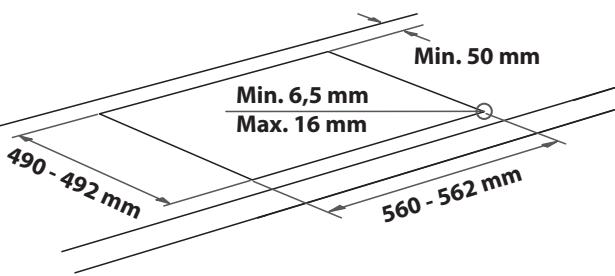
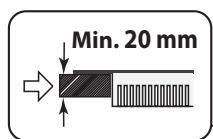
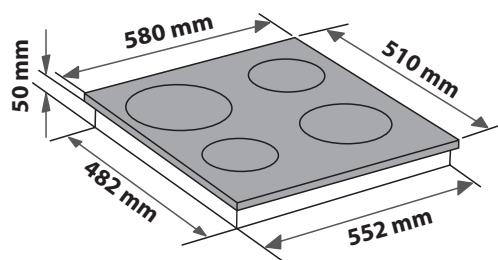
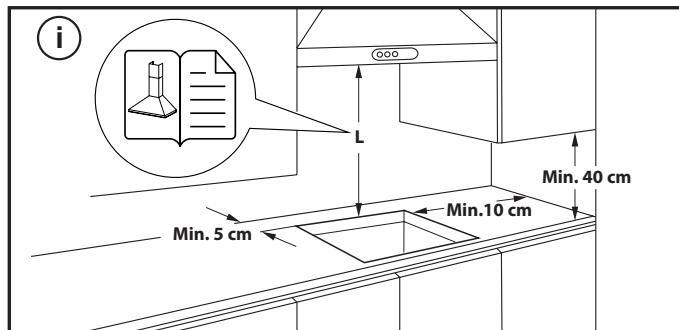
Försäkra dig om att öppningen i bänkskivan där spishällen skall placeras har de mätt som framgår av måtttritningen och att inga måttgränser överskrids. Använd inte våld när du sätter in spishällen i bänkskivan. Det kan leda till att det blir sprickor i glaskeramikhällen (och det är inte säkert att skadorna visar sig omedelbart!).

**Om bänkskivan är av trä** skall de medföljande fjädrarna och skruvarna användas. Fäst fjädrarna (**A**) (fig. 1) med de speciella medföljande skruvarna (**B**) (fig. 1) enligt illustrationen. Se till att specificerade avstånd respekteras. Montera spishällen i bänkskivan.

**Om bänkskivan är tillverkad av marmor, plast, keramik, natursten eller dylikt** måste spishällen förankras med speciella konsoler (**C**) (fig. 2). Montera spishällen i bänkskivan (fig. 1). Placera de 4 konsolerna (**C**) som på illustrationen i fig. 2. Var de skall placeras beror på bänkskivans tjocklek. Skruva i de 4 skruvarna (**D**) på avsedd plats (**E**) (fig. 2).



## DIMENSIONER OCH DISTANSER SOM SKA IAKTAS



## TA BORT SPISHÄLLEN:

För att ta bort spishällen måste den först kopplas bort från elnätet. Det rekommenderas starkt att frigöra den nedre delen från ugnen, lådan, skiljeväggen eller annat. På så sätt kan teknikern att komma åt den nedre delen av spishällen för att lossa de fyra klämmorna med en skruvmejsel, lyfta spishällen och ta bort den utan att skada bänkskivan.

## ELEKTRISK ANSLUTNING

Alla elektriska anslutningar måste göras innan spishällen ansluts till elnätet.

Elsladden ingår inte i förpackningen - kom ihåg att förbereda din egen elsladd.

Installationen ska utföras av en behörig fackman som har kännedom om gällande säkerhets- och installationsbestämmelser. Det är särskilt viktigt att installationen utförs i enlighet med ditt lokala elbolags bestämmelser.

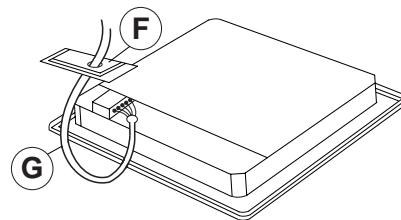
Kontrollera att spänningen som anges på typskylten på undersidan av apparaten är samma som nätspänningen.

Enligt lag är det obligatoriskt att jorda apparaten: använd endast ledare (inkluderat jordledare) med passande dimensioner.

### ANSLUTNING TILL KOPPLINGSPLINT

Använd en H05RR-F eller H05V2V2-F-kabel för den elektriska anslutningen enligt tabellen nedan.

MATNINGSSPÄNNING	LEDARE ANTAL x STORLEK
230V ~ +	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Apparaten måste vara kopplad till elnätet genom en allpolig säkerhetsbrytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm.**

**OBS:** elsladden måste vara tillräckligt lång för spishällen ska kunna avlägsnas från bänkskivan och måste vara placerad på så sätt att skador eller överhettning orsakad av kontakt med spishällens undersida undviks.

**NOTERA:** Den gula/gröna jordledningen ska anslutas till kontakten med symbolen och ska vara längre än de övriga ledningarna.

- Skala av cirka 70 mm av elsladdens isolering (**G**).
- Skala av cirka 10 mm av ledarnas skyddshölje. Sätt in kabeln (**G**) i öppningen i locket (**F**).
- Sätt in elsladden i kabelklämman och anslut ledarna till kopplingsplinten. Följ anvisningarna som finns i schemat på locket.
- Sträck elsladden (**G**) med hjälp av kabelklämman.
- Sätt ihop skyddslocket (**F**) och fixera det igen.
- Efter att den elektriska anslutningen har avslutats, montera spishällen ovanifrån och blockera den på fästfädrarna som på illustrationen.



KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa  
[www.register10.eu](http://www.register10.eu).

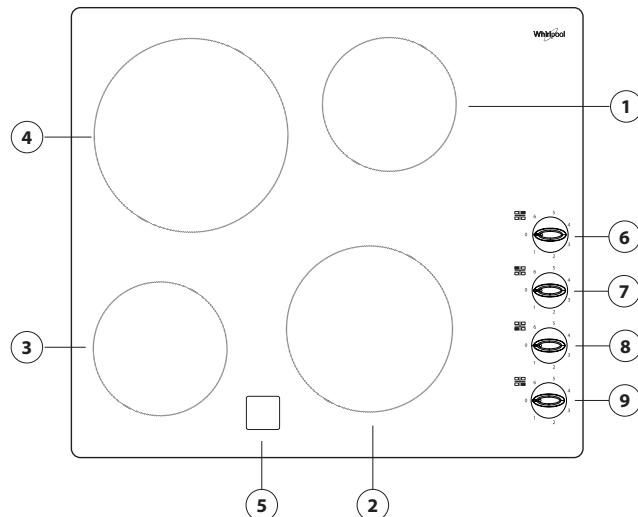


Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

SKANNA TUOTTEESSASI  
OLEVA QR-KOODI LISÄTIEDOJA  
VARTEEN



## BESKRIVNING AV PRODUKTEN



1. Kokplatta Ø 145
2. Kokplatta Ø 180
3. Kokplatta Ø 145
4. Kokplatta Ø 210
5. Restvärmeindikator
6. Kontrollknapp för höger höger kokzon
7. Kontrollknapp för vänster bakre vänsterzon
8. Kontrollknapp för vänster kokzon
9. Kontrollknapp för höger höger kokzon



## FÖRSTA ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Innan användning:

- ta bort etiketterna som sitter ovanpå spishällen,
- ta bort pappskydden och skyddsfilmen i plast;

- kontrollera också att spishällen inte har skadats under transporten. Om du inte är säker bör du vända dig till Kundtjänst.

## DAGLIG ANVÄNDNING

### SLÅ PÅ/STÄNGA AV SPISHÄLLEN

För att sätta på spishällen vrider du vredet (vreden) med sols till önskad effekt. För att stänga av hällen vrider du tillbaka vredet (vreden) till läge "0".

### RESTVÄRMEINDIKATOR

Dessa kontrolllampor tänds så snart som kokzonen når en hög temperatur. Restvärmekraterna fortsätter att lysa efter att kokzonerna stängts av och

slocknar inte förrän kokzonerna blivit så svala att de inte längre utgör någon fara.

**VIKTIGT:** För att undvika permanenta skador på spishällen:

- använd inte kok- och stekkärl med ojämna bottnar;
- använd inte kok- och stekkärl med emaljerade bottnar;
- placera inte varma kok- och stekkärl på kontrollpanelen.

## EFFEKTABELL

EFFEKTNIVÅ		TYP AV TILLAGNING	ANVÄND NIVÅ (anger tillagningserfarenhet och vanor)
Maximala effekt	6	Koka	Perfekt för att koka vatten.
	4 – 5	Grilla – Bibehålla kokning Steka	Perfekt för att hålla vatten kokande och grilla kött, fisk och fågel. Perfekt för sautera och steka i stekpanna.
Hög effekt	3	Mild stekning Sjuda – bräsera – stuva	Ägg (stekta eller i röra), omelett. Perfekt för att långkoka flytande rätter (sås, buljong, glögg) och stuva (gulasch och liknande).
	2 – 3	Tina*	Perfekt för att tina känslig mat, sås och krämer.
Låg effekt	1	Smälta*	Perfekt för att mjukgöra smör, smälta choklad och varmhålla nylagad mat.
Noll	0	–	Spishällen är i stand-by eller avstängd (det kan finnas återstående värme, vilket anges med "H").

\* Övervaka tillagningen, och när maten har smält, låt den inte vara kvar på spishällen.

# RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

## ⚠ Koppla bort apparaten från elnätet.

- Använd inte ångrengöringsutrustning.
- Undvik att använda repande skursvampar eller stålull eftersom de kan förstöra glaset.
- Rengör hällen efter varje användning (när den har svalnat) för att ta bort matrester och fläckar.

- Socker och mat med högt sockerinnehåll kan skada spishället och ska torkas bort omedelbart.
- Salt, socker och sand kan repa glasytan.
- Använd en mjuk trasa, hushållspapper eller särskilda rengöringsprodukter för denna typ av spishäll (följ tillverkarens anvisningar).
- Om vätska spills ut på kokzonerna kan kastrullerna börja röra sig eller vibrera.
- Torka av spishället noga efter rengöring.

# FELSÖKNING

Om spishället inte vill fungera korrekt, referera till Felsökningsguide för att fastställa problemet före du ringer till Kundtjänsten.

- Läs och följ instruktioner, som ges i sektionen "Daglig användning".
- Kontrollera att strömförsörjningen fungerar korrekt.
- Stäng av spishället och sätt på den igen för att undersöka om problemet har löst sig.

- Kontrollera att ratten inte står i läge "0". Ställ strömbrytaren i läge "Av" ett par minuter och ställ sedan tillbaka den i läge "På".
- Det går inte att stänga av spishället: dra omedelbart ut stickkontakten ur eluttaget för att stänga av spishället.

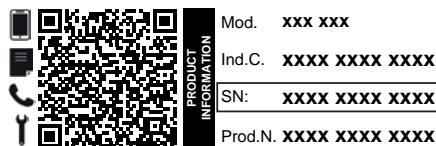
Om felet kvarstår efter dessa kontroller bör du kontakta närmaste Kundtjänst.

# KUNDTJÄNST

## INNAN DU RINGER KUNDTJÄNST:

- Försök att lösa problemet på egen hand med hjälp av anvisningarna i **FELSÖKNING**.
- Stäng av apparaten och slå på den igen för att se om felet kvarstår.

- serienumret (numret efter ordet SN på märkskylden som finns under apparaten). Serienumret anges även i dokumentationen;



## OM PROBLEMET KVARSTÅR EFTER OVAN Nämnda KONTROLLER, KONTAKTA NÄRMASTE KUNDTJÄNST.

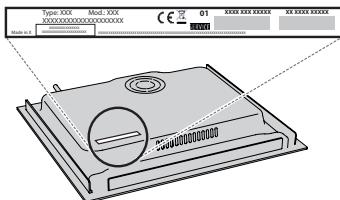
När du kontaktar kundservice ska du alltid uppge:

- en kort beskrivning av felet;
- typ av apparat och exakt modell;

- din fullständiga adress;

- ditt telefonnummer.

Vänd dig alltid till en auktoriserad serviceverkstad om det blir nödvändigt med reparation (som garanti för att originalreservdelar används och att reparationen utförs på korrekt sätt).



## Du kan få åtkomst till policy, standarddokumentation och ytterligare produktinformation genom att:

- Använda QR-koden på din apparat;
- Besöka vår webbplats [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskyld.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Tillverkad under licens.



**Whirlpool**

400011688135-B

# TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Säilytä ne lähettyvillä tulevaa tarvetta varten. Näissä ohjeissa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia varoituksia, joita on noudatettava aina. Valmistaja kieltyy kaikesta vastuusta, jos näitä turvallisuusohjeita ei noudateta tai jos laitetta käytetään sopimattomasti tai säätimet asetetaan virheellisesti.

**⚠ VAROITUS:** Jos lieden pinnassa on halkeamia, ei laitetta saa käyttää – sähköiskun vaara.

**⚠ VAROITUS:** Tulipalon vaara: älä säilytä esineitä keittopintojen päällä.

**⚠ HUOMIO:** Ruoan kypsennystä on valvottava. Lyhytaikaista kypsennystä on valvottava jatkuvasti.

**⚠ VAROITUS:** Rasvassa tai öljyssä kypsentäminen ilman valvontaa voi olla vaarallista – tulipalon vaara. ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä: sammuta sen sijaan laite ja peitä liekit sitten esimerkiksi kannella tai palopeitteellä.

**⚠ Älä käytä liettä työ- tai laskutasona.** Pidä vaatteet ja muut palonarat materiaalit etäällä laitteesta, kunnes kaikki osat ovat kokonaan jäähtyneet – tulipalon vaara.

**⚠ Pikkulapset (0–3-vuotiaat)** on pidettävä loitolla laitteesta. Hieman isommat lapset (3–8-years) on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on rajoittunut taikka joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

**⚠ VAROITUS:** Laite ja sen kosketettavissa olevat osat tulevat kuumiksi käytön aikana. Varo koskettamasta lämmityselementtejä. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.

**⚠ Ruokaa ei saa jättää tuotteen sisälle tai sen päälle yli tunniksi ennen kypsentämistä tai sen jälkeen.**

## SALLITTU KÄYTÖT

**⚠ HUOMIO:** Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen kytkimen, kuten esimerkiksi ajastimen, tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.

**⚠** Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, kuten: henkilöstön keittiötiloihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työmpäristöissä; maataloille; asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa, aamiaismajoituspaikoissa ja muissa asuinypäristöissä.

**⚠** Mikä tahansa muu käyttö on kiellettyä (esimerkiksi huoneiden lämmittäminen).

**⚠** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.

# TÄRKEÄ LUKEA JA NOUDATTAÄ

## ASENNUS

**⚠** Laitteen siirtämisessä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä – loukkaantumisen vaara. Käytä suojakäsineitä purkamisen ja asennuksen aikana – leikkaantumisvaara.

**⚠** Asennus, mukaan lukien vesikytkennät (jos niitä on), sähkökytkennät ja korjaukset on annettava pätevän asentajan tehtäväksi. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan näin kehoteta. Pidä lapset loitolla asennuspaikasta. Purettua laitteen pakkauksestaan tarkista, ettei se ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähipään huoltopisteeseen. Asennuksen jälkeen pakausjätteet (muovi, styroksiosat, jne.) on säilytettävä lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara. Laite on kytkettävä irti sähköverkosta ennen mitään asennustoimenpiteitä – sähköiskun vaara. Varmista asennuksen aikana, että laite ei vaurioita virtajohdoa – tulipalon tai sähköiskun vaara. Kytke laite päälle vasta, kun asennus on valmis.

**⚠** Tee kaikki kalusteen leikkaustyöt ennen laitteen sijoittamista ja poista kaikki lastut ja sahanpuru.

**⚠** Jos laitetta ei asenneta uunin yläpuolelle, on laitteen alla olevaan tilaan asennettava välipaneeli (ei kuulu toimitukseen).

## SÄHKÖÄ KOSKEVAT VAROITUKSET

**⚠** Laite on voitava kytkeä irti sähköverkosta irrottamalla pistoke pistorasiasta, jos pistorasia on saavutettavissa, tai pistorasian edelle asennetusta moninapaisesta kytkimestä, minkä lisäksi laite on maadoitettava kansallisten sähköistä turvallisuutta koskevien määräysten mukaisesti.

**⚠** Älä käytä jatkojohdoja, jakorasioita tai adaptereita. Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa olla käyttäjän ulottuvilla. Älä käytä laitetta kun olet märkä tai kun olet paljain jaloin. Älä käytä täitä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut.

**⚠** Asennusta virtajohdon pistokkeen kanssa ei sallita, ellei valmistaja ole varustanut tuotetta valmiiksi pistokkeella.

**⚠** Jos virtajohto on vahingoittunut, on sen tilalle vaihdettava toinen samanlainen; vaaratilanteiden estämiseksi vaihdon saa suorittaa valmistaja, sen huoltohenkilö tai vastaava pätevä henkilö – sähköiskun vaara.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

**⚠ VAROITUS:** Varmista, että laite on sammutettu ja sen virtakytkentä on katkaistu ennen kuin ryhdyt mihinkään huoltotoimenpiteisiin; älä koskaan käytä puhdistamiseen höyrypesuria – sähköiskun vaara.

**⚠** Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä aineita, klooripitoisia valkaisuaineita tai hankaussieniä.

## **PAKKAUSMATERIAALIEN HÄVITTÄMINEN**

Pakaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrättävästä materiaalista ja

siinä on kierrätysmerkki .

Pakkauksen osat on hävittäävä asianmukaisella tavalla ja paikallisten jätehuoltoviranomaisten määräysten mukaisesti.

## **KODINKONEIDEN KÄYTÖSTÄPOISTO JA HÄVITTÄMINEN**

Tämä laite on valmistettu kierrätetään käytöön kelpaavasta materiaalista. Hävitää laite paikallisten jätehuoltoon määräysten mukaisesti. Lisätietoja sähkökäyttöisten kodinkoneiden käsitellystä, materiaalin keräämisestä ja kierrätystä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollostta tai liikkeestä, josta laite on ostettu. Tämä laite on merkitty EU:n sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin 2012/19/EU (WEEE) sekä sähkö- ja elektroniikkaromusta vuonna 2013 annetun asetuksen mukaisesti (sellaisena kuin se on muutettu).

Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään ympäristö- ja terveyshaittoja.

Symboli  tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteesseen.

## **ENERGIANSÄÄSTÖNEUVOJA**

Hyödynnä lämmityslevyn jälkilämpöä sammuttamalla se muutama minuutti ennen kypsennysken päättymistä.

Kattilan tai pannun pohjan tulisi peittää lämmityslevy kokonaan; lämmityslevyä pienemmän astian käyttäminen tuhlaa energiaa.

Peitä kattilat ja pannut tiiviisti sulkeville kansilla kypsennysken ajaksi ja käytä mahdollisimman vähän vettä. Ilman kantta tapahtuva kypsennys nostaa huomattavasti energian kulutusta.

**Käytä vain tasapohjaisia kattiloita ja pannuja.**

## **VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

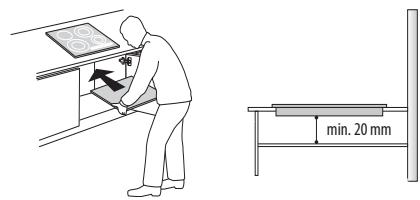
Tämälaitenoudattaa EU:n asetuksen 66/2014ekosuunnitteluvatimuksia sekä energian liittyvien tuotteiden ja energiatietojen ekosuunnitteluvatimuksia (muutettu) (EU Exit) koskevia asetuksia vuodelta 2019, eurooppalaisen EN 60350-2 standardin mukaisesti.

Asetuksen (EU) 2023/826 mukaiset tiedot laitteenvirransäästötilasta löytyvät seuraavasta linkistä: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>.



## ASENNUS

- Keittotaso on asennettava työtasoon vähintään 20 mm:n syvyydelle.
- Keittotason ja uunin välillä ei saa olla mitään (ohjainkiskoja, kiinnikkeitä, jne.).
- Varmista, että virtajohto on tarpeeksi pitkä asennuksen helpottamiseksi.
- Keraamisen liesitason alapinnan ja kaapin tai välipaneelin välisen etäisyyden on oltava vähintään 20 mm.
- Katso upotusmitat ja asennusohjeet tämän kappaleen kuvista.
- Minimietäisyys tulee säilyttää keittotason ja liesituulettimen välillä. Lisätietojen saamiseksi katso liesituulettimen käyttöohjetta.
- Kiinnitä mukana toimitettu tiiviste keittotasoon (jos se ei ole jo paikallaan) sen pinnan puhdistamisen jälkeen.
- Älä asenna keittotaso astianpesukoneen tai pyykinpesukoneen läheisyyteen, jotta elektroniset piirit eivät joudu kosketuksiin höyryyn tai kosteuden kanssa, mikä voisi vahingoittaa niitä.**
- Jos uuni asennetaan keittotason alapuolelle, varmista, että se on varustettu jäähytysjärjestelmällä. Jos elektronisten piirien lämpötila ylittää suurimman sallitun lämpötilan, keittotaso sammuu automaattisesti; odota tässä tapauksessa muutaman minuutin ajan, kunnes elektronisten piirien sisäinen lämpötila laskee sallitulle tasolle; tällöin liesi voidaan käynnistää uudelleen.
- HUOMAA: Kun asennat lieden pintaan, joka on jotain muuta materiaalia kuin puuta (esim. marmoria, muovia, keramiikkaa, kiveä jne.), muista pyytää huoltopalvelusta kiinnitystuet (kuva 2), koodi 4819 404 78697.**



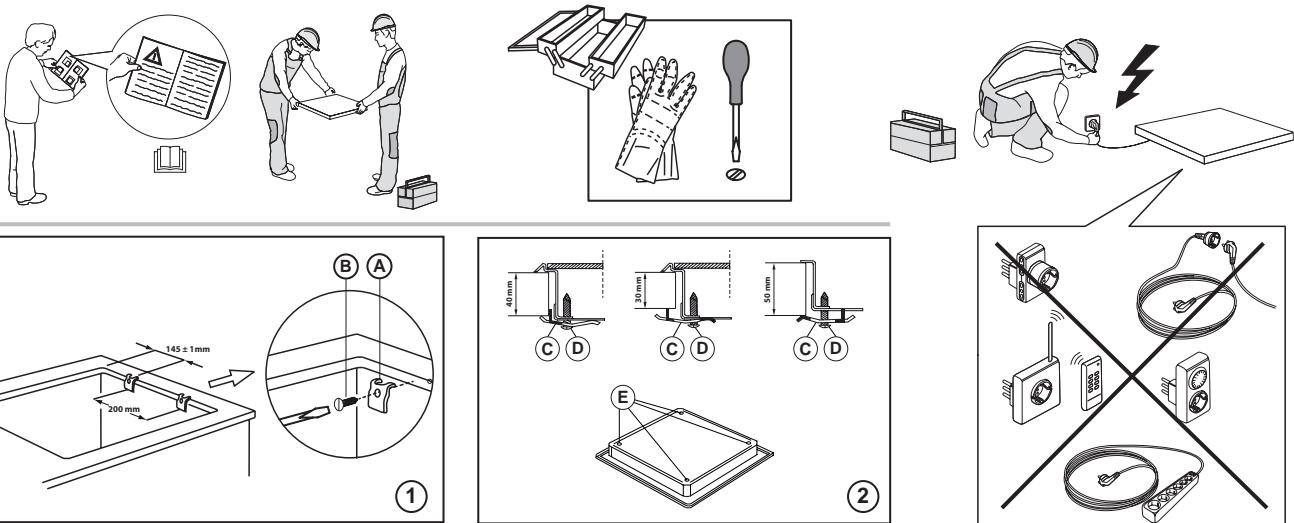
### KEITTOTASON SJOIOTTAMINEN

**TÄRKEÄÄ: Poista kaikki suojakalvot ennen lieden asentamista.**

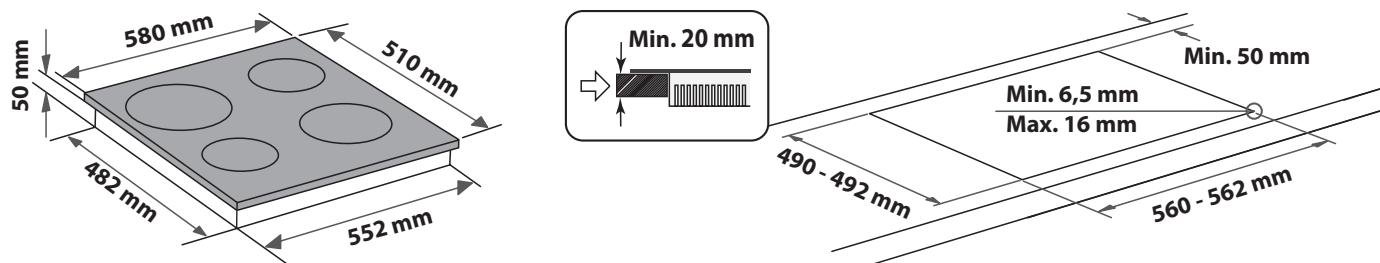
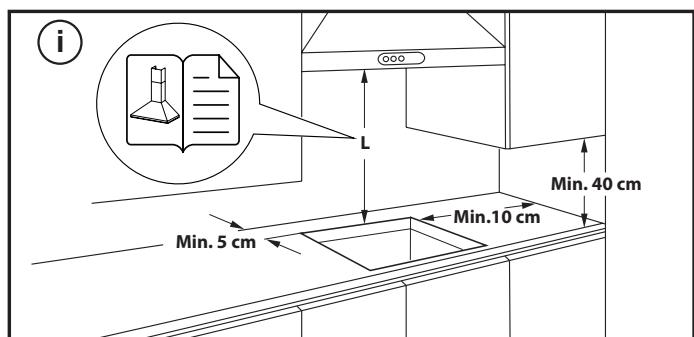
Varmista, että liedelle varattu aukko työtasossa on mittapiirroksen toleranssien mukainen. Älä työnnä liettä väkisin paikalleen työtasoon. Keraaminen taso saattaa särkyä (se voi tapahtua myöhemminkin).

**Jos työtaso on puinen**, käytä toimitettuja kiinnityimiä ja ruuveja. Sijoita kiinnittimet **(A)** (kuva 1) paikoilleen ja kiinnitä ne toimitetuilla ruuveilla **(B)** (kuva 1) kuvan mukaisesti annettuja mittoja noudattaen. Sijoita liesi työtasoon.

**Jos työtaso on marmoria, muovia, keramiikkaa, kiveä tms.**, keittotaso kiinnitetään erityisten tukien **(C)** avulla (kuva 2). Sijoita liesi työtasoon (kuva 1). Aseta 4 tukea **(C)** työtason paksuuden mukaan, katso kuva 2. Kiinnitä 4 ruuvia **(D)** kohtiin **(E)** (kuva 2).



### NOUDATETTAVAT MITAT JA ETÄISYYDET



## LIESITASON IRROTTAMINEN:

Ennen liesitason irrottamiseen ryhtymistä se on irrotettava sähköverkosta. Alaosa on ehdottomasti irrotettava uunista, laatikosta, eristyksestä tai muusta vastaavasta. Näin asentaja pääsee käsiksi liesitason alaosan neljän kiinnikkeen irrottamiseksi ruuvitallalla, minkä jälkeen liesitaso nostetaan ja irrotetaan paikaltaan, ilman että työtasoon tulee vaurioita.

## SÄHKÖLIITÄNTÄ

Sähköliitäntä on tehtävä valmiiksi, ennen kuin laite kytketään sähköverkkoon.

Virtajohto ei kuulu pakkaukseen – muista hankkia tilanteeseen sopiva virtajohto.

Asennuksen saa suorittaa vain pätevä henkilöstö, joka on perehdytynyt voimassa oleviin turvallisuus- ja asennussääädöksiin. Erityisen tärkeää on, että asennus suoritetaan paikallisen sähköyhtiön määräysten mukaisesti.

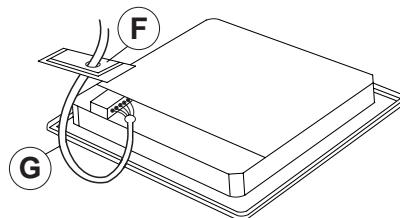
Varmista, että laitteen pohjassa olevaan arvokilpeen merkitty jännite vastaa asunnon sähköverkon jännitettä.

Laitteen maadoitus on lakisäteinen: käytä ainoastaan oikean kokoisia johtimia (mukaan lukien maadoitusjohto).

### LIITÄNTÄ JAKORASIAAN

Käytä sähköliitännässä kaapeliyyppiä H05RR-F tai H05V2V2-F alla olevan taulukon mukaisesti.

SYÖTÖJÄNNITE	JOHTIMET LUKUMÄÄRÄ x KOKO
230V ~ + ( )	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>
230V 3~ + ( )	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
400V 2N~ + ( )	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



**Laite on liitettävä sähköverkkoon moninapaisen suojakyykimen kautta, jonka kontaktien väli on vähintään 3 mm.**

**HUOMIO:** virtajohdon on oltava tarpeeksi pitkä, jotta keittotaso voidaan irrottaa työtasosta; lisäksi se on asetettava siten, että se ei pääse vahingoittumaan tai ylikuumenemaan joutuessaan kosketuksiin alustan kanssa.

**HUOMAA:** kelta-vihreä maakaapeli kytketään merkinnällä ( ) varustettuun liittimeen, ja sen on oltava pitempi kuin muut johdot.

- Irrota noin 70 mm virtajohdon (G) kaapelivaiipasta.
- Poista johtimien vaippaa noin 10 mm:n pituudelta. Työnnä johto (G) kannen (F) aukkoon.
- Aseta virtajohto vedonpoistimeen ja liitä johtimet jakorasiaan kannessa olevan kaavion mukaisesti.
- Kiristä virtajohto (G) vedonpoistimen avulla.
- Laita paikalleen suojakansi (F).
- Kun sähköliitäntä on tehty, asenna keittotaso paikalleen ylhäältä käsin ja kiinnitä se kiinnikkeillä kuten kuvassa.



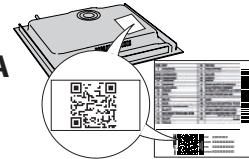
## KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN

Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitvä  
osoitteessa [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

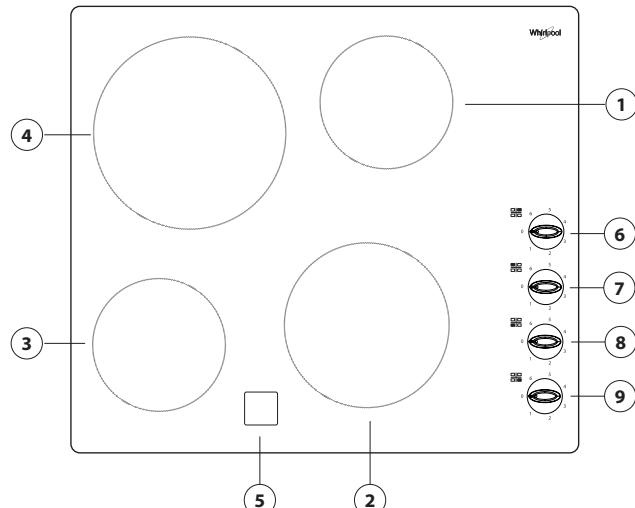


Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen  
käyttöä.

SKANNAA TUOTTEESSASI OLEVA  
QR-KOODI LISÄTIEETOJA VARTEN



## TUOTTEEN KUVAUS



1. Säteilevä keittoalue Ø 145
2. Säteilevä keittoalue Ø 180
3. Säteilevä keittoalue Ø 145
4. Säteilevä keittoalue Ø 210
5. Jäännöskumman indikaattorit
6. Takaa oikea keittoalueen säätönuppi
7. Takavasen keittoalueen säätönuppi
8. Etuvasen keittoalueen säätönuppi
9. Etuoikea keittoalueen säätönuppi



## ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA

Ennen käyttöä:

- poista keittotasossa olevat tarrat;
- poista pahvisuojukset ja muovikelmut;

- varmista, että keittotaso ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos et ole varma, ota yhteys jälleenmyyjään.

## PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ

## LIESITASON KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS

Keittolevyt kytetään päälle käänämällä nuppia myötäpäivään halutun tehon kohdalle.

Liesi sammuu, kun nupit käännetään takaisin asentoon "0".

## JÄLKILÄMMÖN INDIKAATTORIT

Ne sytyvät kun keittoalueet saavuttavat korkean lämpötilan. Merkkivalot

palavat vielä keittoalueiden irtitykennän jälkeen ja ne sammuvat vasta kun keittoalueet eivät enää ole vaarallisen kuumia.

## TÄRKEÄÄ: Keittotason pysyvän vaurioitumisen väälttämiseksi:

- älä käytä kattiloita, joiden pohja ei ole litteä;
- älä käytä metallikkattiloita, joissa emalipohja;
- älä aseta kuumia kattiloita/paistinpannuja käyttöpaneelin päälle.

## TEHOTASOAULUKKO

TEHOTASO		KYPSENNYSTAPA	TASON KÄYTÖ (kokemus ja ruoanlaittotottumus vaikuttavat käyttöön)
<b>Maksimiteho</b>	6	Keittäminen	Ihanteellinen veden keittämiseen.
	4 – 5	Grillaus – Kiehumisen ylläpitäminen	Ihanteellinen veden kiehumisen ylläpitämiseen ja lihan, kalan sekä siipikarjan grillaamiseen.
<b>Korkea teho</b>		Paistaminen	Ihanteellinen kärästämiseen sekä pannussa paistamiseen.
	3	Hellävarainen rasvassa paistaminen	Munat (paistetut tai kokkeli), munakas.
<b>Keskitaso teho</b>		Hiljainen kiehutus – vähäisessä nesteessä kypsentäminen – haudutus	Ihanteellinen pitkälle kypsytykselle nesteessä (kastikkeet, liemet, viini) ja hauduttamiseen (gulass ja vastaavat).
	2 – 3	Sulatus*	Ihanteellinen mietojen ruokien, kastikkeiden ja kreemien sulattamiseen).
<b>Matala teho</b>	1	Sulatus*	Ihanteellinen voin pehmentämiseen, suiklaan hellävaraaiseen sulattamiseen sekä vasta valmistettujen ruokien pitämiseen lämpiminä.
<b>Nolla</b>	0	–	Keittotaso valmiustilassa tai kytketty pois toiminnasta (mahdollinen jälkilämpö, jonka merkinä on H-kirjain).

\* Valvo kypsennystä ja kun ruoka on sulanut, älä jätä sitä keittotasolle.

**Whirlpool**

# LAITTEEN PUHDISTUS JA HUOLTO

## ⚠ Kytkie laite irti sähköverkosta.

- Älä käytä höyrypesuria.
- Älä käytä hankaavia sieniä, teräsvillaa tai vastaavia, sillä ne saattavat vahingoittaa lasia.
- Puhdista liesitaso aina käytön jälkeen (sen jäähdytystä) ja poista siltä kaikki tahrat ja ruokajäämät.
- Sokeri ja runsaasti sokeria sisältävät ruoat saattavat vahingoittaa liesitasona ja ne on poistettava heti.

- Suola, sokeri ja hiekka voivat naarmuttaa lasipintaa.
- Käytä pehmeää liinaa, imukykyistä keittiöpaperia tai erityistä lieiden pesutuotetta (noudata valmistajan ohjeita).
- Nesteroiskeet keittoalueilla saattavat siirtää keittoastioita tai aiheuttaa niiden tärinää.
- Kuivaa liesitaso kauttaaltaan puhdistuksen lopuksi.

## VIANETSINTÄ

Jos liesi ei toimi oikein, katso Vianmääritysoppaasta mahdollinen vian aiheuttaja ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun.

- Lue kohdassa "Päivittäinen käyttö" annetut ohjeet ja noudata niitä.
- Tarkista, että kyseessä ei ole sähkökatko.
- Sammuta keittotaso ja kytki se uudelleen päälle nähdäksesi onko vika poistunut.

- Varmista, ettei valitsin ole asennossa "0". Vie virtakytkin asentoon "Off" muutaman minuutin ajaksi ja palauta se sitten takaisin asentoon "On".

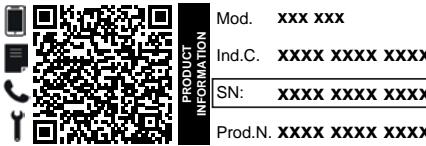
Jos vika ei ole korjautunut yllä mainittujen tarkistusten jälkeen, ota yhteyttä lähimpään huoltopalveluun.

## HUOLTOPALVELU

### ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOPALVELUUN:

- Kokeile, voitko korjata vian itse, kohdassa **VIANMÄÄRITYS** annettujen ohjeiden avulla
- Kytki laite pois toiminnasta ja uudelleen toimintaan nähdäksesi, onko häiriö poistunut.

- sarjanumero (numero sanan SN jälkeen laitteen alla olevassa arvokilvessä). Sarjanumero on merkity myös asiakirjoissa;

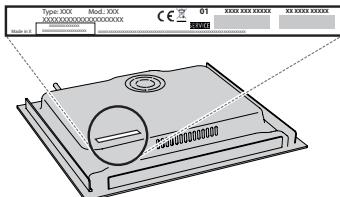


### JOSVIKA EIOLEKORJAUTUNUTYLLÄ MAINITTUJEN TARKASTUSTEN JÄLKEEN, OTA YHTEYTTÄ LÄHIMPÄÄN HUOLTOPALVELUUN.

Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, ilmoita aina:

- lyhyt kuvaus viasta;
- laitteen tyyppi ja malli;

- täydellinen osoiteesi;
- puhelinnumerosi.



Jos tuotetta täytyy korjata, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun (nämä voivat olla varma, että käytetyt varaosat ovat alkuperäisiä ja että korjaukset suoritetaan oikein).

### Normatiiviset asiakirjat, vakiodokumentaatio sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Laitteesi QR-koodin käyttäminen;
- Käymällä sivustollamme [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs);
- Voit vaihtoehtoisesti ottaa yhteyttä **asiakaspalveluun** (katso numero takuukirjasesta). Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, ilmoita tuotteen arvokilven koodit.

©/TM/ © 2024 Whirlpool. Produit sous licence.



Whirlpool

400011688135-B